



Manana Angie
Motshekga. Holobye
wa Dyondzo ya
Masungulo



Nkulukumba Enver
Surty. Xandla xa
Holobye wa Dyondzo
ya Masungulo

Tibuku leti to tirthela ti endleriwe vana va Afrika-Dzonga ehansi ka vurhangeri bya Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Manana Angie Motshekga na Xandla xa Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Nkulukumba Enver Surty.

Tibuku to tirthela ta Rainbow ti vumba xiyege xin'wana xa ntlawwa wa migingiriko ya Ndzwalo ya Dyondzo ya Masungulo leyi kongomisiweke eka ku antswisa matirhelo ya vadyondzi va Vaafrika-Dzonga eka tigiredi ta ntsevu to sungula. Tanihi xin'wana xa swilo leswi nga swirhangana eka nkunguhato wa matirhelo ya mfumo. phurojeke leyi yi humelerile hi ku seketeriya hi timali hi Nkwama wa Timali ta Tiko. Leswi swi endile leswaku Ndzwalo yi swi kota ku endla leswaku tibuku leti to tirthela. ti kumeka hi tindzimi hinkwato ta ximfumo handle ko hakeleriwa.

Hi tshemba leswaku tibuku leti ti ta pfuna vadyondzisi eka migingiriko ya vona yo dyondzisa ya masiku hinkwawo no tiyisisa leswaku vadyondzi va vona va kota ku heta kharkhulamu. Hi tiyisise leswaku hi letela mudyondzisi eka ngingiriko wun'wana na wun'wana hi ku katsa mifungho leyi kombisaka leswi mudyondzi a faneleke ku endla swona.

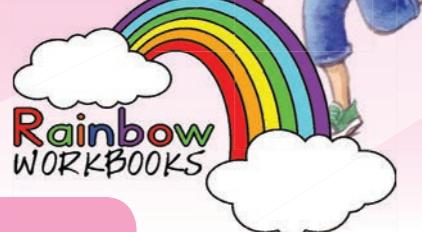
Hi ni ntshembo wa leswaku vana va ta tiphina no tsakela ku tirha migingiriko leyi nga ebukwini loko va ri karhi va ya emahlweni no dyonda. na leswaku wena. mudyondzisi. u ta tsaka swin'we na vona.

Hi mi naveleta ku humelela. wena na vadyondzi va wena eku tirthiseni tibuku leti to tirthela.

ISBN 978-1-4315-0069-7



9 781431 500697



XITSONGA HOME LANGUAGE
GRADE 2 – BOOK 2
TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0069-7
**THIS BOOK MAY
NOT BE SOLD.**

Ku dyondza hi Vumbiwa ra Riphabiliki ra Afrika-Dzonga (1996)

Vumbiwa ra Afrika-Dzonga (1996) ri na milawu ya le henhla ya tiko. Milawu leyi yi le henhla ku tlula na puresidente, yi le henhla ku tlula tihuvo na ku tlula mfumo. Yi hlamusela ndlela leyi vanhu va tiko va faneleke ku khomana hiyona, timfanelo na vutihlamuleri bya vona eka vanhu van'wana. Vumbiwa ra Tiko ri kona leswaku ri kota ku sirhelela hinkwerhu ka hina sweswi na vana va hina eka minkarhi leyi taka.

Lemuka matimu ya hina.

Hi nga vuyeleli swihoxo swa nkarhi lowu nga hundza.

Vumbiwa ra hina ri hi pfuna ku anakanya no aka vumundzuko byo antswa bya vanhu hinkwavo.

Hina, vanhu va Afrika-Dzonga,
Hi lemuka ku kala vululami ka nkarhi lowu hundzeke evuton'wini bya hina;

Hi xixima lava va xanisekeke hikwalaho ko hisekela vululami na ntshunxeko etikweni rerhu;

Hi hlonipha lava va tirheke ku aka no hluvukisa tiko ra hina; naswona
Hi tshemba leswaku Afrika-Dzonga i ra hinkwavo lava tshamaka eka rona, hi hlanganile hi ku hambana-hambana ka hina.

Kutani, hi ku tirthisa vayimeri va hina lava hi tihlawuleleke vona hi ntshunxekile, hi amukela Vumbiwa leri tanihi nawu lowu kulukumba wa Riphabiliki ku endlela—

Ku lulamisa ku hambanisiwa ka nkarhi lowu hundzeke no vumba rixaka leri simekiweke ehenhla ka masungulo ya swipimelo swa xidemokhirasi, vululami exikarhi ka vanhu na timfanelo ta ximunhu ta masungulo;

Ku simeka masungulo ya rixaka ra xidemokhirasi leri vekaza swilo erivaleni laha eka rona mfumo wu simekiweke ehenhla ka ku navela ka vanhu naswona vaakatiko hinkwavo va sirheleriwile hi ku ringana hi nawu;

Ku antswisa xiyimo xa vutomi bya vaaka-tiko hinkwavo no humesela erivaleni vuswikoti bya munhu un'wana na un'wana na;

Ku aka Afrika-Dzonga leri vumbaneke ra xidemokhirasi leri ri kotaka ku teka vutshamo bya rona lebyi faneleke tanihi tiko leri tiyimeleke endyangwini wa tinjaka.

Lava timfanelo ta wena tanihi Muafrika-Dzonga u tihela u va na vutihlamuleri byo sirhelela timfanelo ta vanhu van'wana.

Tiva Nawumbisi wa timfanelo ta wena & Nawumbisi wa Vutihlamuleri.

Xikwembu a xi sirhelele vanhu va hina.

Nkosi Sikelel' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso.

God seën Suid-Afrika. God bless South Africa.

Mudzimu fhatutshedza Afurika. Hosi katekisa Afrika.

Tibuku to tirthela ti kumeka hi ntlhandlamano lowu:

- Ririmiro Engetela ro Sungula Tigiredi ta 1 – 3 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)
- Ririmiro Engetela ro Sungula Tigiredi ta 4 – 6 (Hi Xinghezi)
- Ririmiro le kaya Tigiredi ta 1 – 6 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)
- Matematiki Tigiredi ta 1 – 3 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)
- Matematiki Tigiredi ta 4 – 9 (Hi Xinghezi na Xibunu)
- Ntivo swa vutomi Tigiredi ta 1 – 3 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)

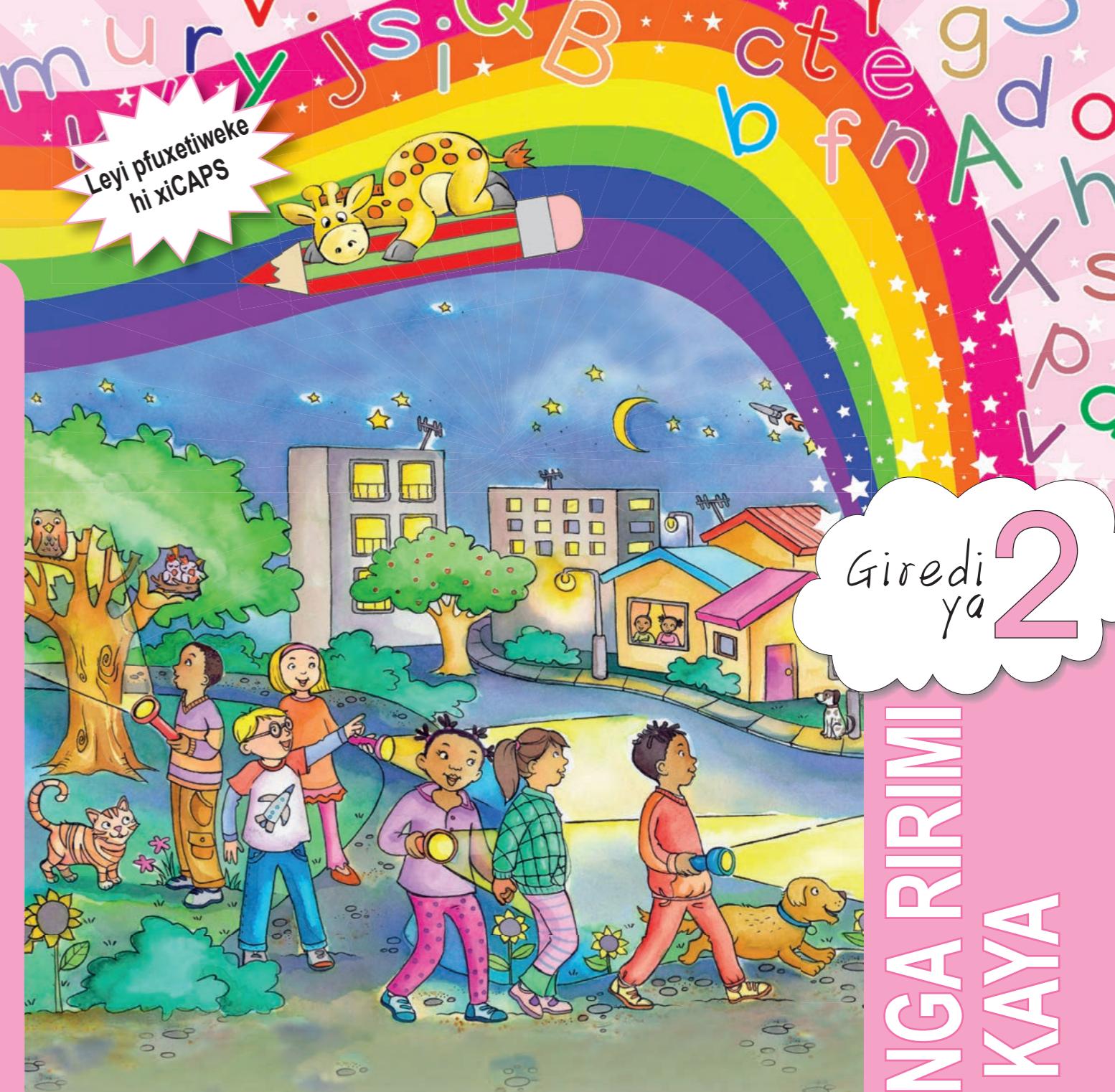
XITSONGA RIRIMI RA LE KAYA – Giredi ya 2 Buku ya 2

ISBN 978-1-4315-0069-7



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



Vito:

Tlilasi:



Giredi
ya 2

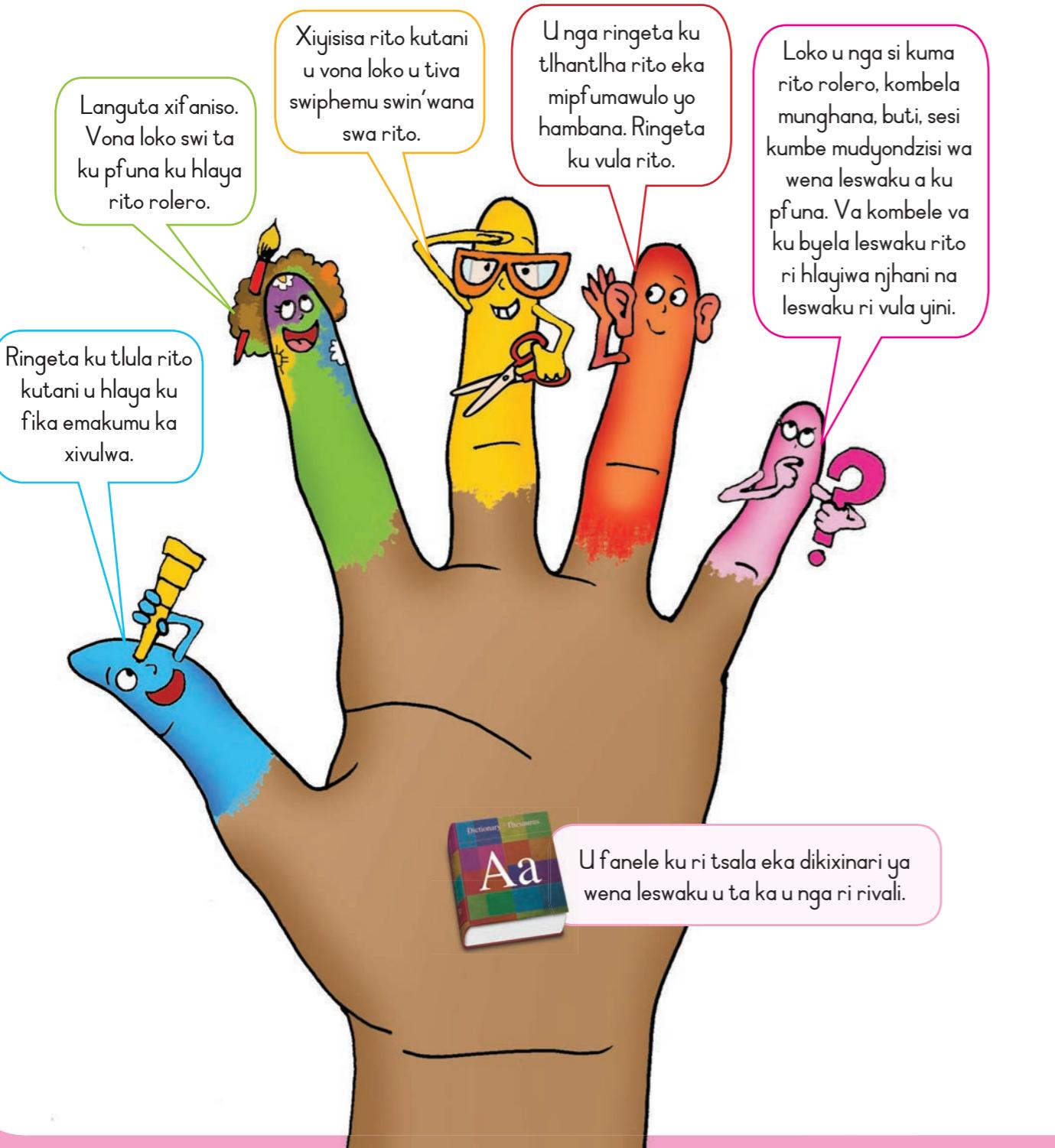
XITSONGA RIRIMI
RA LE KAYA

Buku ya 2
Tikotara ta
3 & 4



Tintiho ta wena a ti ku pfune ku hlaya

Nkarhi wun'wana loko u hlaya, u ta hlangana na marito lama u nga mativiki. Loko swi humelela, u fanele ku tirhisa tintiho ta wena. Rintiho rin'wana na rin'wana ri nga kota ku ku pfuna ku hlaya rito no ku pfuna ku twisia leswi ri vulaka swona.



Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
Fifth edition 2015

ISBN 978-1-4315-0069-7

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Mipfumawulo ya maletere mambirhi

by
byanyi

ch
chela

dy
dyambu

dz
dzovo

hl
tihlo

kh
khadi

kw
kwembe

lw
lwangu

mb
mbuti

mf
mfenhe

mh
mhunti

mp
rimpiko

nc
hanci

ng
nguluve

nh
nhonga

nj
njiya

nk
nkuku

ns
nsuna

n'w
n'weti

ny
nyoka

ph
phaphatani

rh
murhi

sw
vuswa

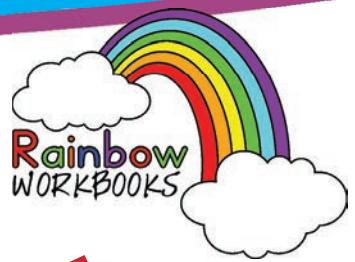
tl
tluka

ts
mfutsu

tw
mutwa

vh
vhilwa

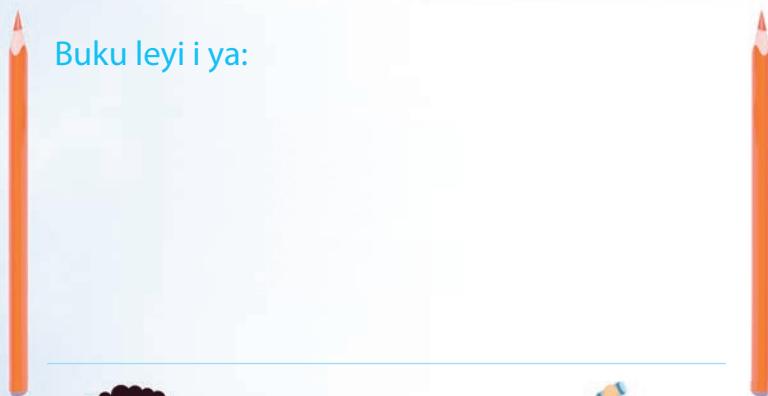
Giredi 2 ya



R i r i m i i
r a i e k a y a



Buku leyi i ya:



Buku ya

2

XITSONGA

SWILETELO SWA VADYONDZISI – RIRIMI RA LE KAYA GIREDI YA 2

Tirhisa buku yo tirhela kun'we na switirhisiwa swin'wana swa wena loko u ri karhi u ya emahlweni u hluvukisa tinongoti ta masungulo ta switshuriwa leswi kandziysiweke eka vadyondzi:

- Ku khoma buku: Ndlela leyi faneleke yo khoma no phendla buku.
- Nongoti ya buku: Pheji ra le mahlweni, vito na nonganoko wa leswi nga endzeni.
- Matlhelio: Ku hilaya ku suka emahlweni ku ya endzhaku, ku suka eximatsini ku ya exineneni na ku suka ehenhla ku ya ehansi.

SWITSUNDZUXO SWA MADYONDZISELE

Ku yingisela na ku vulavula

Hlaya Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xitsonga Ririmis ra le Kaya), p. 10.

Vadyondzi va fanele ku dyondzisiwa switoru, swinsin'wana swo koma, swithokovetselo na tinsimu vhiki rin'wana na rin'wana.

Ku bula hi swifaniso

1. Letela mudyondzi eka:

- ku boxa no bula hi minchumu leyi nga eswifanisweni (sayizi, xivumbeko, muhlovo na ntalo).
- ku hlamusela swifaniso hi ku vutisa swivutiso: mani, yini, kwihi, rini, hikwalaho ka yini, ku humelele yini eku sunguleni, ku humelele yini endzhaku?
- ku tumbuluxa xitori xa tiliasi (vulehi byi ta lawuriwa hi swiyimo swa vuswikoti bya vadyondzi).

2. Pfumelela mudyondzi un'wana na un'wana ku hlamusela munghana wa yena xitori xa tiliasi.

3. Tirhisa matsalele ya xitori xa tiliasi (XIPHOKHAMA Ririmis ra le Kaya, p.12, ku tsala kun'we). *Kombisa vadyondzi matirhisele ya maletere lamakulu, ku hambanisa marito na mahikahatelo.*

4. Pfumelela vadyondzi ku hilaya na wena loko u hilaya xitori xa tiliasi.

5. Kombela vadyondzi ku nkhwatihata kumbe ku ba xirhendzevutana eka mimpfumawulo, ntivomarito kumbe swivumbeko swa ririmis swa vhiki eka xitori xa tiliasi.

Ku hilaya

Hlaya Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xitsonga Ririmis ra le Kaya), p. 12 – 18, mayelana na tindleankulu ta ntlanhu to dyondzisa ku hilaya.

Ku tsala

Hlaya Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xitsonga Ririmis ra le Kaya), p. 18 – 19, mayelana na ntivontsalo na ku tsala.

Xiyisisa leswi landzelaka siku rin'wana na rin'wana:

- makhomele lama faneleke ya tikhirayoni na tipenisele
- matlhelio: ku tsala ku suka eximatsini ku ya exineneni na ku suka ehenhla ku ya ehansi
- matirhisele ya swiphephana swa nxaxamelo wa maletere ku kombisa mavumbele ya maletere lama faneleke na tlhelio

Tsundzuka leswi landzelaka:

- Leswi vadyondzi va tsakelaka ku swi dyondza swa hambana. Swi na nkoka leswaku vadyondzi va rhanga hi ku nyanyuriwa hi ku vona swo karhi, ku twa na ku fambafambisiwa leswaku va kota ku dyondza hi ndlela leyi nyawulaka no pfuna.
- Ku dyondza ku humelela hi ku vuyeleta.
- Vadyondzi va fanele ku vona leswi va swi dyondzaka, hikokwalaho va fanele va titoloveta migingiriko va nga si yi hetisa hi ku yi tsala, xik:

Ntivo-marito: Nyika vadyondzi nkarhi wo vumba marito hi ku tirhisa makhadi ya maletere.

Ntwisiso: Vadyondzi va fanele ku hetisa tinhlamulo hi ku vula hi nomo emintlaweni ya vona va nga si hetisa hi ku ti tsala. Murhangeri wa ntawa u vutisa swivutiso loko swirho swa ntawa swi lava tinhlamulo no hlamlula swivutiso.

Ku hlawula marito yo hetisa swivulwa: Nyika mintlawa swiphephana swa nxaxamelo wa maletere yo ka ya nga helelangi na makhadi ya marito. Vadyondzi va hetisa swivulwa hi ku veka makhadi ya marito hi ndlela leyi faneleke.

Ku yelanisa marito na swifaniso (p. 17): Kurisa pheji ri va A3. Emintlaweni ya vona, vadyondzi va veka swifungho eka tinhlamulo leti nga tona.

Ku yelanisa swiyenge swimbirhi swa xivulwa (p. 84): Emintlaweni ya vona, vadyondzi va yelanisa swiyenge swa swivulwa.

Ku tsala atikili ya phephahungu ra vona (p. 128): Tsarisa vadyondzi atikili ya tiliasi kutani yi landzela hi atikili ya ntawa va nga si tsala tiatikili ta vona.

Tidikixinari: Tirhisa dikixinari siku rin'wana na rin'wana. Vuswikoti bya vadyondzi byi lawula swiyimo swa ku tika ka migingiriko. Swi nga fanelia ku nyika mapheji lama faneleke ku langutiwa.

Lemuka: Hi nkarhi wa migingiriko ya mintlawa, nyika murhangeri wa ntawa tinhlamulo to n'wi pfuna ku letela swirho swa ntawa hi ndlela leyi faneleke.

Nkongomelo wa 5: Leswi hi swi endleke hi tiholideyi

Kotara ya 3: Mavhiki ya 1 - 4

65 Endzhaku ka tiholideyi 2

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo.
Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
Mipfumawulo: ph, nt, rh na mb
Ku tsala swivulwa.
Ku tsala ndzimana hi tiholideyi.

66 Khalendara 4

Ku tata swiendleko eka khalendara.
Ku hlamula swivutiso swo huma eka khalendara.
Ku boxa masivi lama faneleke eswivulweni.
Nghingiriko wo hungasa wo dyondzisa mafuwi.

67 Bombeleni ephatini ya siku ra ku velekiwa 6

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo.
Ku hlamula swivutiso swo hlawula nhlamulo leyi faneleke eka leti nyikiweke swo huma eka xitshuriwa.
Mipfumawulo: sw, -ile, -ngu na tla-.
Ku tsala swivulwa.

68 Masiku na mahungu yo hlawuleka 8

Ku longoloxa swifaniso ku ya hi xitori.
Ku tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.
Ku tsala mahungu yo hlawuleka ebukwini ya munghana.
Ku hlawula marito eka mabokisi ya mipfumawulo leyi faneleke (mipfumawulo ya mb na rh).

69 Jabu entangeni wa swiharhi 10

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo mayelana na Jabu loko a ya entangeni wa swiharhi.
Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
Mipfumawulo: the-, nhu-, -tla na by.
Ku tsala ndzimana hi leswi humeleleke entangeni wa swiharhi.

70 Hi rhandza swiharhi 12

Mipfumawulo: Ku hlawula marito eka mabokisi ya mipfumawulo leyi faneleke (mipfumawulo ya mb na rh).

Ku tsala 5 wa swivulwa hi swiharhi swa le ntangeni wa swiharhi.
Ku hlayela munghana swivulwa.
Ku boxa marito-fularha.
Ku hungasa: Ku khalara xifaniso ku ya hi tikhodi ta mihlovo.

71 Rhandzu exitichini xa swihahampfhuka 14

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi Sam loko a ri exitichini xa swihahampfhuka.
Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
Mipfumawulo: nh, mp, -ile na e-.
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
Ku tsala ndzimana hi rendzo ro hlawuleka.

72 Swihahampfhuka 16

Mipfumawulo: Mpumawulo wa -ile.
Ku yelanisa marito ya nkarhi wa sweswi na nkarhi lowu nga hundza.
Ku tirhisa nonganoko wa maletere ku hetisa ku dirowa xifaniso.

73 Nomsa entirhweni na manana wa yena 18

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi Nomsa na manana wa yena.
Ku hlamula swivutiso swo hlawula nhlamulo leyi faneleke.
Mipfumawulo: mpumawulo wa -ile.

74 Inkarki muni? 20

Ku dirowa timhondzo ta wachi ku kombisa nkarhi lowu vuriweke.
Ku tsala leswi va swi endleke hi nkarhi lowu vuriweke.
Ku nyika vunyingi bya marito.
Ku tumbuluxa phositara yo xavisa xanchumu.

75 Lebo elayiburari 22

Ku hlaya xitshuriwa hi Lebo loko a ya elayiburari.
Ku boxa marito lama faneleke ku hetisa swivulwa swo huma eka xitshuriwa.
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
Ku tsala ndzimana hi buku leyi tsakeriwaka swinene.
Mipfumawulo: Iwa, ile, ela na vh.

76 Tibuku ta layiburari ya hina 24

Ku dirowa xifaniso xa buku leyi tsakeriweke swinene.
Ku tsala hi buku.
Ku yelanisa marito ya nkarhi wa sweswi na nkarhi lowu nga hundza.
Ku boxa rito ra nkarhi wa sweswi kumbe nkarhi lowu nga hundza eswivulweni.
Ku bvumba hi tikhavhara ta tibuku leti nyikiweke.

77 Thabo ebolweni ya milenge 26

Ku bula no bvumba mayelana na xitori.
Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi Thabo.
Ku tsala nhlokohaka ya xifaniso xin'wana na xin'wana.
Ku tatisa marito emabokisini ya mipfumawulo leyi faneleke: (dz-, e-)
Ku tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.

78 Ntlangu wa bolo ya milenge 28

Mafanapeletwa.
Ku boxa marito lama faneleke ya nkarhi lowu nga hundza.
Ku tlanga ntlangu wa marito.

79 Xikukwana xo biha 30

Ku bula hi xifaniso lexi nga eka xitori xa tikhathuni.
Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi xikukwana xo biha.

80 Xikukwana xo biha (ku yisa emahlweni) 32

80b Xikukwana xo biha (ku yisa emahlweni) 34

Endzhaku ka tiholideyi



A hi hlayeni

Namuntlha hi vuyile exikolweni endzhaku ka tiholideyi.

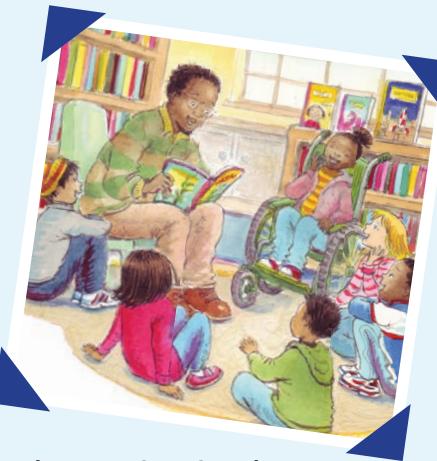
A hi tsakile ku tlhela hi vona vanghana va hina.

Mudyondzisi wa hina u hi komberile ku n'wi rungulela mayelana na tiholideyi ta hina.

Hi n'wi kombetile swifaniso swa tiholideyi ta hina. Hi swi rhendzeleksile na tlilasi hinkwayo.



Jabu a yile entangen
wa swiharhi.



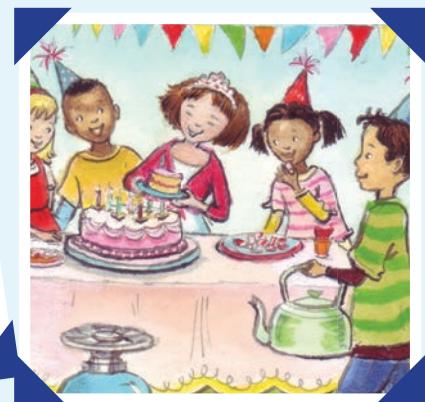
Lebo a yile elayiburari.



Thabo a yile eSoccer City.



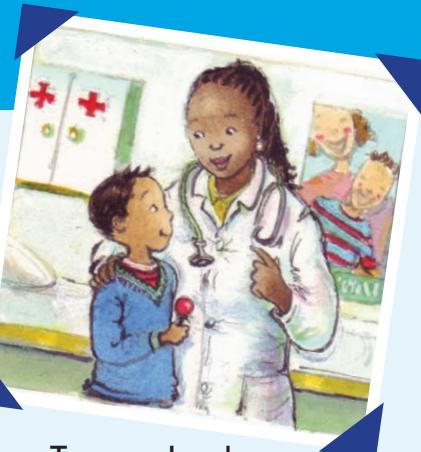
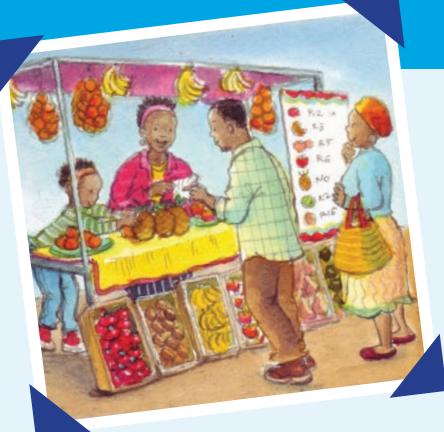
Rhandzu a yile exitichini xa
swihahampf'huka.



Bombeleni a yile ephatini
ya siku ro velekiwa.

Siku:

Nomsa a yile ku
ya tirha na mana
wa yena.



A hi tsalen'i

Tsala vito ra n'wana un'wana na un'wana.

Tlhela u tsala laha a yile kona na leswi a swi endleke hi tiholideyi.

Jim a yile eka
dokodela.



Vito	Bombeleni			
Ndhawu	Phati ya siku ro velekiwa			

Vito			
Ndhawu			



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

Marito ya ntoloveloo
holideyi
phati
ntanga

phati	ntanga	tirha	komba
phata	ntanghu	vurha	lomba
phewa	ntambhu	horha	rhomba



A hi tsalen'i

Tsala swivilwa swimbirhi hi leswi u swi endleke hi tiholideyi.



A hi endleni

Xiyani swiendleko swo hlawuleka. Sweswi swi tate eka khalendara.

Siku ra ku velekiwa ka Jabu ri hi 25 Mawuwani.

Siku ra ku velekiwa ka Aki ri hi 3 Mawuwani.

Lebo u fanele ku tlherisela buku ya layiburari hi siku ra 5 Mawuwani.

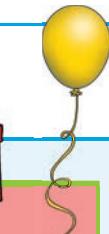
Thabo u ta ya entlangwini wa bolo ya milenge hi siku ra 13 Mawuwani.

Sam u fanele ku ya eka dokodela hi siku ra 18 Mawuwani.

Bombeleni u ta ya entangeni wa swiharhi hi siku ra 21 Mawuwani.

Aki u ta endzela kokwana wa yena hi siku ra 28 Mawuwani.

Bombeleni u ta endzela Aki hi siku ra 13 Mawuwani.



Mawuwani

Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune
1	2	3 Siku ra Aki ra ku velekiwa	4
8	q	10	11
15	16	17	18
22	23	24	25
29	30	31	



A hi tsalenii

Hlamula swivutiso leswi mayelana na khalendara.

Xana i khalendara ya n'hweti yihi?

Xana n'hweti leyi yi na masiku mangani?

Ti 25 ti hi siku rihi?

Xana ku na Masonto mangani eka n'hweti leyi?

Hi yihi n'hweti leyi rhangelaka na leyi landzelaka n'hweti leyi?



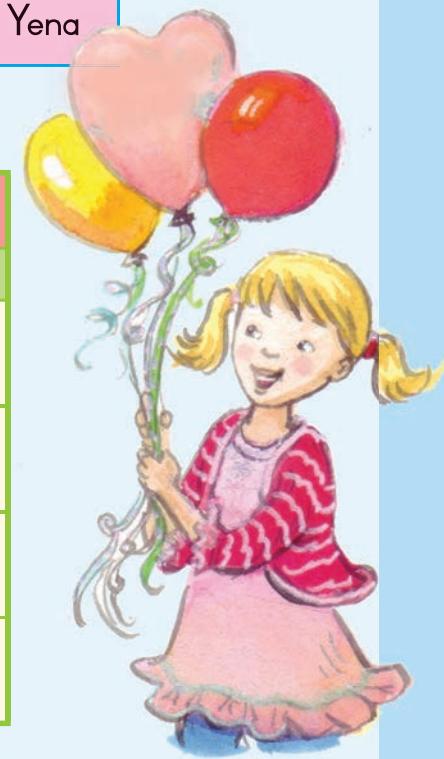
A hi tsaleni

Hlaya xivulwa xin'wana na xin'wana kutani u ba xirhendzevutana
eka rito leri u nga ri tirhisaka ematshan'wini ya rito leri
nkhwatihiatiweke.

Bombeleni u rhandza ku tlanga na Nomsa.	Yena	Mina	Vona
Jim, Lebo na Bombeleni va tsakela swiharhi.	Yena	Mina	Vona
Lebo u rhandza ku hlaya tibuku.	Yena	Mina	Vona
Rhandzu u vonile xihahampf huka.	Yena	Mina	Vona
Lebo na Bombeleni i vanhwanyana.	Vona	Mina	Yena

Wena, yena, mina,
vona i masivinene.
Hi tirhisa masivi
ematshan'wini ya
maviti.

Ravuntlhanu	Muggivelu	Sonto
5	6	7
12	13	14
19	20	21
26	27	28



A hi hungaseni

Landzelerisa
ngoti ku vona
leswi va swi
endleke hi
nkarhi wa
tiholideyi ta
swikolo.

Bombeleni ephatini ya siku ra ku velekiwa

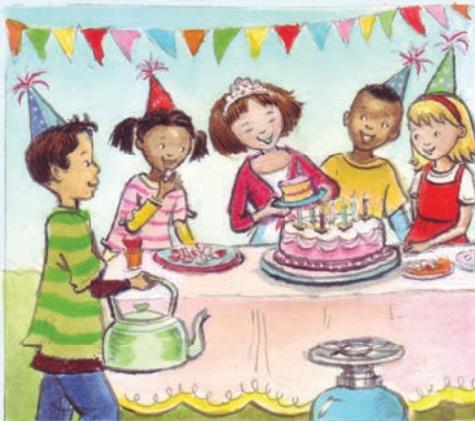


A hi hlayeni

Hi tiholideyi ta **swikolo** hi Mawuwani,
Bombeleni a yile ephatini ya Nana ya
siku ra ku velekiwa.

A ku ri na **swakudya** swo tala.

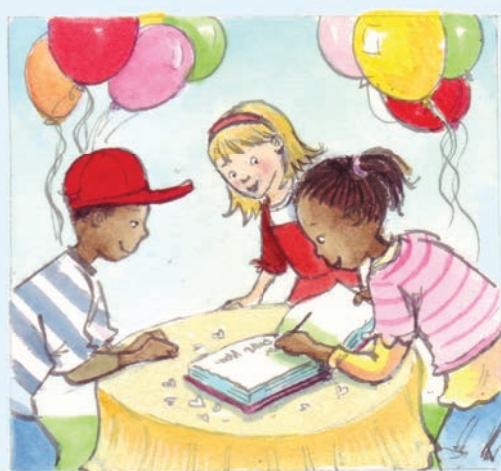
Nana u amukerile **switlangiso** swo tala.



Hinkwerhu hi tlangile bolo ya
milenge exirhapani. Zubi yi lumile
bolo yi boxeka kutani yi ponca!
Zubi i mbyana yo karhata.

Nana u timile makhandhlela ya
nhungu. Endzhaku ka sweswo hi
dyile malekere na makhekhe.

Hi nga si ya ekaya, hi virisile mati hi
endla tiyi.



Vana hinkwavo va tsarile
mahungu yo hlawuleka
ebukwini ya Nana ya
masiku ya ku velekiwa.
Lama i mahungu lama
tsariweke hi Bombeleni.

U va na siku lerinene
Nana. Ndzi khensa
swinene loko u ndzi
rhambile ephatini ya
wena.
Hi rirhandzu
Bombeleni



A hi tsalení

Tlhela u hlaya xitori kutani u fungha hi (✓) tinhlamulo leti faneleke.

I mani loyi a tlangela siku ra ku velekiwa?

- | | |
|---|-----------|
| A | Nana |
| B | Bombeleni |
| C | Jabu |



Xana Nana u timile makhandhlela mangani?

- | | |
|---|------------------------|
| A | Makhandhlela ya ntsevu |
| B | Makhandhlela ya nkombo |
| C | Makhandhlela ya nhungu |

Xana phati yi vile kona rini?

- | | |
|---|----------------|
| A | Hi Mudyaxihi |
| B | Hi Khotavuxika |
| C | Hi Mawuwani |



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

swikolo	timile
swakudya	tlangile
switlangiso	lumile

hungu	tlanga
nhungu	tlangisa
nhlungu	tlakula

Marito ya ntoloveló

bofu
bolo
boxa



A hi tsalení

Kopunula xivilwa lexi landzelaka.



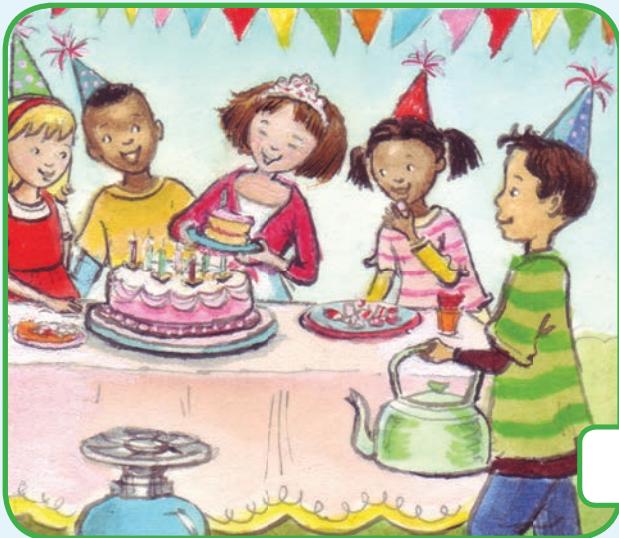
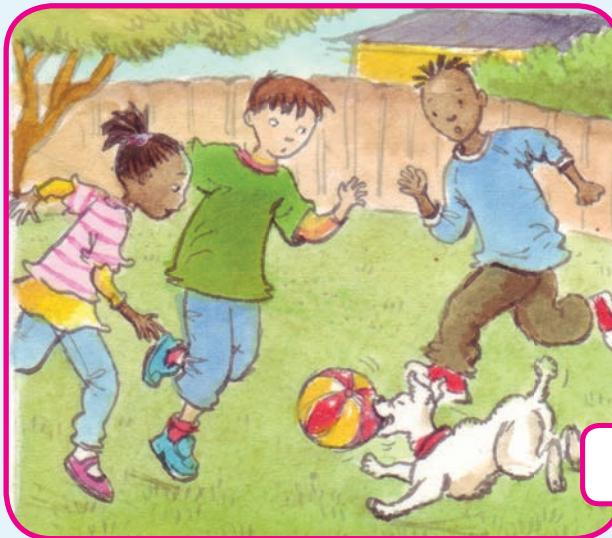
Vana va tlangisa
switlangiso.

Masiku na mahungu yo hlawuleka



A hi endleni

Nambara swifaniso leswi hi nongonoko lowu faneleke.



A hi tsalenii

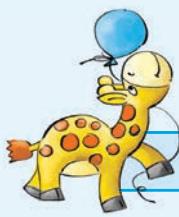
Sweswi tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.

1

2

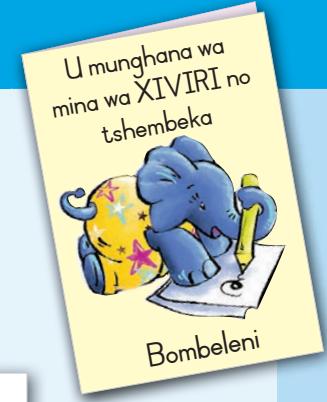
3

4

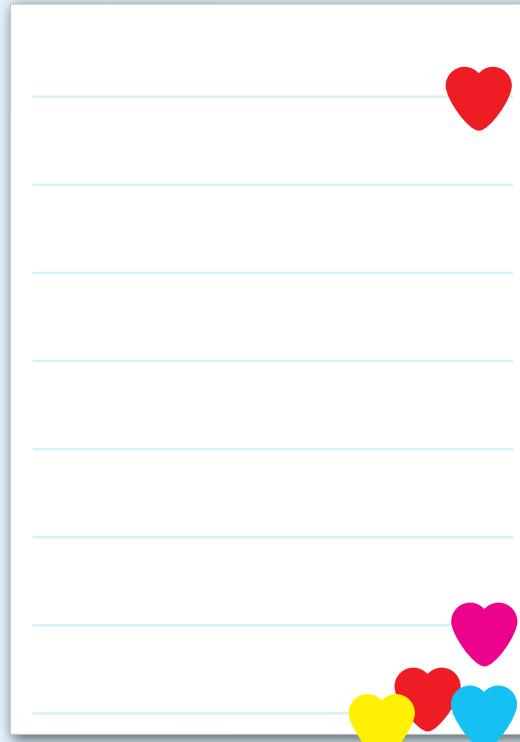


A hi hungaseni

Bombeleni u tsalele Nana mahungu yo hlawuleka hi siku ra yena ra ku velekiwa. Hundzisa buku ya wena kutani u pfumelela 4 wa vanghana va wena ku ku tsalela mahungu ebukwini ya wena. Na wena u nga tsala mahungu yo hlawuleka etibukwini ta vona.



Mahungu yo hlawuleka yo huma eka vanghana.



A hi tsaleni

Hlawulela marito lama eka swivandla leswi faneleke.

tsaka

tsema

nhamu

nhungu

chizi

vhengele

chela

tsala

nhanga

vhilwa

vhika



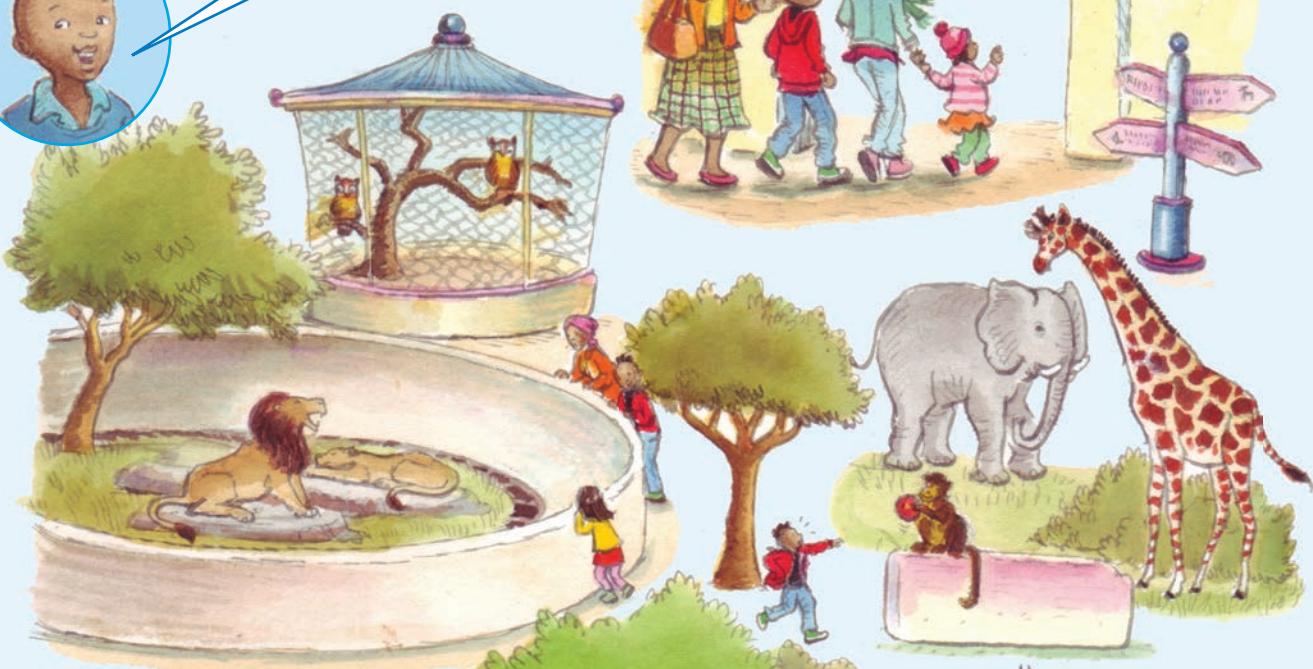
Jabu entangeni wa swiharhi



A hi hlayeni

Jabu u hlamusela tlilasi hi rendzo ra yena ro ya entangeni wa swiharhi.
Leswi a swi hlamuselike hi leswi.

A ndzi yile entangeni
wa swiharhi na
ndyangu wa ka hina.



Hi fambile hi **thekisi** hikuva a
ku titimela.

Hi vonile swiharhi swo tala
swinene. Hi vonile timangwa,
tinghala na mhunti. A ndzi tsakile loko
ndzi vona **nhutlw** yo leha, ndlopfu leyikulu na mpfvu.

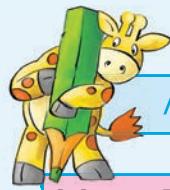
Hi tlhele hi vona na swiharhi swa le mapurasini. Ndzi tlangile na swivondlwana.

Loko ndza ha langutile swiharhi, ximfenhana xi tile xi fika xi **vutla** bolo ya mina.
Xi yi tekile xi ya tshama ekhumbini.

Endzhaku hi vile na pikiniki na vanghana va mina. Hi tshamile ehansi ka murhi,
ebanyini bya rhlaza.



Siku:



A hi tsalení

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Marito ya ntoloveló

cela
cina
dari
deya

Xana Jabu a fambile na mani ku ya entangeni wa swiharhi?

U fambile na

Xana va fambile hi yini ku ya entangeni wa swiharhi?

Va fambile hi

Xana va vonile yini?

Va vonile

Xana ximfenhana xi vutlile yini eka Jabu?

Ximfenhana xi vutlile

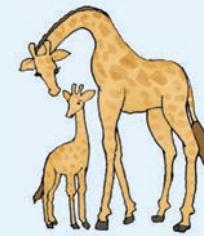


Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

thekisi	nhutlwá
thenisi	nhulu
thepe	nhundzu

vutla	byanyi
hatla	byebyo
katla	byisa



A hi tsalení

Tsala hi leswi humeleleke entangeni wa swiharhi.



Hi rhandza swiharhi



A hi tsaleni

Xiya mipfumawulo ya marito lama landzelaka. Sweswi xiya matsalelo. Longoloxa marito ya mpfumawulo lowu yelanaka emabokisini lama faneleke.

khirha

nharhu

femba

tirha

rhole

lomba

hlamba

xurha

komba

swirha

humba

hemba

Marito ya mpfumawulo wa mb

Marito ya mpfumawulo wa rh



A hi tsaleni

Hikahata swivilwa leswi landzelaka hi ndlela leyi faneleke.

xana jabu a yile kwihî



a yile entangeni wa swiharhi hi sonto



xana u vonile yini



u vonile tinghala na timfenhe



Siku:

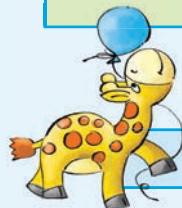
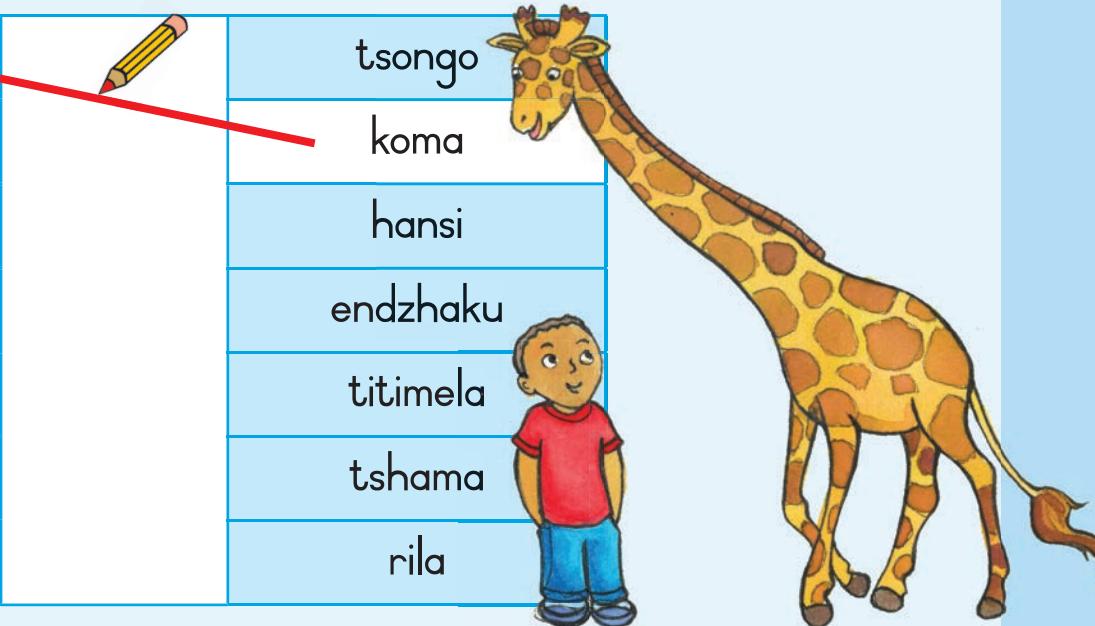


A hi tsalen'i

Dirowa ntila ku suka eka kholomu ya rihlaza ku ya eka marito lama kanetaka eka kholomu ya wasi. Exikombisweni, hi hlanganisile leha na koma. Leha i ritofularha ra koma.

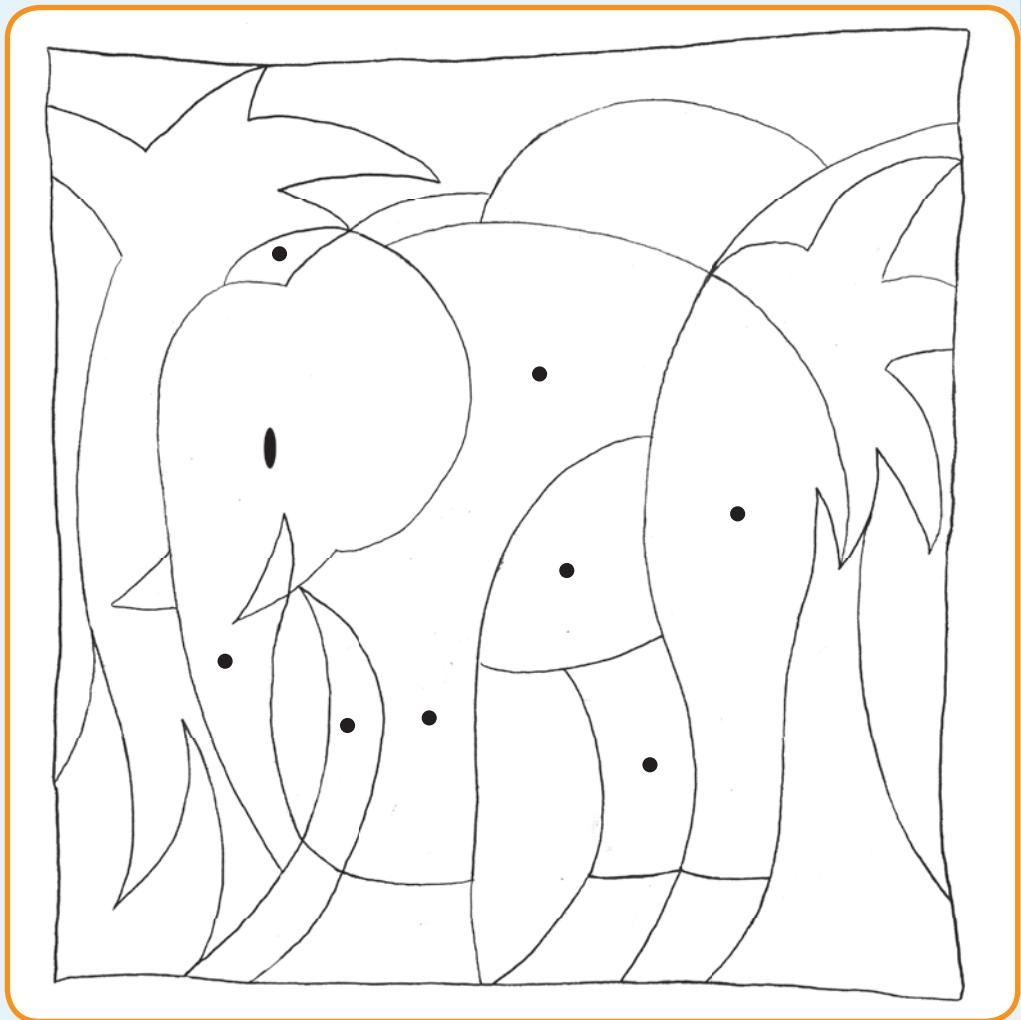
leha
henhla
kulu
hleka
emahlwени
hisa
yima

tsongo
koma
hansi
endzhaku
titimela
tshama
rila



A hi hungaseni

Khalara swivandla leswi
nga na mathonsi ya
wasi ku kuma leswaku
i xiharhi muni. Kutani
khalara mpfhuka hi
muhlovo wa wasi na
mirhi hi muhlovo wa
rihlaza.



Rhandzu exitichini xa swihahampfhuka



A hi hlayeni

Rhandzu a yile ku ya vona swihahampfhuka na tata wa yena. Va yile exitichini xa swihahampfhuka.

Va vonile swihahampfhuka leswikulu. Jete leyikulu swinene yi hundzile.

A yi khandziyisile 350 wa **vanhu**.

Swihahampfhuka swi xikela ehansi hi ku **bampa**.

Rhandzu u **langutile** swihahampfhuka leswikulu loko swi hahela **ehenhla** na loko swi xikela ehansi.

Xin'wana na xin'wana a xi ri na mujeko lowu pendiweke encileni wa xona.

Loko swi vuya a swi phatsama ethirekeni yo xikela eka yona.

Rhandzu u lava ku va muhahisi wa swihahampfhuka loko a kula.

U lava ku hahisa jete leyikulu swinene.



Siku:



A hi hlayeni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Marito ya ntoloveloo

bava
biya
bola
bula

Xana Rhandzu a fambe na mani exitichini xa swihahampfhuka?

A fambile na

Xana va vonile yini?

Va vonile

Xana ku ringana vanhu vangani eka jete leyikulu swinene?

Kwalomu ka

Xana Rhandzu u lava ku va yini loko a kula?

Ulava ku va



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

vanhu	bampa	langutile	ehenhla
nhonga	timpapa	vonile	exitichini
nhamu	mpohlo	hahile	ehansi



Tsala hi rendzo ro hlawuleka leri u veke na rona.

A hi tsalenii



Swihahampfhuka



A hi endleni

Tsala marito ya mpfumawulo wa nh leswaku u kota ku yelanisa na xifaniso
xin'wana na xin'wana.

nharhu

mfenhe

nhamu

nhonga

vanhu

nhompfu

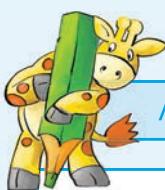
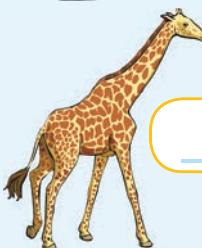
nhongana

nhungu

nhutlwia

8

nhungu



A hi tsalen'i

Endla tinhlayo ta marito.



vona + ile =

vonile



dya + ile =

tirha + ile =

haha + ile =

languta + ile =

sweka + ile =

tlula + ile =

tsala + ile =

tlanga + ile =

kama + ile =

hleka + ile =

fuwa + ile =

Siku:

Nkarhi lowu nga hundza



A hi tsaleni

Dirowa ntila ku yelanisa rito ra xiendleko na nkarhi lowu nga hundza wa rona.

hlula

hlurile

swekile



giya



sweka

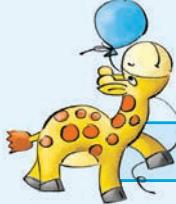
khoma



giyile

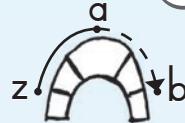


khomile



A hi hungaseni

Landzelela
tialifabete ku
hlanganisa mathonsi
leswaku u kota ku
vona leswi Rhandzu
a voneke swona.



w.	y.	x.	.c	.d	.e	.f
v.	ø	ø	ø	ø	ø	ø
u.	t.	s.	i.	h.	g.	
q.		r.	j.			
p.	ø	ø	m.		k.	l.
	n.					

Hi tirhisa nkarhi
lowu nga hundza loko
xiendleko xi hundzile.



wisa



wisile

Nomsa entirhweni na manana wa yena



A hi hlayeni

Hi nkarhi wa tiholideyi, a ku na munhu loyi a hlayisaka Nomsa. U **fambile** na mana wa yena entirhweni. Va **sukile** hi awara ya 8 ehenhla ka nhloko. Mana wa Nomsa u xavisa mihandzu na matsavu. Nomsa u **pfunile** mana wa yena.

Nomsa u **endlile** phositara leyikulu.

Loko vanhu va vona phositara, va **tile** ku ta xava.

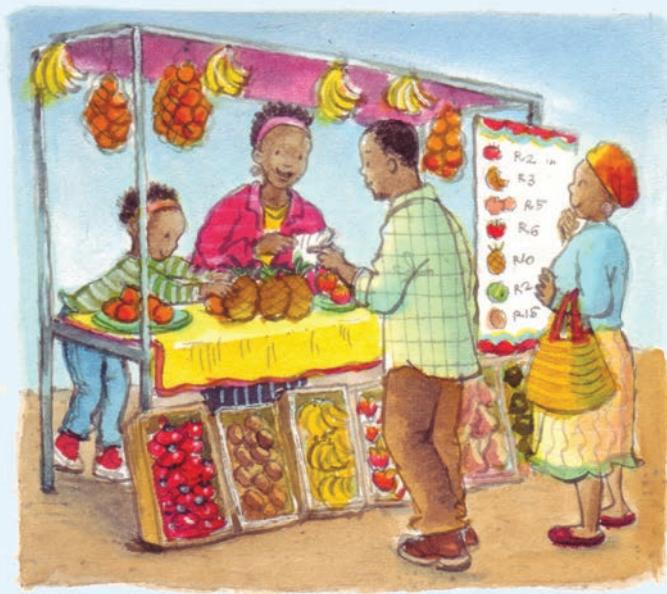
Nomsa u **pakile** mihandzu hi tinxaxa.

A yi languteka swinene.

Loko a **hetile** ntirho wa yena, u **wisile** kutani a hlaya buku leyi a yi tsakelaka swinene hi mpfuvu.

Hi awara ya 5 ehenhla ka nhloko va **tlhelerile** ekaya.

Nomsa a **tsakile** swinene loko a **khandziyile** thekisi.



A hi tsaleni

Tlhela u hlaya xitori kutani u fungha hi (✓) tinhlamulo leti faneleke.

Xana manana wa Nomsa u tirha ntirho muni?

- | | |
|---|-------------------------------|
| A | U xavisa mihandzu. |
| B | U xavisa matsavu. |
| C | U xavisa mihandzu na matsavu. |

Hikwalaho ka yini Nomsa a yile entirhweni na manana wa yena?

- | | |
|---|--|
| A | A ku nga ri na loyi a ta n'wi hlayisa. |
| B | A lava ku pfunwa manana wa yena. |
| C | A nga ri na xo xi endla. |

Xana Nomsa u pfunile manana wa yena hi ndlela yih?

- | | |
|---|--|
| A | U pakile mihandzu na matsavu. |
| B | U endlile phositara. |
| C | U pakile mihandzu na matsavu kutani a endla phositara. |

Xana Nomsa u endlile yini endzhaku ko pfuna manana wa yena?

- | | |
|---|-----------------|
| A | U hlayile buku. |
| B | U etlerile. |
| C | U tlangile. |

Xana va tlhelerile ekaya hi nkarhi muni?

- | | |
|---|----------------------------------|
| A | Hi awara ya 3 ehenhla ka nhloko. |
| B | Hi awara ya 5 ehenhla ka nhloko. |
| C | Hi awara ya 7 ehenhla ka nhloko. |

Xana Nomsa na manana wa yena va fambile hi yini ku tlhelela ekaya?

- | | |
|---|-------------|
| A | Hi movha. |
| B | Hi bazi. |
| C | Hi thekisi. |



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

fambil	endlile	hetile	tsakile
sukile	tile	wisile	khandziyile
pfunile	pakile	tlhelerile	tlangile

Marito ya ntoloveloo

famba
faya
fika
fuwa



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Upakile moapula kahle.

Inkarhi muni?



A hi endleni

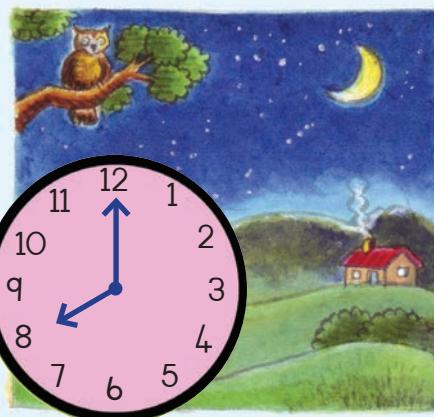
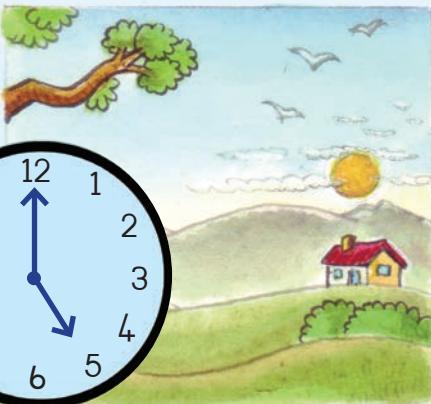
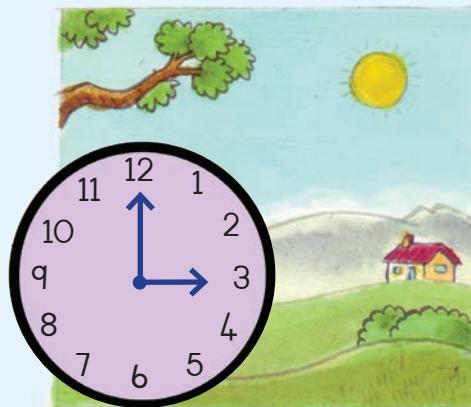
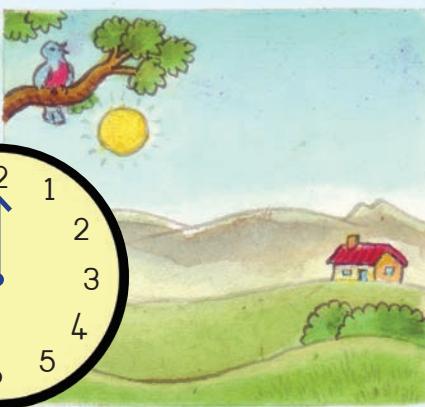
Dirowa timhondzo ta wachi u kombisa minkarhi leyi landzelaka:

Awara ya 8 ehenhla ka nhloko	Awara ya 3 ehenhla ka nhloko	Awara ya 5 ehenhla ka nhloko	Awara ya 10 ehenhla ka nhloko



A hi tsalen'i

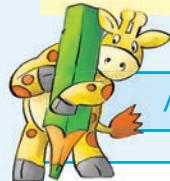
Tsala swilo leswi u swi endleke tolo hi minkarhi leyi.



Siku:

Vunyingi

Loko hi vulavula hi xilo lexi tlulaka xilo xin'we, hi tirhisa swirhangi swa **va**, **ma**, **swi** na **ti** eka marito. Ku tlula munhu un'we hi na vanhu, ku tlula ribye rin'we hi na maribye mambirhi kumbe manharhu. Leswi swi vuriwa vunyingi. Rito leri kombisaka nchumu wun'we ri le ka vun'we.

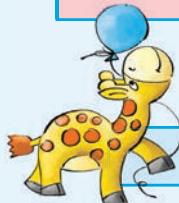


A hi tsaleni

Vumba vunyingi bya marito lama.

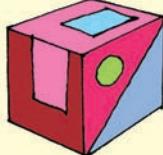


mufana	vafana		ximanga	swimanga
murisi			mbyana	
khekhe			mbuti	
bokisi			xisibi	
mufawi			homu	
siku			xibye	



A hi hungaseni

Endla phositara yo xavisa xanchumu.
Dirowa xifaniso ku kombisa leswi u swi xavisaka.



Xana u xavisa yini?

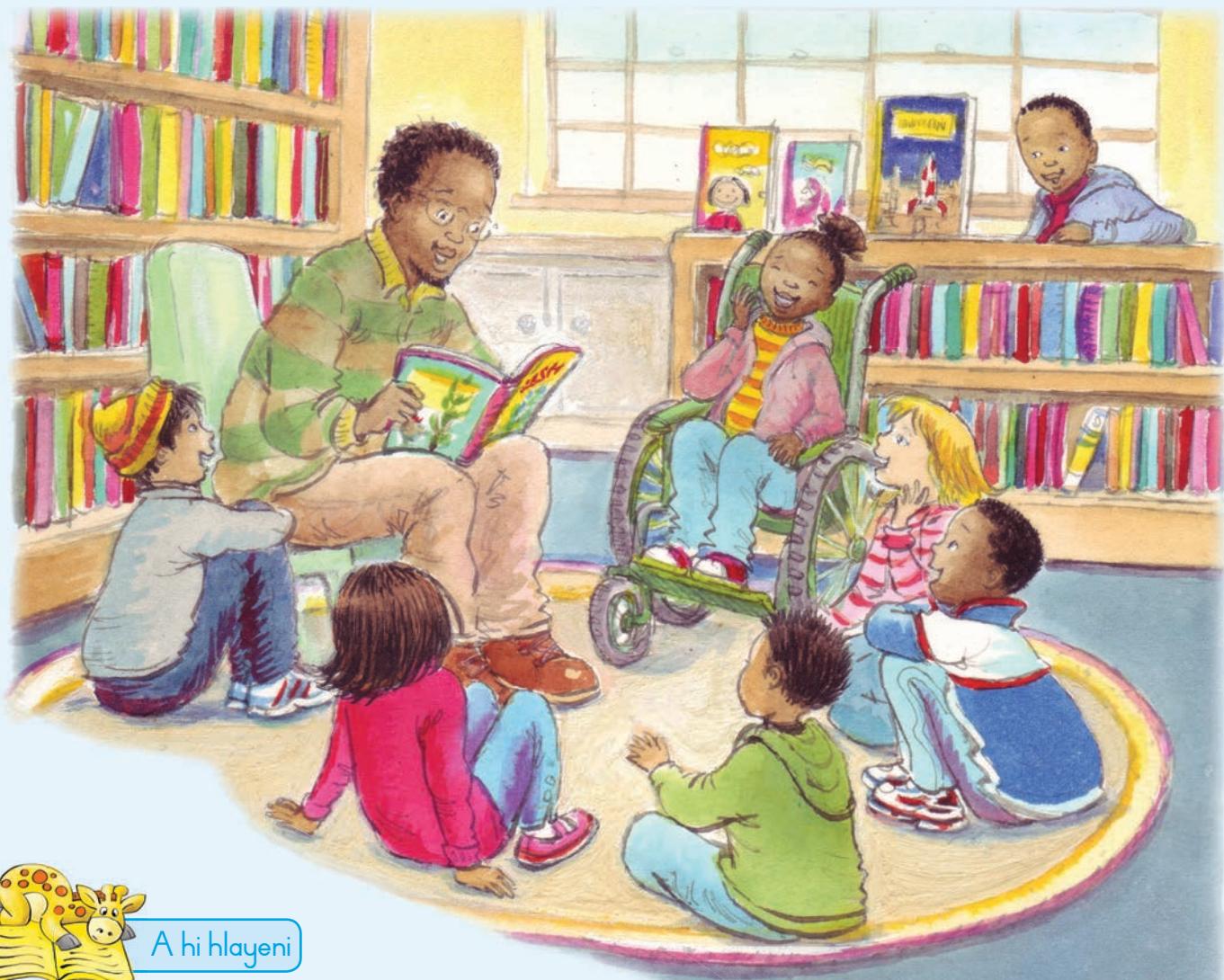
Ku xavisa



Xana xi durha mali muni?

Xana hi nga xi xava kwihi?

Dirowa xifaniso xa leswi u nga ta swi xavisa.



A hi hlayeni

Lebo a yile elayiburari na Aki.

Aki a susumeta Lebo hi xitulu xa yena xa **mavhilwa**.

Va **langutile** tibuku to tala.

Lebo u **tsakerile** tibuku ta swiharhi.

Aki u **rhandzile** tibuku ta switori.

Mudyondzisi elayiburari u va **hlayerile** tona.

Va nga famba na tibuku ekaya eka nkarhi wa **mavhiki** mambirhi.

Loko va heta ku ti hlaya va nga kuma tibuku letintshwa.

Ku na tibuku to tala leti tsakisaka elayiburari.



Siku:



A hi tsalen

Tirhisa marito lama ku hetisa swivilwa.

Marito ya ntolovel

gava
geva
gova
gux

switori

mudyondzisi

mambirhi

swiharhi

Aki

Aki u tsakerile tibuku ta _____.

a susumeta Lebo hi xitulu xa mavhilwa.

U nga teka buku ya layiburari eka mavhiki _____.

u va hlayela xitori.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatasa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

tsakerile

rhandzile

tsalela

mavhilwa

kolwa

muvhaki

tsakela

mapfilwa

mavhilwa	langutile	hlayela	mavhiki



A hi tsalen

Vutisa vanghana va wena va ntlhanu leswaku hi yihi buku leyi va yi tsakelaka swinene. Tsala vito ra munghana wa wena kutani u tsala vito ra buku ekusuhi na rona. Tatasa vito ra wena na buku leyi u yi tsakelaka. Gwajula tibuku leti u nga tsakelaka ku ti hlaya.

Vito	Buku leyi tsakeriwaka swinene	✓

TEACHER: Sign

Date

Tibuku ta layiburari ya hina



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa buku leyi u yi tsakeleke kutani u tsala hi yona.

Vito ra buku i yini?

Dirowa xifaniso xa khavhara ya buku.

Xana buku yi vulavula hi yini?



A hi tsaleni

Yelanisa nkarhi wa sweswi na nkarhi lowu nga hundza wa marito lama landzelaka.



vonile

hlayile

famba

dyile

surile

hlaya

vona

dya

sula



A hi tsaleni

Hlaya swivulwa kutani u ba xirhendzevutana eka rito
leri faneleke.

Rito ra **vona** ri
kombisa xiendleko lexi
humelelaka eka nkarhi
wa sweswi. Rito ra
vonile ri kombisa leswi
humeleleke eka nkarhi
lowu nga hundza.

Tolo hi **vona/vonile** n'weti.

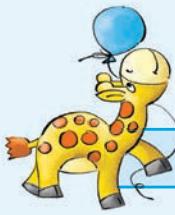
Sweswi hi **dya/dyile** swakudya swo fihlula.

Sweswi hi **vona/vonile** dyambu.

Tolweni hi **famba/fambique** nimixo.

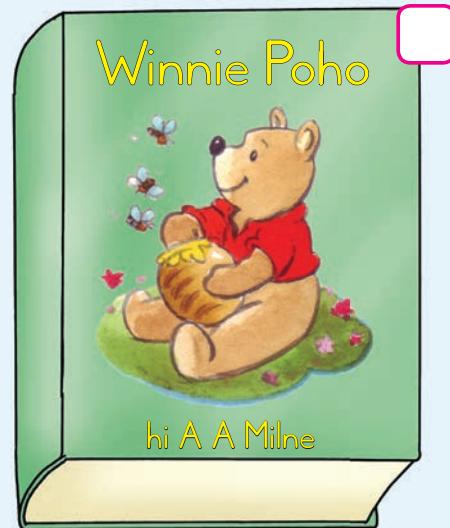
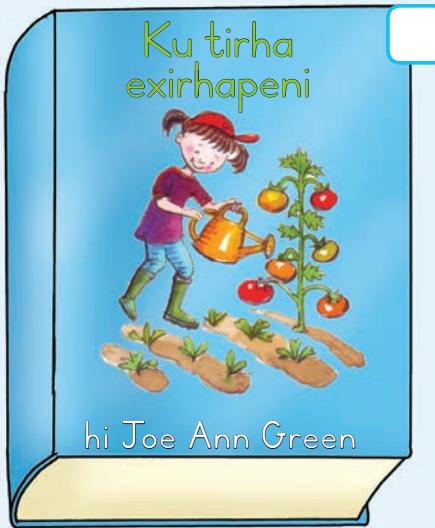
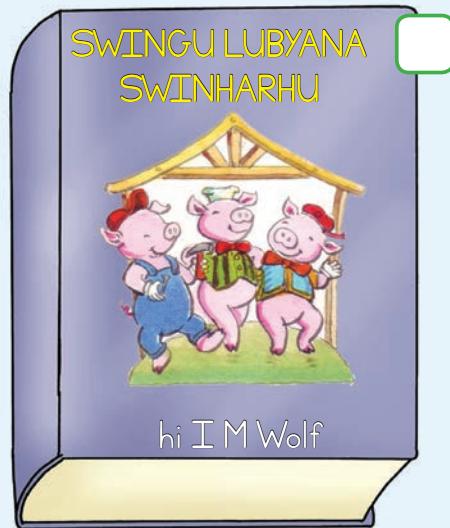
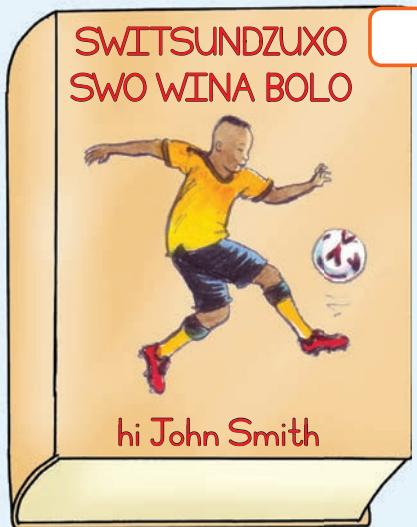
Hi **dya/dyile** lanci tolo.

Sweswi va **ya/yile** exikolweni.



A hi hungaseni

Hlamusela munghana leswi u swi ehleketa mayelana na leswi buku yin'wana na yin'wana yi vulavulaka hi swona. Hlamusela leswaku hi yihhi buku leyi u tsakelaka ku yi hlaya. Nambara tibuku ku suka eka 1 ku fika eka 4. Nomboro ya 1 i ya buku leyi u yi tsakelaka swinene kasi 4 i ya buku leyi u nga yi tsakeriki.



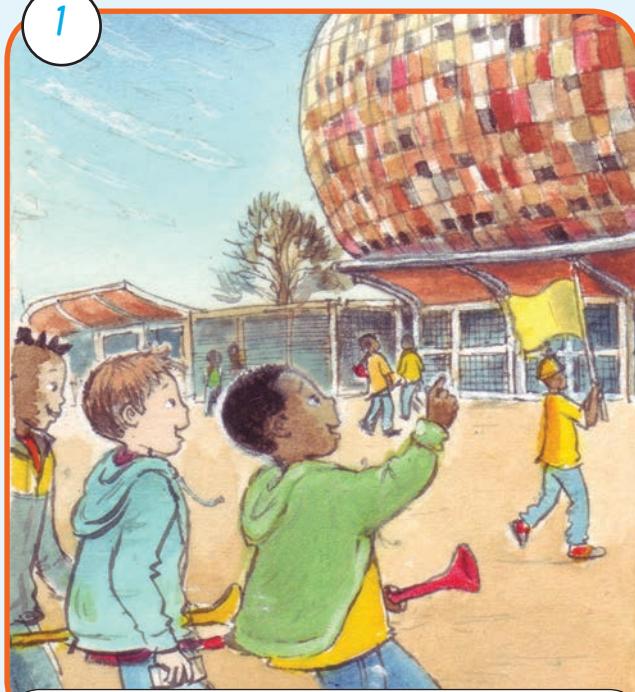
A hi tsaleni

Hlawula yin'we ya tibuku leti landzelaka kutani u tsala swivulwa swa ntlhanu hi leswi u ehleketa leswaku buku yi vulavula hi swona.

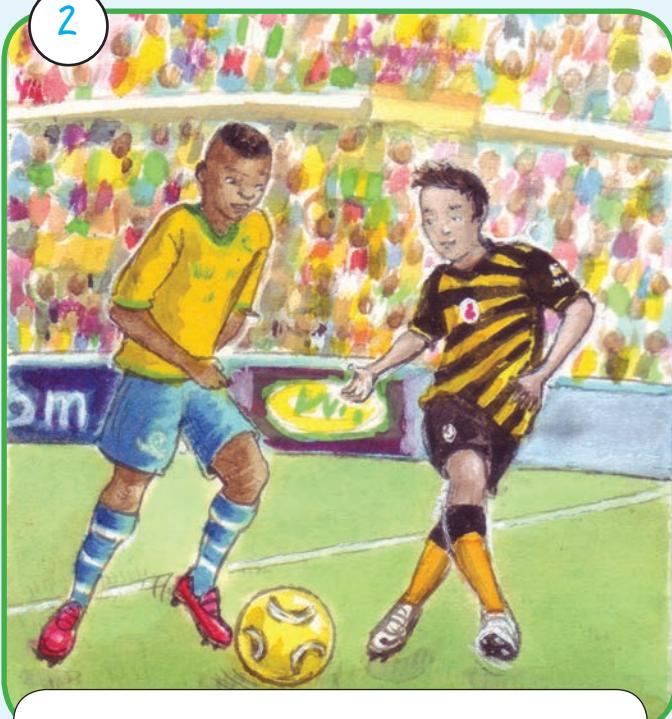
Thabo ebolweni ya milenge

Languta swifaniso kutani u vula leswi xitori xi vulavulaka hi swona.

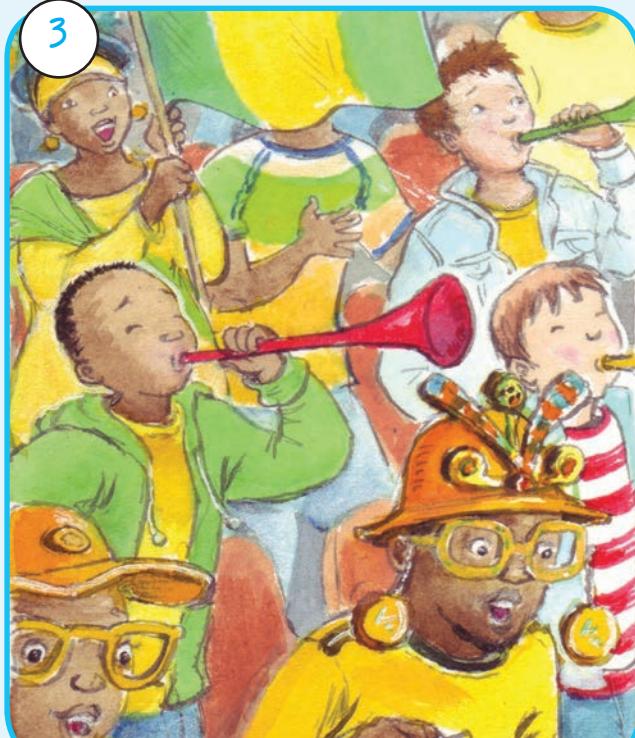
1



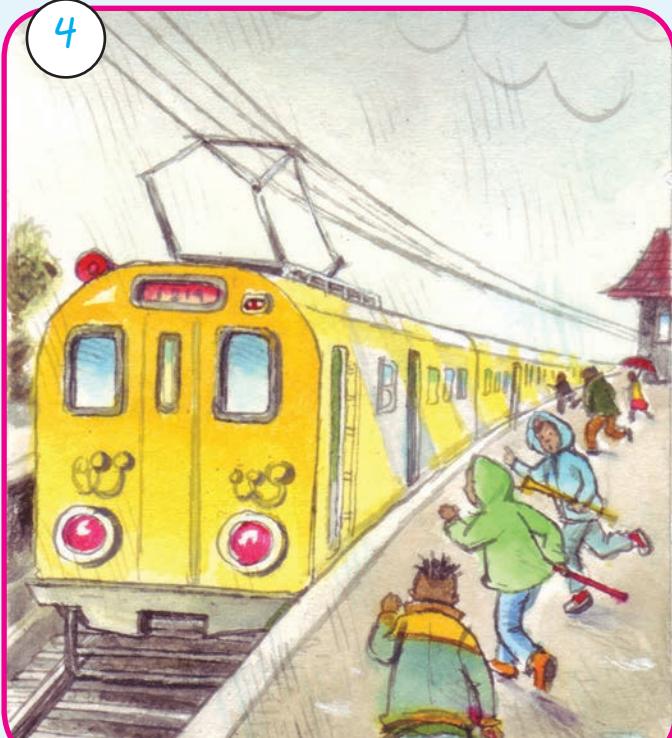
2



3



4





A hi hlayeni



Marito ya ntoloveloo

madzana
milenge
vhika
vona

Thabo u rhandza bolo ya milenge. U fambile na Jabu na Rhandzu ku ya hlalela ntlangu lowukulu.

Chiefs na Sundowns ti tlangile. Vhika ra kona a ri lehile eka vaseketeri.

A ku ri na madzanadzana ya vanhu entlangwini.

A va ba tivhuvhuzela ta vona.

Hi xitshuketa mpfula yi sungurile ku na. Va tlhelerile emakaya va tsakamile.



A hi tsaleni

Tsala nhlokombaka yin'we ehansi ka xifaniso xin'wana na xin'wana eka pheji leri nga langutana na leri.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

dzana

ekule

emakaya

dzaha

dzika

eGiyani

dzanelo

entlangwini

dz

e



A hi tsaleni

Tsala xivulwa xin'we hi xifaniso xin'wana na xin'wana eka pheji leri langutaneke na leri.

1

2

3

4

Ntlangu wa bolo ya milenge



A hi tsaleni

Marito lama ya tsariwa ku fana kambe ya na tinhlamuselo to hambana. Xiyisia rito rin'wana na rin'wana kutani u tsala ku hambana ka tinhlamuselo ta wona. Tsala tinhlamuselo emabokisini.

xisa

matimba

vele

musi

kala

matimba

kala

musi

senga

xisa

vele

senga



A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka rito leri faneleke hi leswi humeleleke entlangwini wa bolo ya milenge tolo.

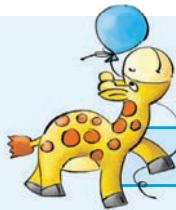
Tolo hi **famba/fambile** hi xitimela ku ya ebolweni.

Hi **hlalela/hlalerile** Sundowns loko yi tlanga.

Vahlaleri va **phokotela/phokoterile** swinene.

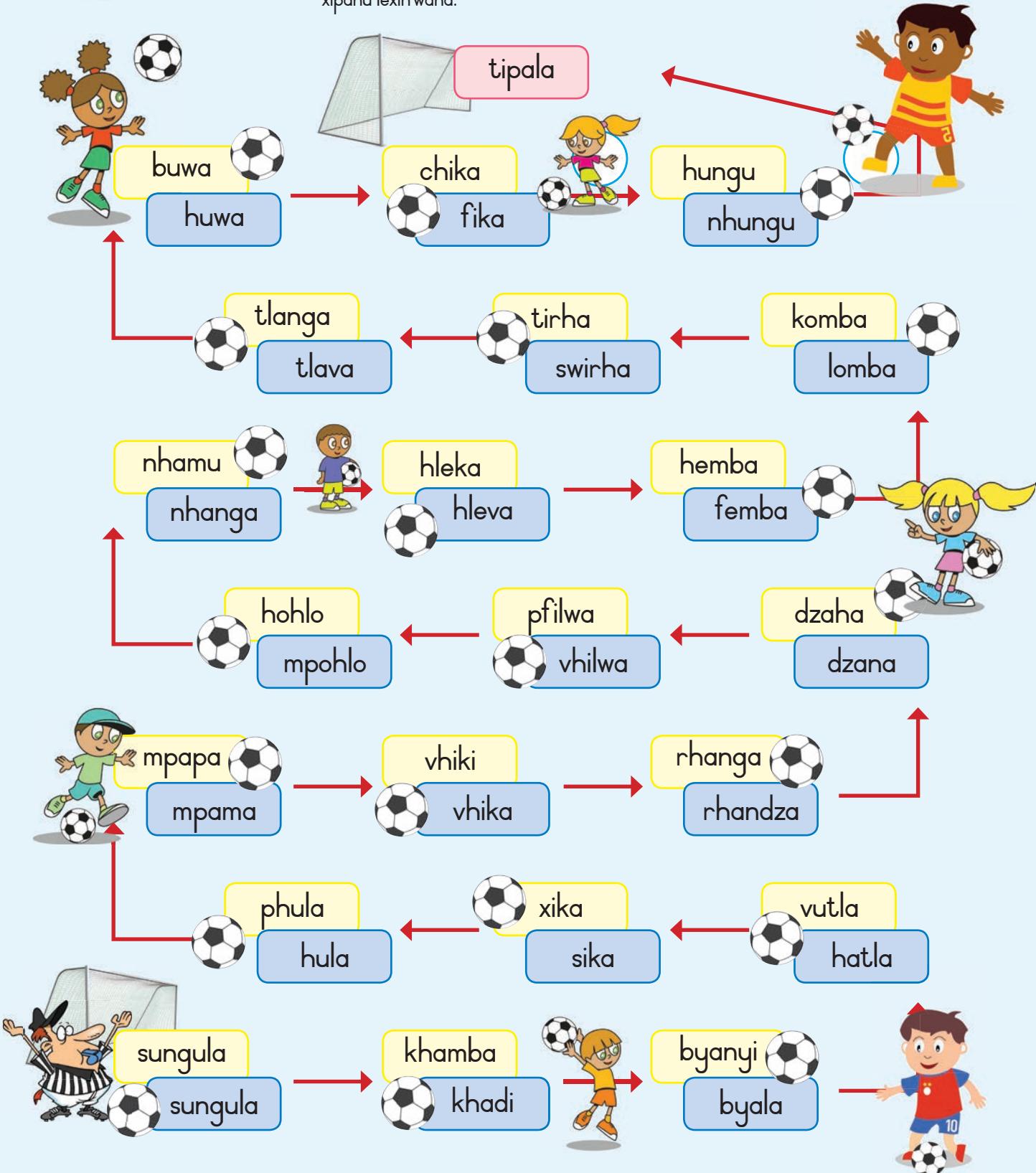
Loko hi tlhelela ekaya mpfula yi **sungula/sungurile** ku na.





A hi hungaseni

Tlangani ntlangu lowu na munghana wa wena. Hlawula xipanu xa xitshopana kumbe xa wasi. Vonani leswaku i mani loyi a nga ta rhanga a howisa golo. Nyiketanani ku hlaya marito. Loko u endla xihoxo, u hundziwa hi nkarhi. Loyi a rhangaka a heta ku hlaya marito u howisa golo. Kutani tlhelani mi ringeta kambe sweswi u fanele ku tlangela xipanu lexin'wana.



Xikukwana xo biha

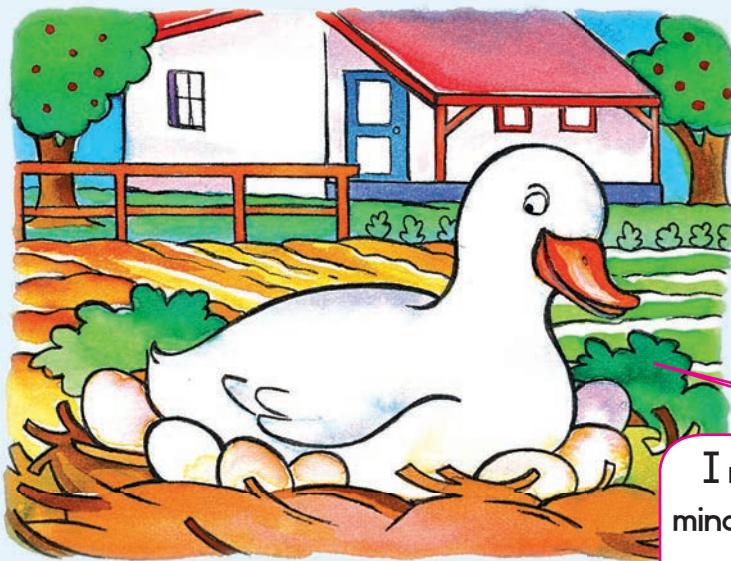


A hi vulavleni

Xisekwana xo biha.



A hi hlayeni



Khale ka khaleni Manana Sekwa
a tshama na ndyangu wa yena
epurasini. Manana Sekwa a
fukamerile matandza ya nkombo.
A ya yimerile leswaku ya tlhotlhhorha.

I nkarhi wa leswaku matandza ya
mina ya tlhotlhhorha, ndzi lava ku vona
swikukwana swa mina swa nkombo.

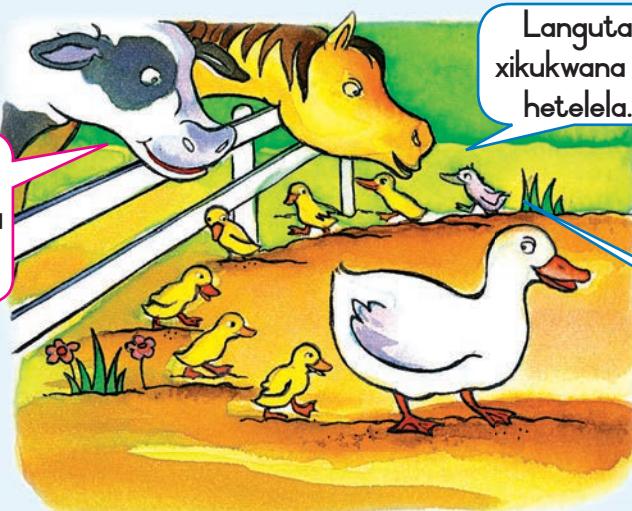
Kutani, hi rin'werin'we matandza ya tlhotlhhorha. Hinkwawo ya tlhotlhorele kambe
ku sala rin'we. A ri ri tandza lerikulu swinene.





Ndzi le kwihi? Vito
ra mina i mani?

Manana Sekwa a fukamela
tandza lerikulu. Eku heteleleni
ri tlhotlhorpha. Ku huma
xikukwana xo hetelela. Xi
languteka xi ri lexikulu no va
xi tiyerile. I xikukwana xo biha
swinene.



Ha ha ha!
I xikukwana
xo hlekisa.

Languta
xikukwana xo
hetelela.

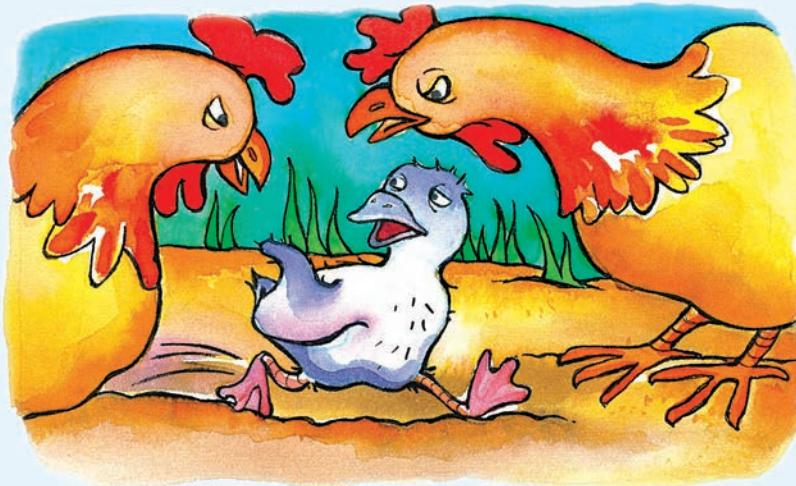
Manana Sekwa u teka
swikukwana swa yena
hinkwaswo a famba na
swona exidan'wanini.

Languta xikukwana
xo hetelela.

Masekwa hinkwawo ya tlulela ematini. Hinkwawo ya hlambela no tlanga.
Xikukwana xo biha xi hlambela ku tlula swikukwana leswin'wana.



Xikukwana xo biha (ku yisa emahlweni)



Kutani masekwa ya ya epurasini. Swiharhi swin'wana swi venga xikukwana xo biha. Mimbhaha yi xi jovotela na mbyana yi xi vukula.

Hi vusiku byin'wana xisekwana xo biha xi baleka ekaya.



Hinkwavo va ndzi venga.
Ndza ha tsutsuma
ndzi famba.



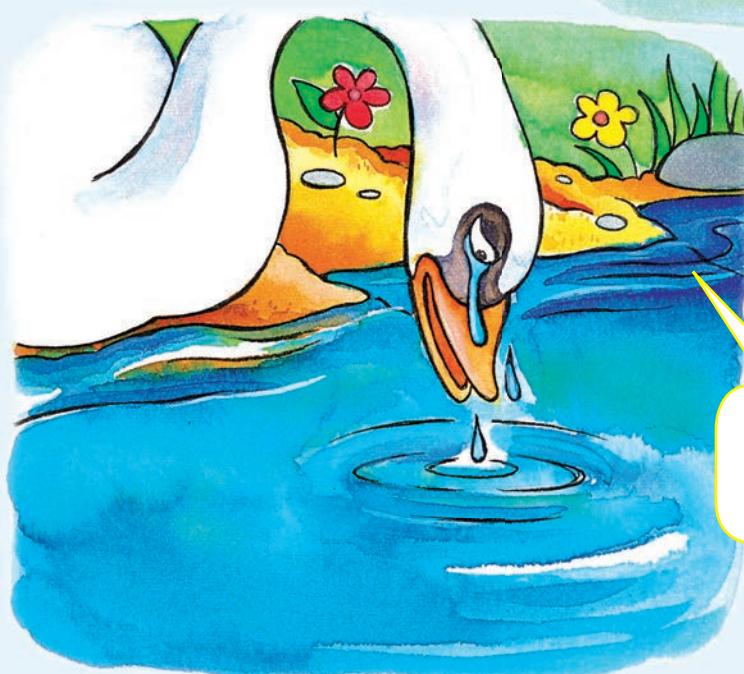
Xi ya enambyeni. Xi vona swinyenyana swo tala swo saseka swi hlambela enambyeni. Tinsiva ta swona ta rhetela. Swi na tinhamu to leha. Timpapa ta swona ti sasekile swinene.

Ndzi navela wonge ndzi nga tlanga na vona. Va sasekile kasi mina ndzibihile.



Kutani siku rin'wana ku fikile xixika.
Ku va na gamboko hinkwako. Mati ya
nambu ya tiya ya va ayisi. Xisekwana
xo biha xi khoma hi xirhami xi sungula
ku nga ha tiphini.

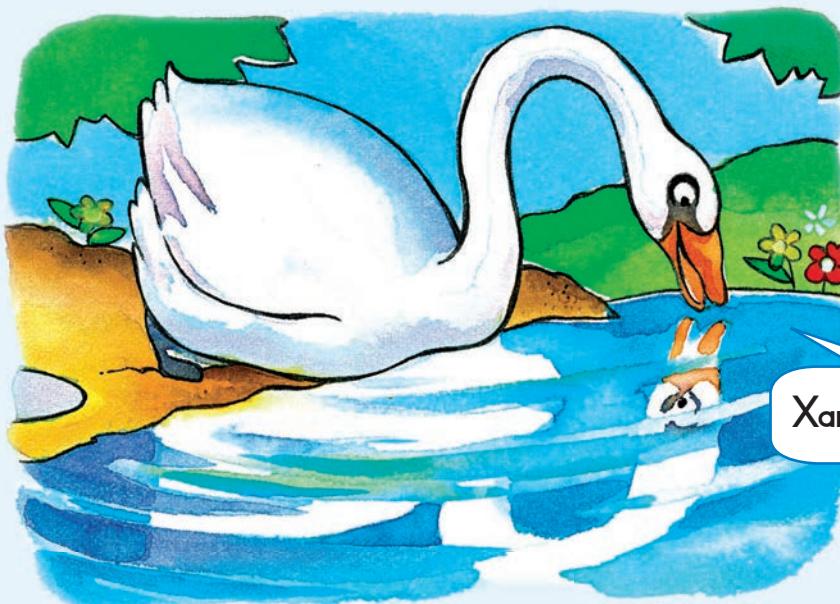
Ndzo va ndzexe.
Ndzi twa xirhami.



Xikukwana xi hlundzukile
swinene. Xi sungula ku rila.

Ndzibihile swinene, ndzi
ndzexe. Ndzi pfumala
vaghana.

Xikukwana xo biha (ku yisa emahlweni)



Loko xi ri karhi xi rila xi languta ehansi exikarhi ka mihloti ya xona. Xi vona ndzhuti wa xona. I galakuni ro saseka.

Xana hi mina?

Hi nkarhi wolowo magalakuni ya hlambela ya hundza. Ya vitana xisekwana ku ta hlambela na wona. Xikukwana xo biha xi tlulela ematini. Xi twa xi tsakile swinene.

Tana u ta hlambela na hina. U galakuni, ku fana na hina. Usasekile swinene ku tlula magalakuni hinkwawo.



Nkongomelo wa 6: Ekaya

81 Bere yi keriwa misisi 36

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi thedibere ya Pam.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
 Ku hlawula marito eka mabokisi ya mipfumawulo leyi faneleke (mipfumawulo ya th, ts -ile na -ela)
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Kopunula maletere lama: A, a.

82 Xitlangiso xa mina xo hlawuleka 38

Ku endla mbalango no tsala mbuyelo.
 Ku nambara swifaniso ku kombisa ndzandzelelano lowu faneleke.
 Ku boxa risivi leri faneleke eka marito lama nkhwatihiatiweke.

83 Bombeleni u lulamisa lanci 40

Ku bula hi xifaniso.
 Ku hlaya rhesipi.
 Ku hlamula swivutiso swo hlawula nhlamulo leyi faneleke leswi humaka eka rhesipi.
 Ku hlaya marito no yingisela mipfumawulo (mipfumawulo ya dy na nc)
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Ku tsala swivulwa hi leswi va tsakelaka ku dya swona.
 Kopunula maletere lama: B, b.

84 Swakudya leswi ndzi swi tsakelaka 42

Ku dirowa xifaniso xa leswi va rhandzaka ku dya swona.
 Ku hlamusela munghana nonganoko wa maendlele ya swona.
 Ku yelanisa swivulwa (nhlokohaka-xiendliwa)
 Ku lava no ba xirhendzevutana eka xiphazamiso xa marito.

85 Vuhlayiseki ekaya 44

Ku hlaya phamfuleti hi vuhlayiseki ekaya.
 Ku hlamula swivutiso swo karhi swo huma eka xitshuriwa.
 Mipfumawulo: nt na ny.

Ku tsala swivulwa hi leswi va swi endlaka leswaku va tshama va hlayisekile ekaya.

86 Milawu ya ndyangu 46

Ku dirowa xifaniso ku kombisa leswi faneleke ku endlila leswaku munhu a tshama a hlayisekile ekaya.
 Ku tsala xivulwa hi xifaniso xa vona.
 Ku tirhisa swihikahati leswi faneleke.
 Ku yelanisa vamavizweni.
 Ku hetisa swivutiso swa mayelana na vona hi ku nyika risivi leri faneleke.

87 Selefoni leyi lahlekeke 48

Ku hlaya xitshuriwa hi selefoni leyi lahlekeke.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
 Ku hlawula marito (mipfumawulo ya ns, ndl, hl na nhl).
 Ku tsala xitor hi ku lahlekeriwa hi xanchumu.
 Kopunula maletere lama: D, d

88 Ehenhla, ehansi, endzeni na hinkwako 50

Ku tirhisa maengeteri ku kota ku kuma swilo leswi tumbetiweke.
 Ku nyika maengeteri lama fambelanaka na swifaniso.
 Ku hetisa swiletelo ku tirhisiwa nhl, lw kumbe ns.
 Ku hlaya swiletelo no hetisa xifaniso.
 Mipfumawulo sw, tl, rh, mb.

89 Ximanga xi lava ku hlayisiwa 52

Ku hlaya xinavetiso.
 Ku hlamula swivutiso swo hlawula nhlamulo leyi faneleke.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (a, e, i, o na u).
 Ku tsala hi swifuwana swa vona.
 Kopunula maletere lama: E, e.

90 Kaya ra ximanga lexi lahlekeke 54

Ku tatisa switwari ku hetisa marito leswaku ya fambelana na swifaniso.
 Ku boxa xivutiso, swileriso na tinhlamuselo.

Kotara ya 3: Mavhiki ya 5 - 10

Ku tsala nakambe swivulwa ku tirhisiwa swihikahato leswi faneleke.
 Ku endla xinavetiso hi xifuwana lexi lahlekeke.

91 Xirhambo xa Phati 56

Ku hlaya xirhambo.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xirhambo.
 Mipfumawulo: i- na e-.
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Ku tsala swivulwa hi masiku ya vona ya ku velekiwa.
 Kopunula maletere lama: F, f.

92 Tana ephatini ya mina 58

Ku hetisa xirhambo xa phati.
 Ku tsala swivulwa eka nkarhi lowu nga hundza.
 Ku boxa maviti na maendli eswivulweni.
 Ku hetisa tafula ku tirhisiwa vuxokoxoko byo huma exifanisweni.

93 Swikukwana swa ntlhanu 60

Ku hlaya xitlhokovetselo xa swikukwana swa ntlhanu.
 Mipfumawulo: ng, nhl na ndz.
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Kopunula maletere lama: G, g.

94 Swikukwana swa ntlhanu 62

Ku hlaya no encenya xithlhokovetselo.
 Ku boxa marito ya nkarhi lowu nga hundza lama faneleke.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (th, ts, lw, nc, ny, ns, nhl, ndz).

95 Mpfvu na xibodze 64

Buku ya xitor xi xitsewiwa.

96 Mpfvu na xibodze (ku yisa emahlweni) 65

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo.
 Ku bula hi xitshuriwa na munghana wa wena.

Bere yi keriwa misisi



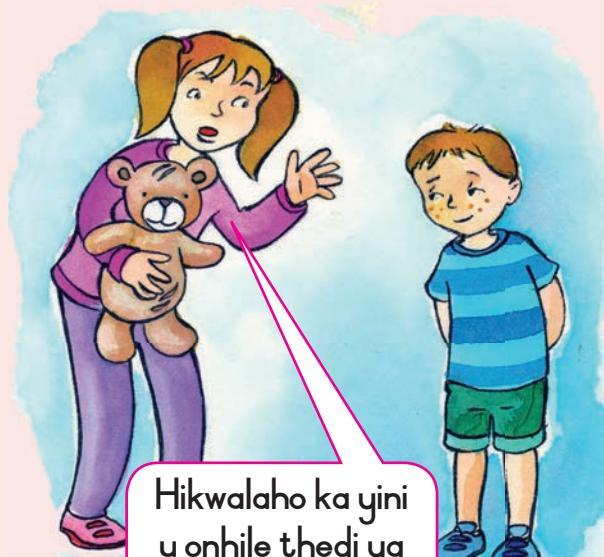
A hi hlayeni

Pam u na **thedi** bere yo hlawuleka.
Urhandza ku etlela na thedi ya yena.
Makwavo John, na yena u **tsakela** ku tlanga hi thedi bere.

Languta leswaku
ndzi yi sasekise
njhani.



Namuntlha loko Pam a vuya exikolweni u kumile leswaku thedi ya yena yi tsemiwile enhlokweni na le khwirini. Makwavo u kerile misisi ya thedi.



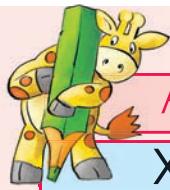
Hikwalaho ka yini
u onhile thedi ya
mina? A swi kahle!

Pam a **kwatile** swinene.
A kwaterile buti wa yena.



Vona, Pam.
Thedi yi kahle
nakambe.

Manana u ambexile thedi xihuku xo tshwuka na bajji ra wasi.



A hi tsalení Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso.

Xana xitlangiso xa Pam xo hlawuleka a xi ri yini?

Marito ya ntoloveloo

hoxa
kwata
onha
tsema

A xi ri

I mani a nga tsema misisi ya thedi?

I

Xana Pam u titwe njhani loko a vona thedi?

U titwe

Xana manana wa Pam u ambexile bere yini?

U yi ambexile



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

thini

tsakela

tsema

tsemile

tsuva

thangi

onhile

hoxela

thedi	tsakela	kwatile	kwatela

Tsala swivulwa swimbirhi hi xitlangiso lexi u xi rhandzaka swinene.

A hi tsalení



a A

Kopunula maletere lama:

A hi tsalení



a A

Xitlangiso xa mina xo hlawuleka



A hi endleni

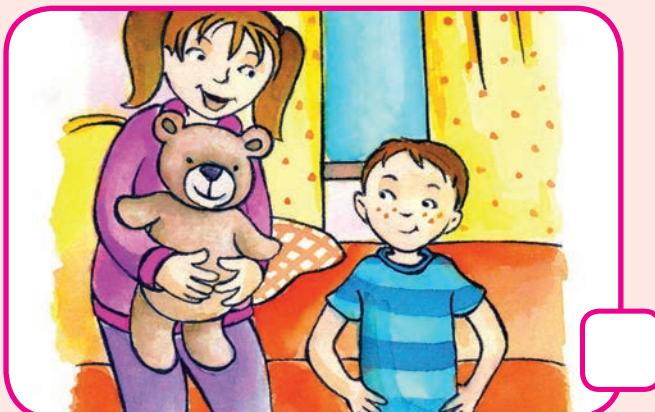
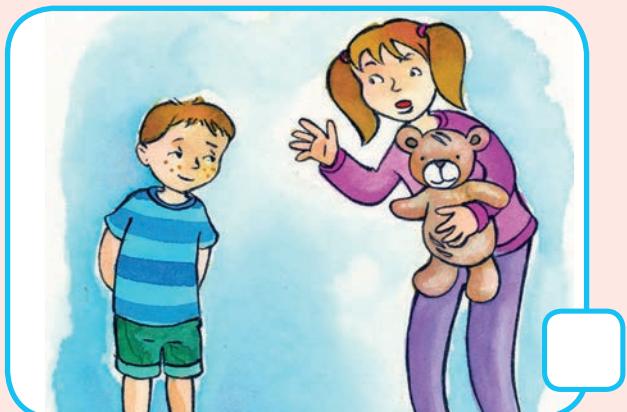
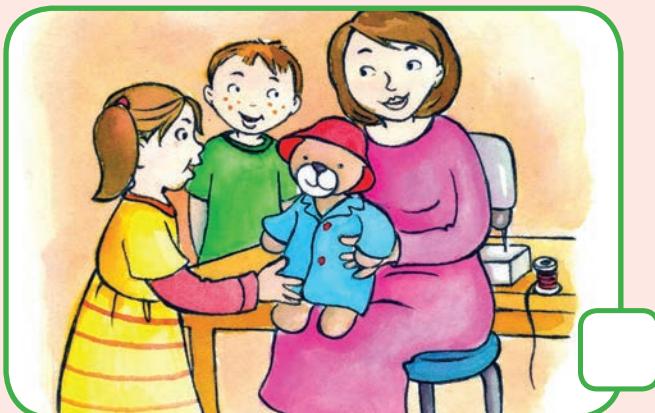
Lavisisa leswaku i switlangiso muni leswi vanghana va wena va nga na swona. Tsala mavito ya vona eka rixaxa ra le henhlā kutani u tsala switlangiso eka rixaxa ra le hansi.

Vito	Pam			
Xitlangiso	thedi bere			



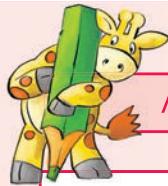
A hi tsalenii

Nambara swifaniso leswi hi ndzandzelelano lowu faneleke.



Sweswi tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.

1	
2	
3	
4	



A hi tsaleni

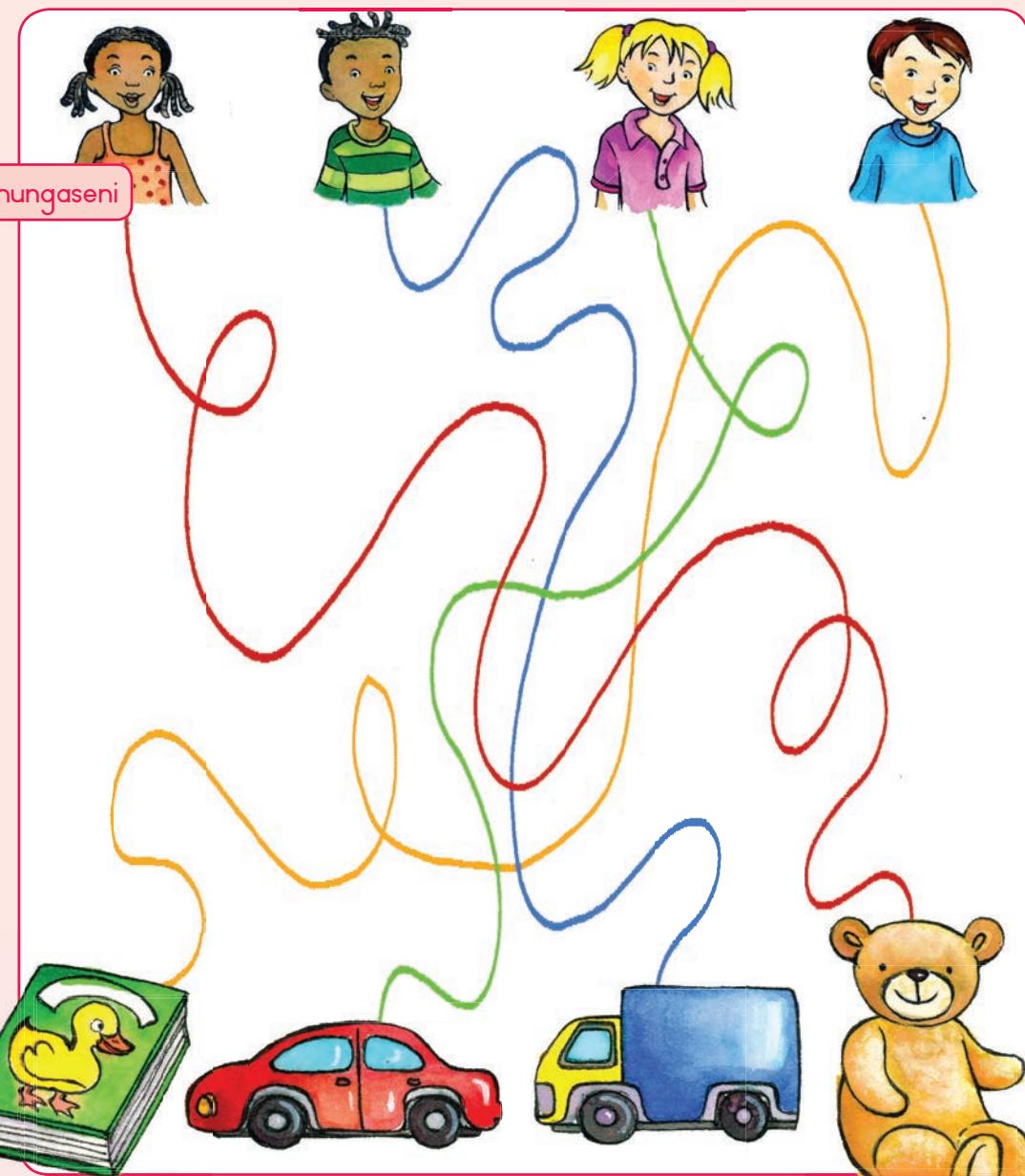
Hlaya xivulwa xin'wana na xin'wana. Bana xirhendzevutana eka rito (risivi) leri nga tirhisiwaka ematshan'wini ya rito leri nkhwatihiatiweke.

Pam u tlanga hi thedi ya yena.	yena	vona	hina
Manana u lunghisile thedi.	yena	vona	hina
Makwavo wa Pam u tsemile misisi ya thedi.	yena	vona	hina
Thedi yi sasekile nakambe.	yona	vona	hina
Pam na manana va twanana.	yena	vona	hina



A hi hungaseni

Landzelerisa
ngoti ku kota ku
vona leswaku i
switlangiso muni
leswi va nga na
swona.



Bombeleni u lulamisa lanci



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani
mi bula hi leswi mi swi
vonaka.



A hi hlayeni

Bombeleni u ta
endlela vanghana va
yena lanci loko xikolo
xi humile.



Sangweji yo HLAMARISA



Leswi lavekaka

1 lepula ra meleke wa khondese

1 banana

Botere ya timanga

2 wa swilayisi swa xinkwa



Leswi u faneleke ku swi endla

Tota botere ya timanga eka xilayisi xin'we xa xinkwa.

Tsemelela banana u ri veka ehenhla ka botere ya timanga.

Tota meleke wa khondese eka xilayisi lexin'wana.

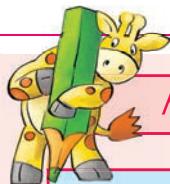
Hlanganisa swilayisi ku endla sangweji.

Yi xeke ku huma swiphemu swa mune.



Dyana u tiphina.

Siku:



A hi tsaleni

Fungha hi (✓) ekusuhi na nhlamulo leyi faneleke.

Xana ku laveka swilayisi swa xinkwa swingani?

A	Xin'we
B	Swimbirhi
C	Swinharhu

Hi wihi muhandzu lowu lavekaka?

A	Apula
B	Xihenge
C	Banana

Swin'wana leswi lavekaka hi swihi?

A	Botere ya timanga
B	Chizi
C	Meleke wa khondese

Ku na swiphemu swingani loko sangweji yi xekiwile?

A	Swimbirhi
B	Swinharhu
C	Mune



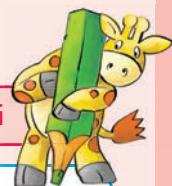
Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya wena ya switoloveto.

dyana	dyondzo	lanci	ncila
dyambu	dyiwa	hanci	ncuva
dyelo	dyuhala	honci	ncele

Marito ya ntoloveloo

dyana
endla
lanci
tota



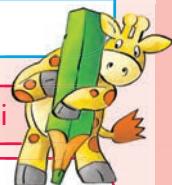
Tsala swivilwa swimbirhi hi leswi u tsakelaka ku dya swona.

A hi tsaleni



Kopunula maletere lama:

A hi tsaleni



b A

B A

TEACHER: Sign

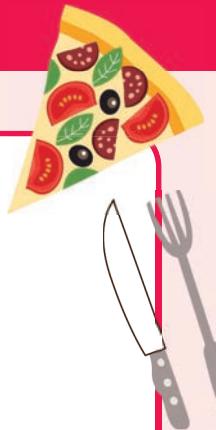
Date

Swakudya leswi ndzi swi tsakelaka



A hi endleni

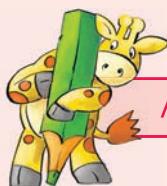
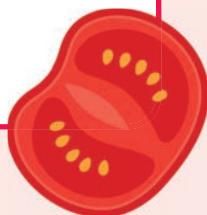
Dirowa xifaniso xa leswi u nga swi endlaka
leswaku swi dyiwa.
Hlamusela munghana wa wena leswaku
swi endliya njhani.



Xosungula ndzi ...

Kutani ndzi ...

Ndzi tlhela ndzi ...



A hi tsaleni

Vumba swivulwa swa mune. Dirowa ntila ku yelanisa xiphemu ebokisini ra wasi
na xiphemu lexi faneleke ebokisini ra rihlaza.

Pam a kwatile

Ndzi dyile sangweji

Ndzi tekile xambhulela xa mina

Ndzi timile makhandhlela ya mina



hikuva a ri ri siku ra mina ra ku velekiwa.

hikuva makwavo u tsemile thedi ya yena.

hikuva a ndzi ri na ndlala.

hikuva mpfula a yi na.



A hi tsaleni

Tsala marito lama siyiweke eswivulweni leswi landzelaka.

nhlampfi

maapula

malekere

meleke

xinkwa

tiyi



Ndzi rhandza ku nwa



Urhandza

Hi rhandza



Utsakela ku dya



Va rhandza ku dya

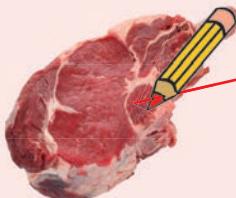


Urhandza ku nwa

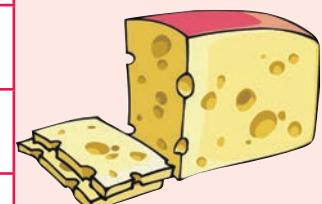


A hi hungaseni

Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka swakudya leswi nga ebokisini. Dirowa ntla ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi lulameke. Marito man'wana ya hingakanya kasi man'wana ma ya ehansi.



n	y	a	m	a	y	n	e	a	t
p	g	t	i	y	i	h	v	t	i
q	m	a	a	p	u	l	a	a	n
w	x	i	n	k	w	a	c	n	y
f	c	l	e	g	a	m	h	d	a
m	e	l	e	k	e	p	i	z	w
j	u	z	i	w	x	f	z	a	a
l	e	k	e	r	e	i	i	y	i



Vuhlayiseki ekaya

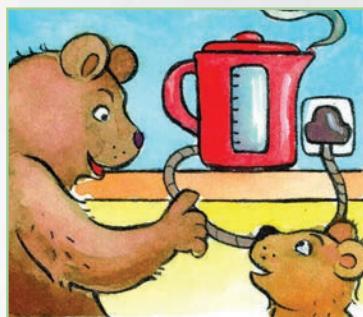


A hi hlayeni



Susumetela mapoto endzhaku exitofeni.

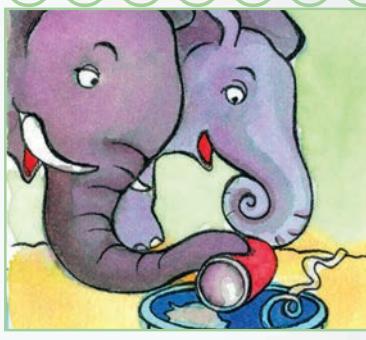
HLAYISEKA EKAYA



U nga tshiki ntambhu ya ketlele yi cikinya laha vana lavatsongo va nga yi fikelelaka.



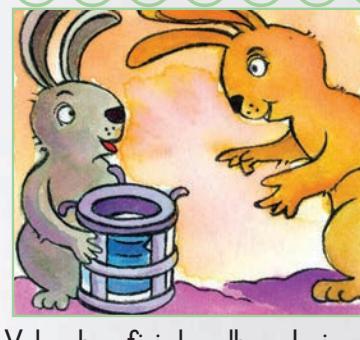
Veka mirhi laha vana lavatsongo va nga fikeleriki.



U nga tlangi hi swithinana swa khale.



U nga tlangi hi tipulaga.



Veka pharafini eka ndhawu leyi nga hlayiseka.



A hi tsalen'i

Hlaya phamfulete kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka:



Tsala xilo xin'we lexi manana bere a hi byelaka ku endla xona leswaku hi ta tikuma hi hlayisekile ekaya.

Tsala xilo xin'we lexi khangaru yi hi byelaka ku endla xona leswaku hi ta tikuma hi hlayisekile ekaya.

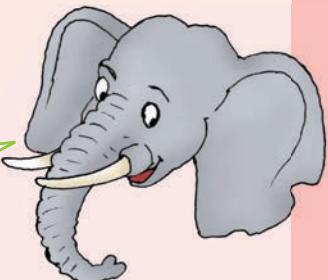


Siku:

Tsala xilo xin'we lexi mpfundla wu hi byelaka ku endla xona leswaku hi ta tikuma hi hlayisekile ekaya.



Tsala xilo xin'we lexi ndlopfu yi hi byelaka ku endla xona leswaku hi ta tikuma hi hlayisekile ekaya.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

ntambhu	ntoma
ntanga	ntomi
ntamu	ntonga

cikinya	nyika
tlonya	nyoka
funya	nyanga

Marito ya ntolovelvo

cikinya
ntanga
nyanga
vukheta



A hi tsalen'i

Tsala 5 wa swivilwa hi leswi u endlaka swona leswaku u tshama u hlayisekile ekaya.



Kopunula maletere lama:

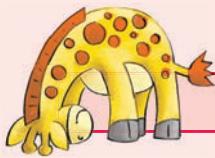
A hi tsalen'i



C

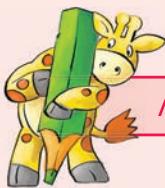
B

Milawu ya ndyangu



A hi endleni

Dirowa xifaniso ku kombisa
leswi u faneleke ku endla
swona leswaku u tshama
u hlayisekile ekaya. Tsala
xivulwa hi xifaniso xa wena.



A hi tsaleni

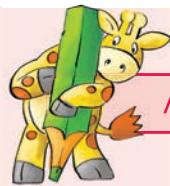
Tsala swivulwa u tirhisa mahikahatelo lama faneleke. Tirhisa letere lerikulu eku sunguleni ka
xivulwa na hiko kumbe mfungho wa xivutiso emakumu. Tsundzuka ku tirhisa letere lerikulu loko
u tsala mavito ya vanhu, tin'hweti, tindhawu na masiku.

hi muggivela thabo na aki va yile eka vathabo ku ya tlanga kona

xana wa yi rhandza ayisikhirim

bombeleni na nomsa a va yile edurban hi mawuwani

vito ra mina i



A hi tsalen'i

Dirowa ntila ku suka eka rito ra kholomu ya rihlaza ku ya eka rito ra kholomu ya wasi leri nga na nhlamuselo leyi fanaka.



A hi hungaseni

Hetisa swivilwa leswi mayelana na wena na leswi u swi rhandzaka.
Tinhlamulo hinkwato i mavito, kutani ya fanele ku sungula hi letere lerikulu.

Vito ra mina i



Munghana wa mina i



Siku ra mina ra ku velekiwa ri hi



Buku leyi ndzi yi tsakelaka swinene i



ntamu
xonga
rhanga
biha
xinga
nwa
swinene

swarha
matimba
ngopfu
khula
saseka
tlakula
sungula

Siku leri ndzi ri tsakelaka swinene i



Nkombiso wa TV lowu ndzi wu rhandzaka swinene i



Ndzi velekiwe hi n'hweti ya



Vito ra mudyondzisi wa mina i



Selefoni leyi lahlekeke



A hi hlayeni

Tatana wa Bombeleni u
lahlekeriwile hi selefoni ya yena.
U huwelerile, "Xana mi tiva laha
selefoni ya mina yi nga kona?"
Hi langutile **ehansi** ka mubedo.

Ehenhla ka xelufu.

Endzhaku ka desika

Endzeni ka xikhwama xa tatana.

Ehandle ka yindlu.

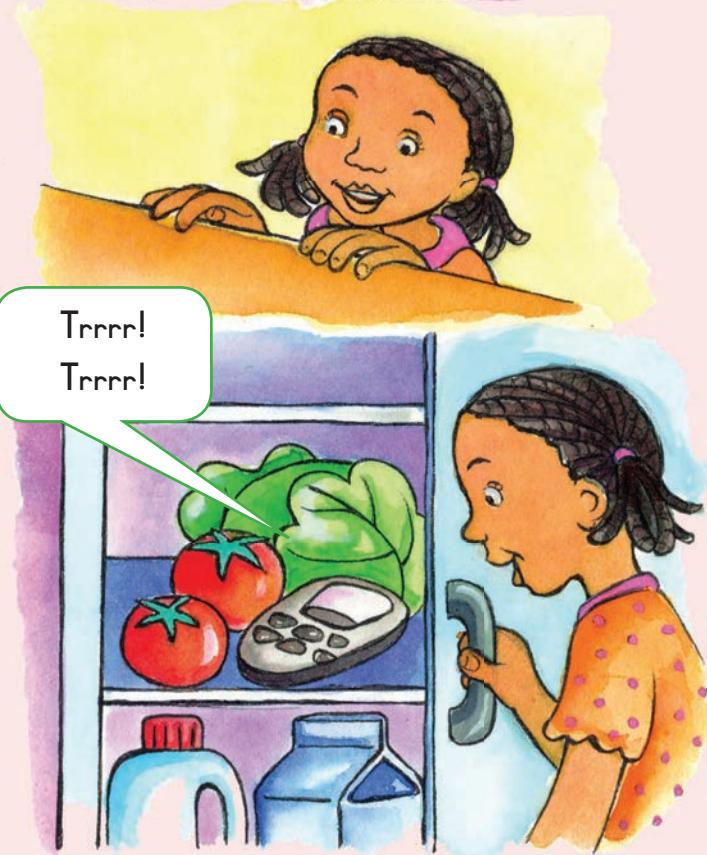
Endzeni ka yindlu.

Etlheloo ka tafula.

Ehenhla ka TV.

Kutani— trrrr trrrr trrrr!

Hi kumile foni **endzeni** ka firiji!



Trrrr!
Trrrr!



A hi hlayeni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana tatana u lahlekeriwile hi yini?

U lahlekeriwile hi

Tsala tindhawu timbirhi leti ku laviweke foni eka tona.

Va lavile

Xana va yi kume kwihi?

Va yi kume

Xana u tshama u lahlekeriwa hi xanchumu? A ku ri yini?



Ntivomarito

Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

thonsi

fohla

lwandle

nhlampfi

malwandla

tshansi

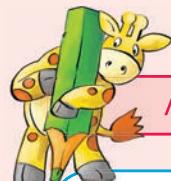
nhlampfu

fehla

ehansi	ehandle	lahla	ehenhla

Marito ya ntoloveloo

ehandle
ehansi
endzeni
etlhelo



A hi tsaleni

Tsala xitori hi nkarhi lowu a wu lahlekeriwile hi xanchumu.
Xana nchumu wa kona a wu ri yini? Xana u wu kume kwihi?



A large empty rectangular box for writing or drawing.



Kopunula maletere lama:

A hi tsaleni



A red-outlined box containing a lowercase 'd' and a dotted 'd' for tracing practice.

A red-outlined box containing a uppercase 'D' and a dotted 'D' for tracing practice.

Ehenhla, ehansi, endzeni na hinkwako



A hi endleni

Fihla xanchumu etlilasini. Munghana wa wena u fanele ku xi lava. U fanele ku vula "Ndzi lava endzhaku . . . kumbe ehansi . . . kumbe etlhelo . . ." Tirhisa marito lama tsariweke hi swo tshwuka eka xitori xa pheji ra 48 ku ku pfuna.



A hi tsaleni

Boxa rito ra xifaniso xin'wana na xin'wana.

Hetisa rito rin'wana na rin'wana hi ku tirhisa nhl, lw kumbe ns.

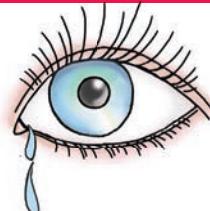
nhl

lw

ns



nhlampfi



oti



ana



andle



angu



a



ati

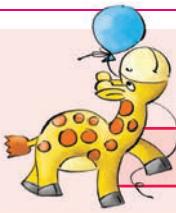


uku



imbhi

Siku:



A hi hungaseni

Hlaya swiletelo leswi kutani u hetisa xifaniso.



Dirowa dyambu na xihahampfhuka
empfhukeni.

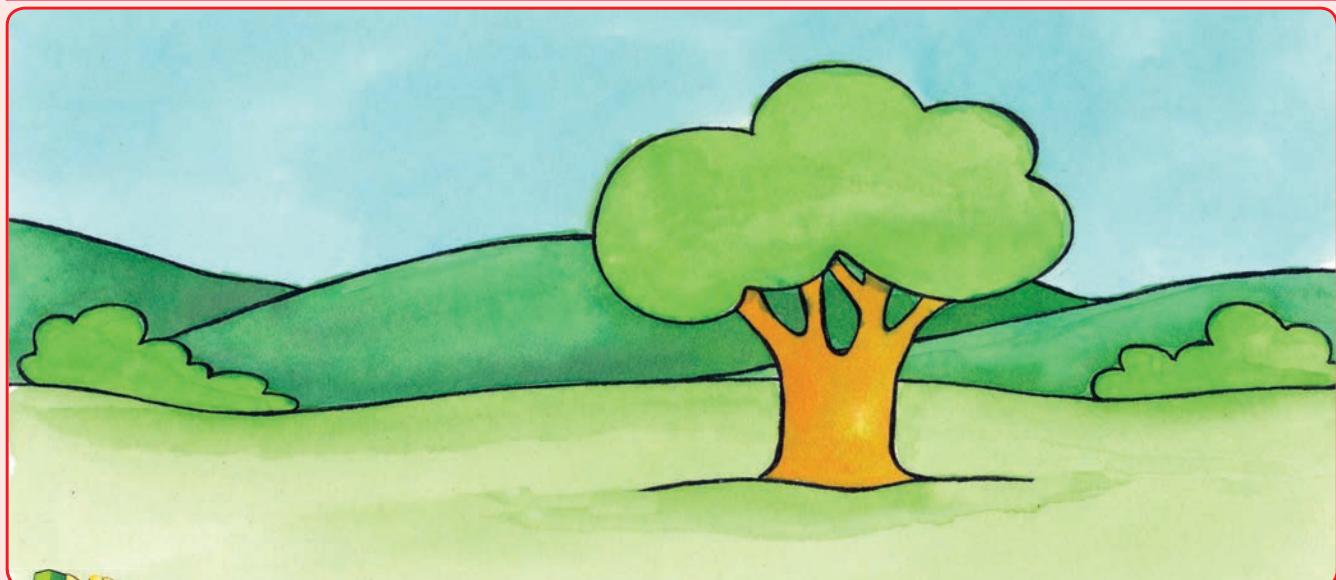
Dirowa humba emahlweni ka swiluva.

Dirowa xinyenyana emurhini.

Dirowa xibodze etlhelo ka swiluva.

Dirowa swiluva ehansi ka murhi.

Dirowa phaphatani ehenhla ka xibodze.



A hi tsaleni

Hlawula marito ya nghena eka mabokisi ya tinyiko.

tlanga	rhunga
mbilu	tlula
rheta	tlimba

mbuti	sweka
swoswa	rhenga
mbuva	swikita



sw



tl



rh



mb

Ximanga xi lava ku hlayisiwa



A hi hlayeni

Xana u rhandza swimanga?

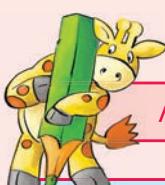
Hi na ximanganyana xo saseka no
rhandza ku tlulatlula lexi lavaka kaya.

Xi na ncila wo leha na mavala.

Xi rhandza masi na nhlampfi.

Vito ra xona i Thabi.

Loko u lava ku pfuna hi ku xi nyika
rirhandzu na nhlayiseko, bela Gugu
riqingho eka SPCA, 012 012 0120.



A hi tsaleni

Tlhela u hlaya xitori kutani u fungha hi (✓) tinhlamulo leti faneleke.

Hi xihi xifuwana lexi lavaka kaya?

A	Mbyana
B	Ximanga
C	Hanci

Xana u fanele ku fowunela mani loko u lava
ximanga lexi?

A	Gugu
B	Vhengele ra swifuwana
C	Mufuwi

Siku:

Vito ra ximanga i yini?

A	Thabi
B	Kitsi
C	Zubi

Xana xi rhandza ku dya yini?

A	Masi
B	Chizi
C	Nhlampfi

Xana xi rhandza ku nwa yini?

A	Masi
B	Juzi
C	Tiyi

Xana xi tsakela ku endla yini?

A	Xi tshama xi etlele.
B	Xi rhandza ku tlulatlula.
C	Xi rhandza ku lwa.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

bazi damu xeka jika xika veka pasi homu

masi	teka	fika	huku

Marito ya ntoloveloo

masi
xeka
fika
damu

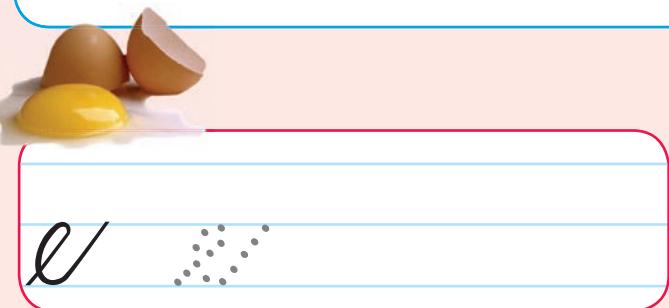


A hi tsaleni

Tsala hi xifuwana xa wena.

Kopunula maletere lama:

A hi tsaleni



TEACHER: Sign

Date

Kaya ra ximanga lexi lahlekeke



A hi endleni

Tsala xitwari xa a, e, i, o kumbe u eka rito rin'wana na rin'wana ku hetisa rito leri yelanaka na xifaniso.

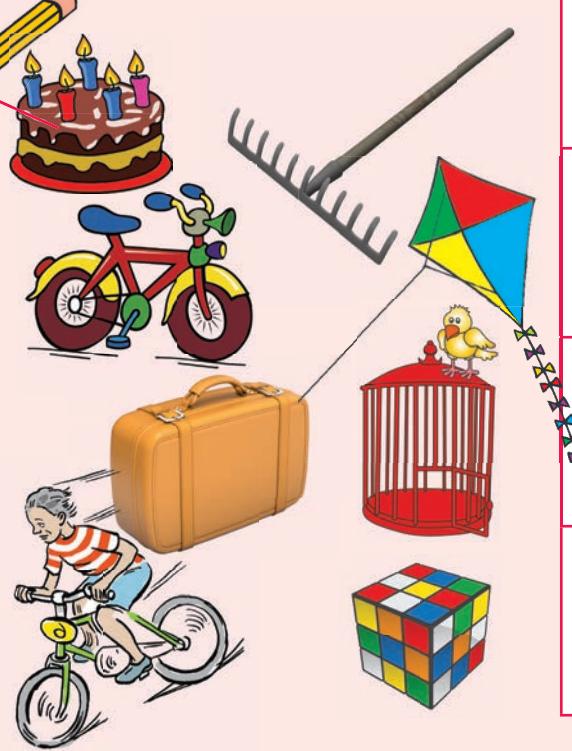
a e i o u

khekhe

b _ yis _ kiri

b _ ge

g _ da

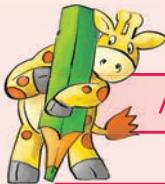


h _ r _ ka

kh _ y _ ti

h _ ko

kh _ bu



A hi tsaleni

Boxa loko leswi swi ri swivutiso, swileriso kumbe tinhlamuselo.

Tsala ?! kumbe hiko.

!?

I mani vito ra wena?

Xivutiso

Tshika sweswo

Siku i ra 25 Mawuwani

Hatlisa

U tshama kwihi

Xana u velekiwe hi siku rihi

Ndzi rhandza ximumu

Xana u rhandza swimanga

Siku:



A hi tsalen'i

Tlhela u tsala swivutiso leswi na swihikahati leswi faneleke.

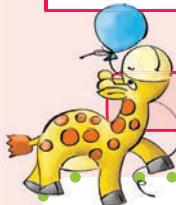


xana u rhandza swimanga

vito ra ximanga xa mina i thabi

jabu na sam va rhandza ku tlanga bolo ya milenge

siku ra ku velekiwa ka mina ri hi ndzati



A hi hungaseni

Endla xinavetiso hi xifuwana lexi nga lahlek. Tata swivandla leswi siyiweke leswaku u kota ku hetisa xinavetiso.

Dirowa xifaniso ku kombisa leswi xifuwana xi nga xiswona.



Pfuna ku lava

Tata rixaka ra xifuwana.

lexi lahlekeke



Xana a wu vonangi

Vito ra xifuwana xa mina i

Loko u kuma xifuwana xa mina
fowunela (Tata vito ra wena)

eka
(Tata nomboro ya riqingho ra wena.)

Xifuwana xa mina xi languteka hi
ndlela leyi:

(Dirowa xifaniso xa xifuwana xa wena)

Xirhambo xa Phati



A hi hlayeni



A hi tsaleni

Hlaya xirhambo kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

I mani a nga ta va na phati?	
Xana u ta va na malembe mangani?	
Xana phati yi ta sungula hi nkarhi muni?	
Xana phati yi ta hela hi nkarhi muni?	
Xana siku ra phati hi rihi?	
Xana nomboro ya yindlu ya ka vaThabo hi yihi naswona vito ra xitarata i yini?	

Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya wena ya switoloveto.

phati	yihī	ehehla
rihati	rini	endzeni
xifaki	rihi	ehansi



Marito ya ntolovelō

endzeni
phati
rini
xifaki

Tsala swivulwa swimbirhi hi phati ya siku ra ku velekiwa ka wena.

A hi tsaleni



A hi tsaleni

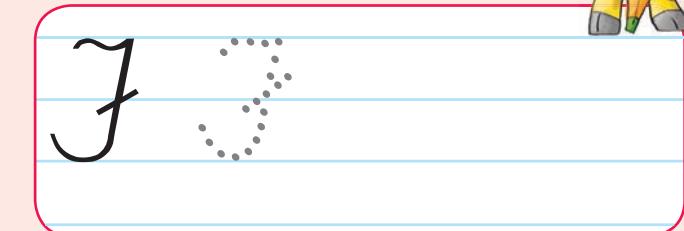
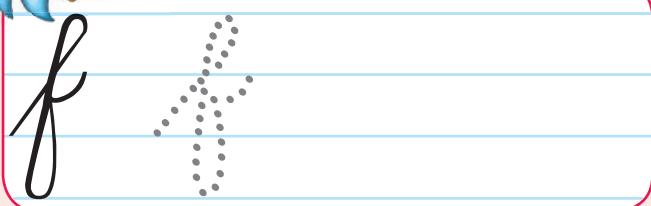
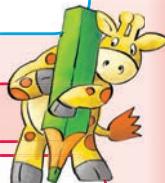
Kopunula xivulwa.

Xangu ta ta ephatini ya
rnina?

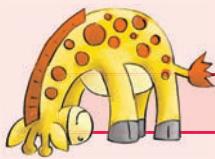


Kopunula maletere lama:

A hi tsaleni



Tana ephatini ya mina



A hi endleni

Tatsa xirhambo
xa phati ya
wena.



A hi tsalenii

Tlhela u tsala swivulwa leswi, u sungula xin'wana na
xin'wana hi "Tolo".

Namuntlha i siku ra ku velekiwa ka mina.

Tolo

Namuntlha mpfula ya na.

Tolo

Namuntlha ra hisa.

Tolo

Tana ephatini ya mina!


Tana ephatini ya mina!





Ndzi ta va na _____ wa malembe.

Phati ya mina yi ta va hi siku ra _____.

Yi sungula hi awara ya _____ ehenhla ka nhloko yi
hela hi awara ya _____ ehenhla ka nhloko.

 Adirese ya mina i:
Nomboro ya yindlu _____

 Xitarata xa _____
Ndhawu _____

 Ndzi kombela u ndzi tivisa loko u ta swi kota ku ta.

 Nomboro ya riqingho ra mina i: _____
Xi huma eka _____






A hi tsalení

Eka xivulwa xin'wana na xin'wana, nkhwatihata vito ra munhu u tlhela u ba xirhendzeyutana eka rito leri kombisaka leswi munhu a swi endlaka.

Jabu u **tsutsumela** exikolweni.

Aki u hlaya buku.

Pam u xinga thedi ya yena.

Amu u tlanga bolo ya milenge.



Peter u raha bolo.

Lebo u vulavula eka foni.



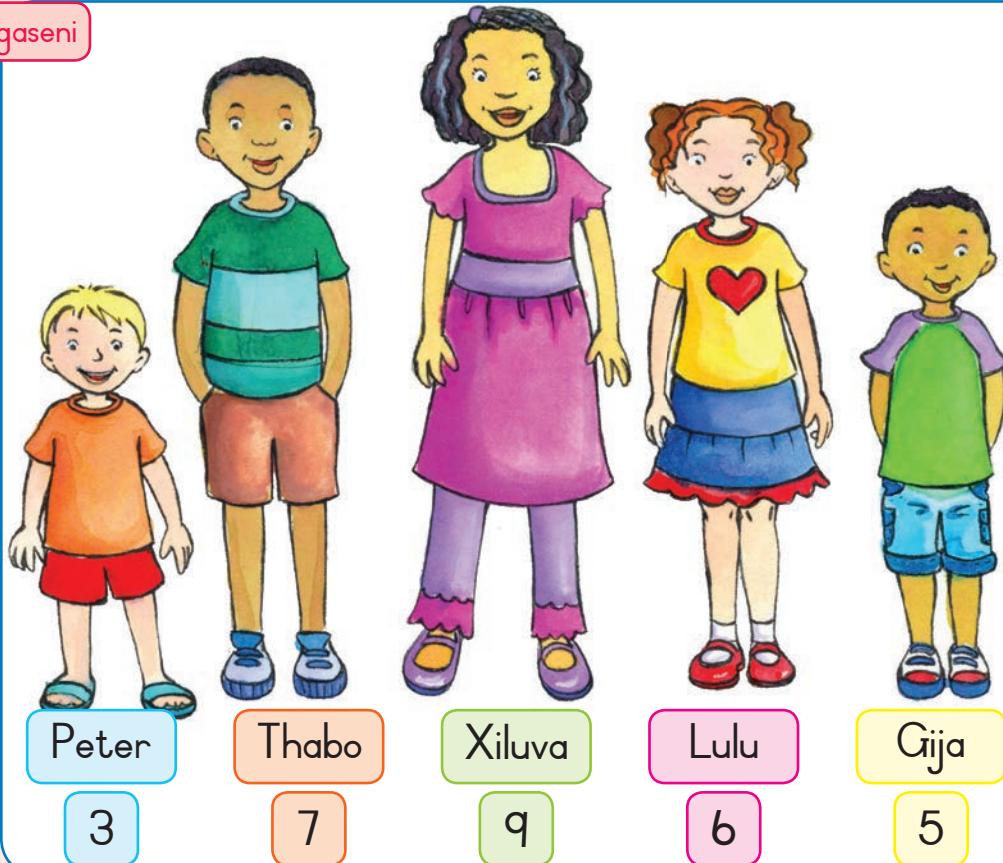
Bombeleni u xava ximanga.

Mandu u dya machipisi.



A hi hungaseni

Xana va na malembe mangani? Tatisa mavito na malembe etafuleni leri.



Vito	Malembe

Vito	Malembe

Swikukwana swa ntłhanu



A hi hløyeni

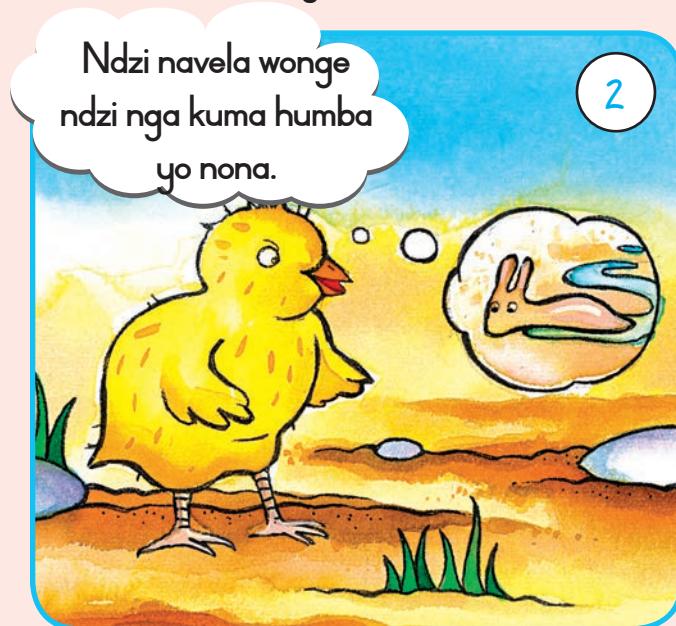


Manana mbhaha na swikukwana swa yena

Ku vula xikukwana xo sungula xi ri karhi xi tshomboloka.



Ku vula xikukwana xa vumbirhi hi ku tshukuvanya.



Ku vula xikukwana xa vunharhu hi pongo lerikulu.



Ku vula xikukwana xa vumune hi nhlomulo lowukulu.



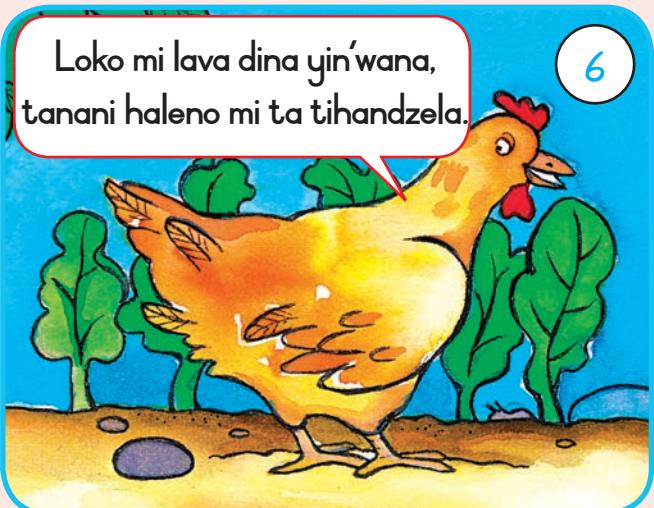
Ku vula xikukwana xa vuntlhanu xi ri karhi xi gungula.



Ndzi navela wonge
ndzi nga kuma
xiribyana.

5

"Sweswi vonani laha", ku vula manana mbhaha a ri exirhapani xa matsavu.



Loko mi lava dina yin'wana,
tanani haleno mi ta tihandzela.

6



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

xivungu	nhlomulo	handza
vuxungu	nhlamulo	pandza
xilungu	nhlata	rhandza



A hi tsalen'i

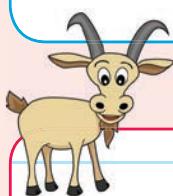
Kopunula xivulwa.

Marito ya ntoloveloo

handza
gungula
nona
ntanga



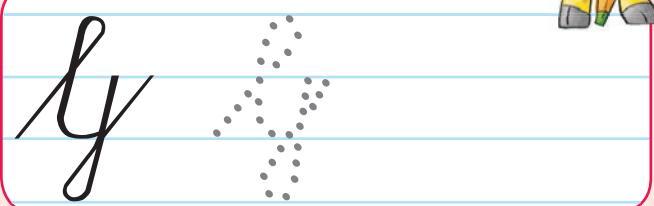
Swikukwana swa gungula.



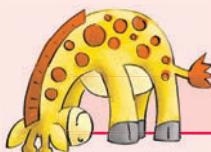
g

Kopunula maletere lama:

A hi tsalen'i

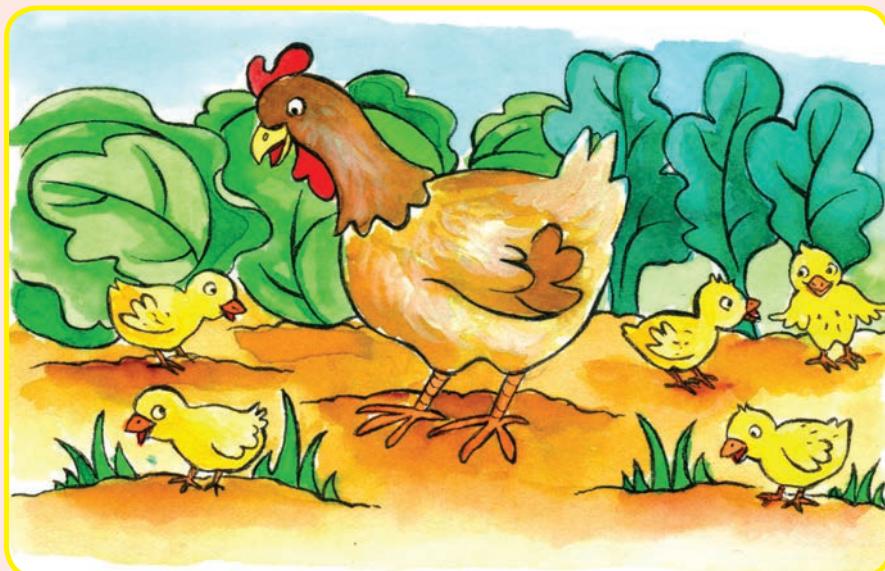


Swikukwana swa ntłhanu



A hi endleni

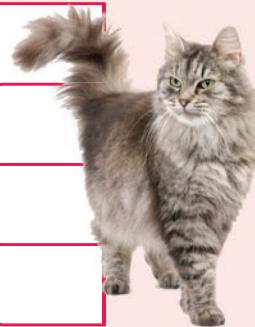
Hlaya xitlhokovetselo xa swikukwana swa ntłhanu kutani u titoloveta ku xi hlaya na ntłhanu wa vanghana va wena. Mi fanele ku nyiketana ku va xin'wana na xin'wana xa swikukwana. Un'wana wa n'wina u fanele ku va manana mbhaha.



A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka rito leri faneleke.

Tolo ndzi **yile/ya** ku ya tlanga eka vaBombeleni.



Mundzuku ndzi **fambile/ta famba** ku ya exikolweni.

Vhiki leri nga hundza ndzi **vona/vonile** swikukwana.

Sweswi ndzi **tlanga/tlangile** na ximanga xa mina.



A hi tsaleni

Hetisa tinhlayo ta marito.

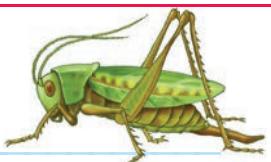
haha + mpfhuka = 

pandza + mananga = 

sasa + nkambana = 

hlamusela + marito = 

gima + musi = 

njiya + mavele = 



A hi hungaseni

Tata marito emabokisi ya marito evhilweni lerikulu. Ya sole
enxaxametweni loko u ma tsarile emabokisini lama faneleke.

thini

tsala

lwangu

ncila

nyoxi

nsati

nhlana

ndzima

thanki

phutsa

lwandle

hanci

nyiko

nsuna

nhlampfi

pandza

thekisi

tsuva

lwa

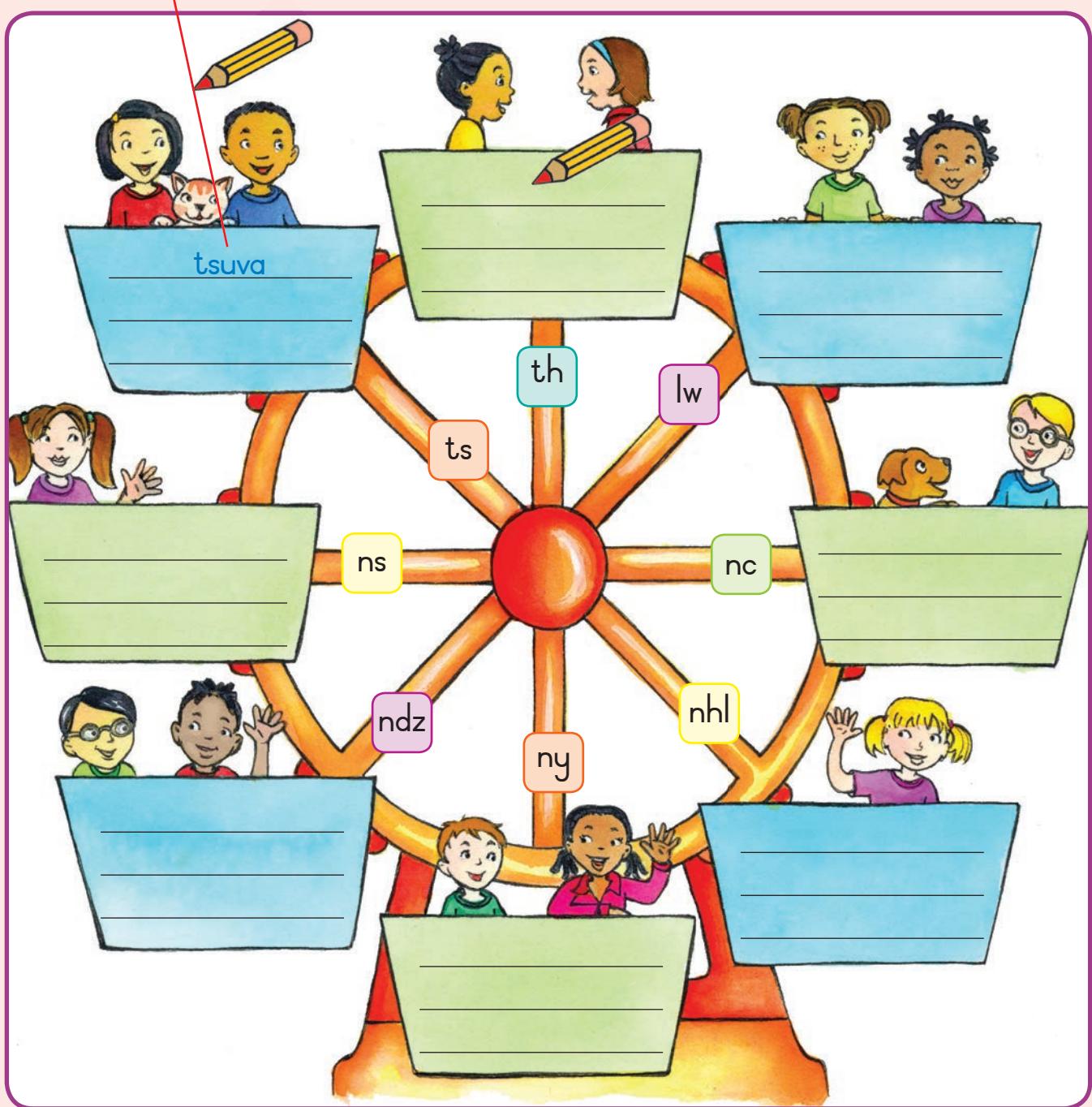
ncuva

tlunya

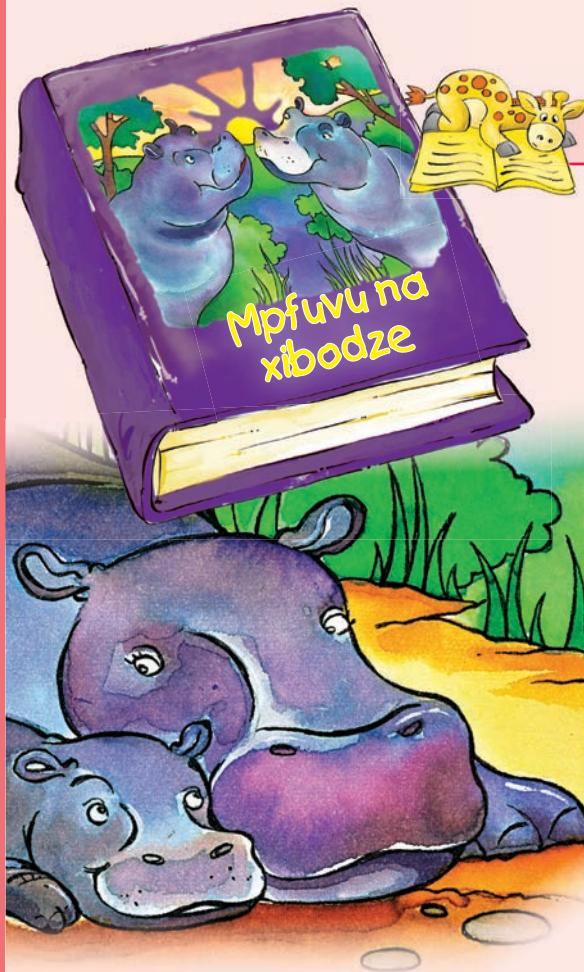
nsele

nhlarhu

rhandza

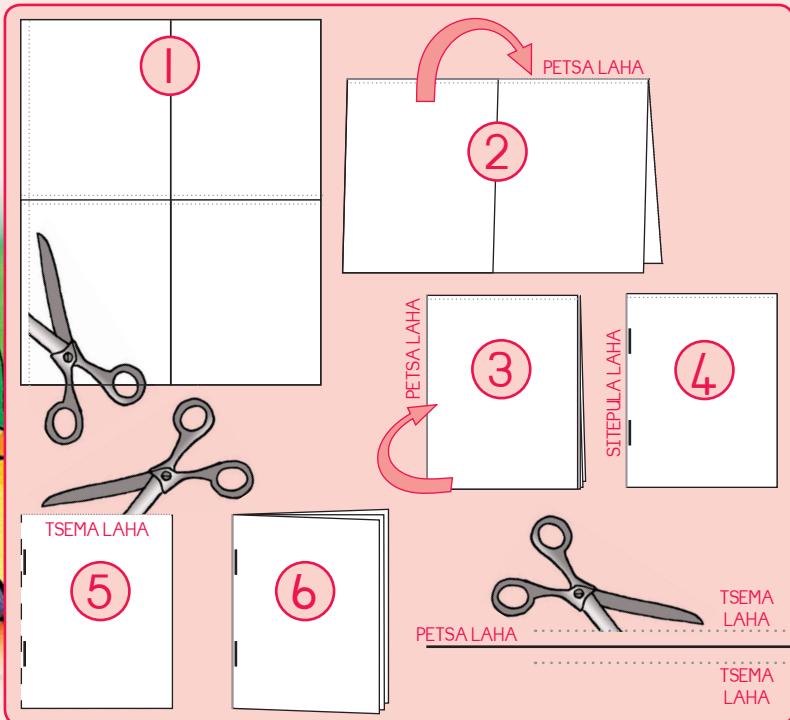


Mpfuvu na xibodze



A hi hlayeni

Endla buku leyi ya xitsemiwa leswaku u kota ku hlaya xitori xa mpfuvu na xibodze. Petsa eka mintila yo helela na le ka mintila ya mathonsi.



A hi hlayeni

Sweswi hlaya xitori lexi vulavulaka hi mpfuvu na xibodze. I xitori xa ntiyiso. Vulavula na vanghana va wena hilaha swiharhi leswimbirhi swi nga vanghana lavanene hakona.



A hi tsaleni

Tlhela u hlaya xitori xa mpfuvu na xibodze kutani u tsala 5 wa swivulwa u hlamusela xitori.

Nazi lava manana
wa mina.

wa mina.

Ndzi lava manda

Tana, Owen. Hi ta ku jisə
entanggeni wa swiharhi.

Xidan Wand.

Wa jisile Owen entangeni wa swiharhi.
U tsahamile exirhapheni lexi niga na

Petsq eka ntīla wo helela

Endzhaku loko Owen a kurile u
hlanganile na mpfuvu ya xisati leyi
vitaniwaka Cleo. Namuntlhha u hanya
na Cleo hi ntsako.



16

8

thyeni vito.

Ximpfubyana lexi xi
na nukateko. A hi xi

Tsemg eka ntila wa mathonsi endzhaku ka loko u siteturile buku ug weng



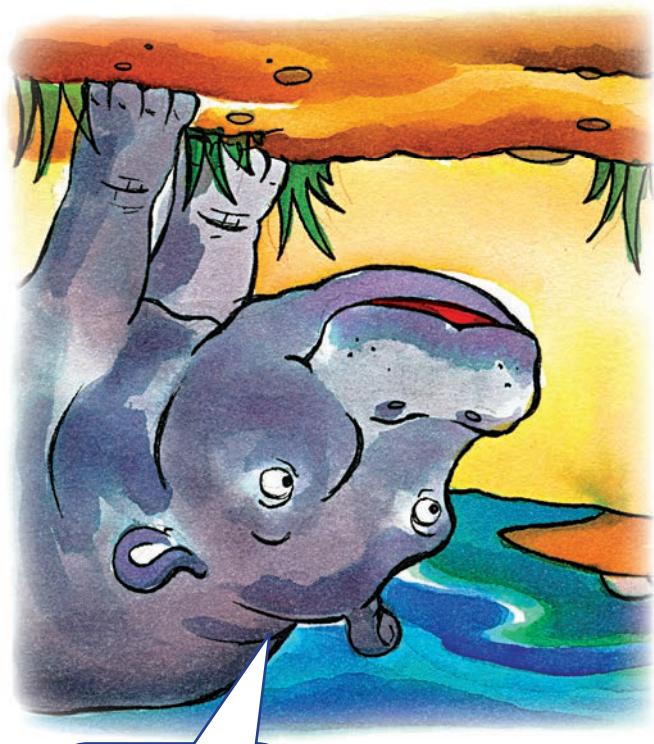
Mpfuvu na xibodze

L

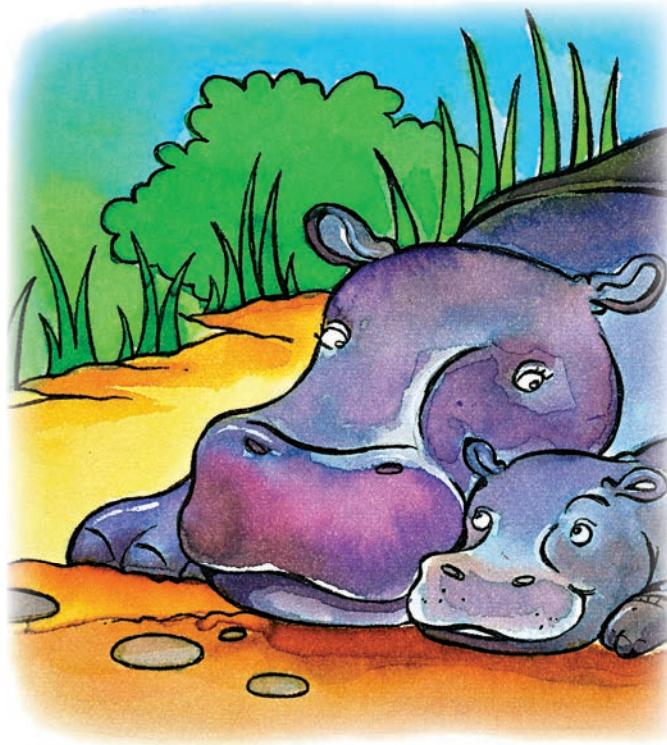


Va humesile ximpfubyana endzeni ka
lwandle.

O

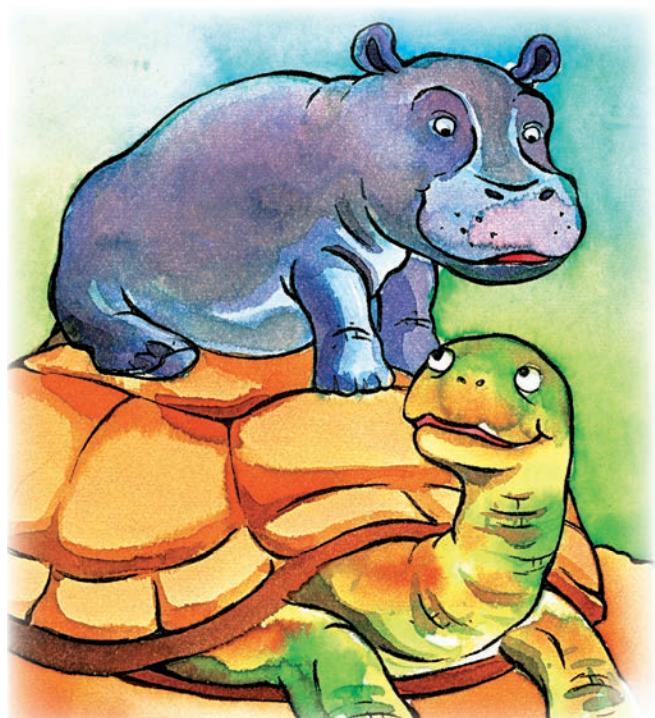


Ximpfubyana a xi hanya kahle na
manana wa xona.



2

Owen a tlanga na xibodze. A rhandza
ku khandziya enhlaneni wa Mzee.

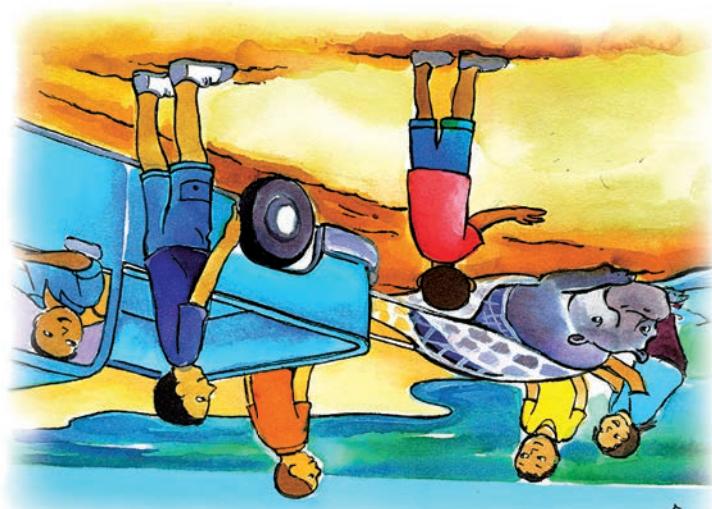
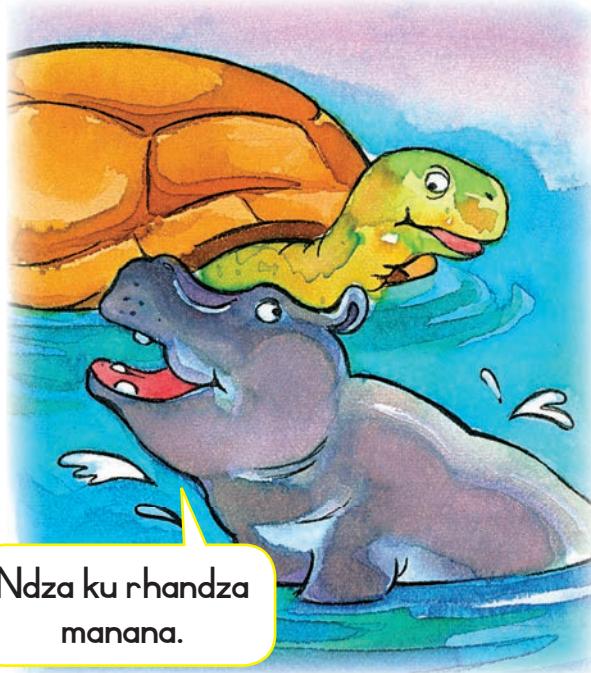


15

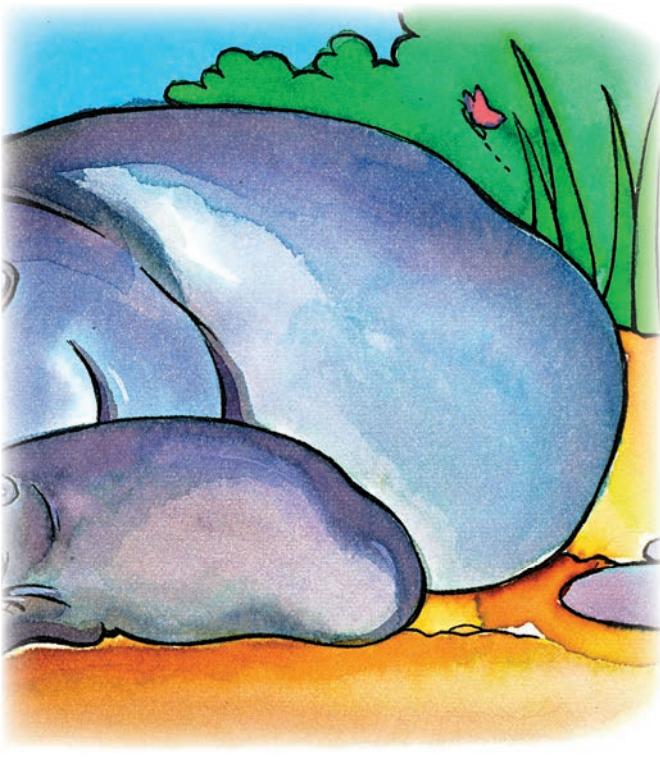


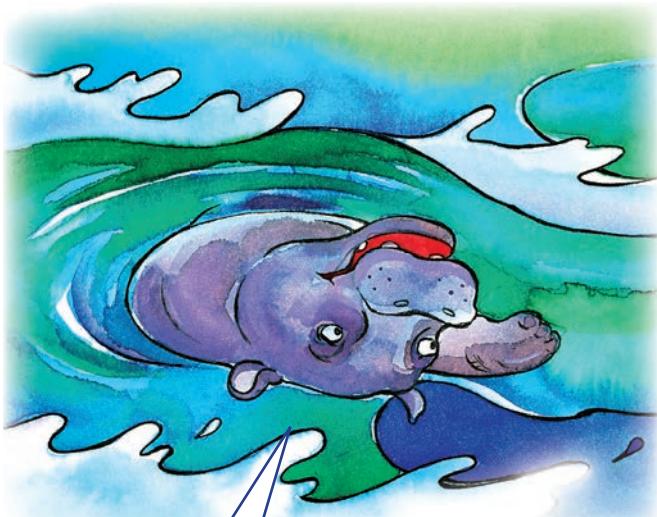
xibodze lexikulu.
Entangeni wa swiharhi u hlanganile na

Mpfuvu na xibodze a va ri vanghana lavakulu. A va dya, va etlela, va khida no tlanga swin'we.



leswaku xi huma endzeni ka wandle.
tinhlampfi na mimovha ku xi koka
etlikweni. Va tirhisi te tinet te ta
ximpfubyana leswaku xi tlhela
Hinkwavo va ringetile ku pfuna





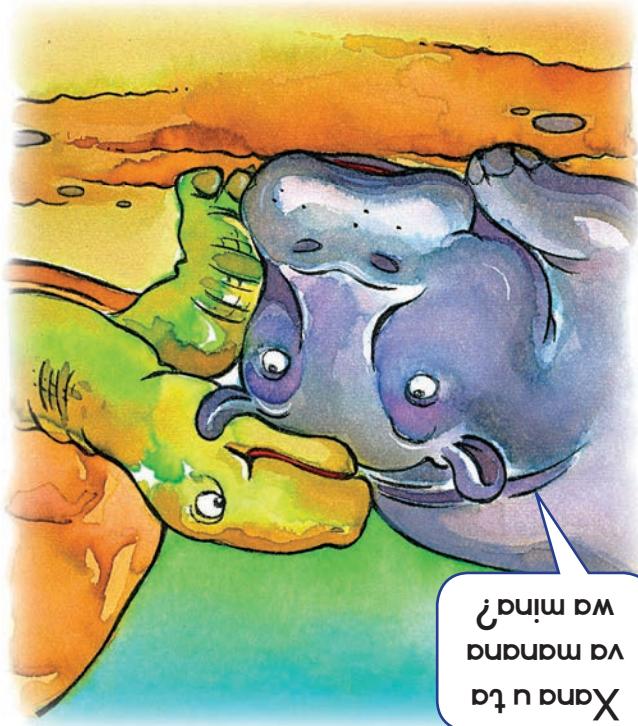
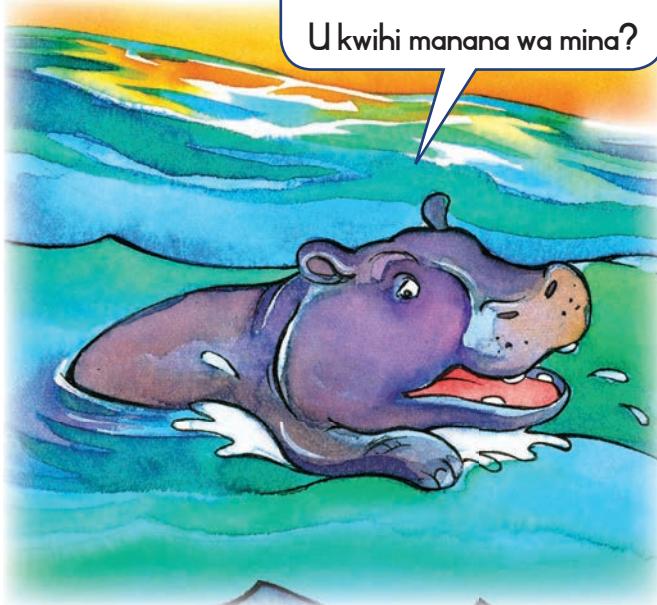
Pfunani! Ndzi pfunenil! A ndzi swi koti ku
hlaambela hikuvva ndza ha ri lontsongo.

Mati yá xi khukhurile kutani xi fika
elwandle.

Siku rin'wana ku vile na bubutsa
lerikulu. Mpfula yi khukhula
ximpfubyana xi suka eka manana wa
xona.

Pfunani! Pfunani!

U kwih manana wa mina?



Xanda u ta
va mananga
wa mina?

Ximpfubyana a xi tsundzuka manana wa
xona.

Xibodze a xi swi vona leswaku Owen wa
ha ri xihlangi. A xi fanela ku n'wi hlayisa
no n'wi kombisa leswi faneleke ku dyiwa
na laha a faneleke ku etlela kona.

Sweswi ndzi
yingise, n'wananga.



Nkongomelo wa 7: Tolo, namuntilha na mundzuku

Kotara ya 4: Mavhiki ya 1 - 4

97 Mahungu yo huma eka munghana 70

Ku hlaya papila.
Ku hlamula swivutiso swo hlawula nhlamulo leyi faneleke leswi humaka epapileni.
Ku hlayela masiku ya n'hweti na masiku epapileni no ya rhekhoda eka khalendara.

98 Mikunguhato ya hina 72

Mipfumawulo: hl, sw, nc na -rhi.
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
Ku longoloxa swivulwa ku ya hi xitori.
Ku tsala hi mahungu ya vona.
Ku hlaya xitlhokovetselo.

99 Khonsati ya xikolo xa hina 74

Ku hlaya nonganoko wa khonsati ya xikolo.
Mipfumawulo: pf, nt, ny na n'w.
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
Ku tsala swivulwa hi leswi va nga ta endla swona hi tiholideyi.
Kopunula maletere lama: H, h, l, i, J, j.

100 Ku humelele yini endzhaku ka khonsati? 76

Hi mintlawa ku hlawuriwa xiendlo eka nonganoko wa khonsati, xi encenyetiwa emahlweni ka tiliasi.
Ku bvumba mahetelelo ya xitori.
Ku hetisa ximbyarumbayru xo hetelela exitorini.
Ku yelanisa swivulwa na mahetelelo lama faneleke.
Xiphazamiso xa marito.

101 Nkarhi 78

Ku hlaya xitori hi minkarhi ya migingiriko ya Busi.
Ku boxa nkarhi lowu faneleke wo huma eka xitori.
Ku tata tafula ra migingiriko ya Busi ya siku na siku.
Mipfumawulo: ch, mb, tl na mp.
Kopunula maletere lama: K, k, L, I, M, m.

102 Siku ra migingiriko 80

Ku tsala migingiriko ya siku na siku ku ya hi nkarhi.
Ku tirhisa nkarhi lowu nga hundza eswivulweni.
Ku yelanisa marito-fularha.
Ku dirowa ku kota ku hetisa swifaniso.

103 Vhiki ra Dan a ri kahle 82

Ku hlaya xitshuriwa hi Dan.
Ku boxa marito ya nkarhi lowu nga hundza lama faneleke.
Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (mipfumawulo ya xw, kw, pf na mp).
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa man'wana marito.
Kopunula maletere lama: N, n, O, o, P, p.

104 Leswi humeleleke Dan 84

Ku encenyeta leswi humeleleke Dan.
Ku dirowa swifaniso ku kombisa migingiriko ya siku rin'wana na rin'wana ra vhiki.
Ku tsala swivulwa hi swifaniso.
Ku hetisa marito kutani ya yelanisiwa na swifaniso.

105 Ku fambafamba 86

Ku hlaya xitshuriwa hi tiholideyi leti taka.
Ku tata minkunguhato ya tiholideyi eka khalendara.
Ku hlamula swivutiso swo huma eka xikombankarhi xa tiholideyi.
Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (mipfumawulo ya nk, ndl, pf na ts).
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
Kopunula maletere lama: Q, q, R, r, S, s.

106 Ka ha fambiwa 88

Ku boxa swifundzankulu emepeni.
Ku tirhisa swihikahati leswi faneleke.
Ku hikahata swivulwa no boxa tinxaka ta swivulwa.

107 Ndyangu wa ka hina na swifuwana 90

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi ndyangu na swifuwana.
Ku hetisa tafula hi swirho swa mindyangu ya vona ehansi ka tinhlokomhaka leti vuriweke.
Mipfumawulo: ndy, kh, tl na nhl.
Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
Kopunula maletere lama: T, t, U, u, V, v, W, w, X, x, Y, y

108 I yini xo hlawuleka? 92

Nghingiriko wo hungasa wo hlanganisa mathonsi.
Ku tsala swivulwa nakambe ku tirhisiwa swihikahati leswi faneleke.
Ku boxa maendli na maviti.
Ku hetisa setifikheti ya sagwati eka xirho xa ndyangu.

109 Ku tsala xitori 94

Ku bula hi kungu na munghana wa wena.
Ku tatisa nkunguhato wa xitori ku tirhisiwa tinhlokomhaka leti vuriweke.
Ku landzelela swiletelo swa buku ya xitori ya xitsemini.

110 Switekatekisani 97

Ku yelanisa switekatekisani na swifaniso leswi faneleke.
Ku hlamula switekatekisani.

111 Xivasi na nsinya wa nyawa 98

Ku hlaya xitshuriwa hi Xivasi na nsinya wa nyawa.

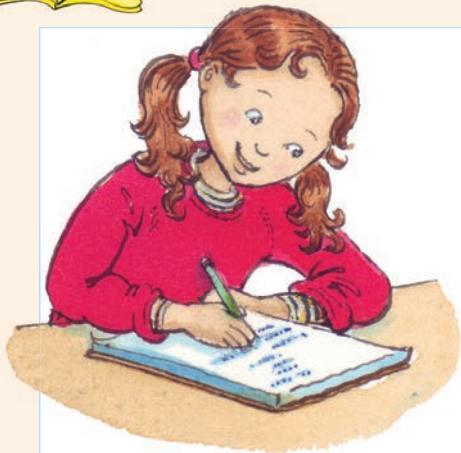
112 Xivasi na nsinya wa nyawa (ku yisa emahlweni) 110

112b Xivasi na nsinya wa nyawa (ku yisa emahlweni) 112

Mahungu yo huma eka munghana



A hi hlayeni



24 Crest Road

Giyani

0152

20 Mhawuri 2015

Eka Bombeleni

Ndzi tsakerile ku tlhela ndzi ku vona enetibolweni tolo.

Sweswi hi le ku tirheni ngopfu exikolweni. Vhiki leri taka hi Ravuntlhanu hi ta va na khonsati exikolweni. Vanhwana va ta cina ncino wa ndhavuko. Majaha wona ya ta hlaya xitlhokovetselo xa Mzee na xibodze. Jabu u ta va n'wamafenya ekhonsatini leyi.

Ha tiphina exikolweni. Hi nkarhi wo wisa ndzi tlanga na Zinhle na Lizzy. Tolo hi tlangu ntlangile ntlangile wa xitumbelelani. Zinhle u tumberile endlwini ya le murhini. Hi n'wi lavile hinkwako laha hi tlanelaka kona kambe hi tsandzeka ku n'wi kuma. Ndzi n'wi huwelerile ndzi n'wi byela leswaku a humelela. Kava loko hi n'wi kuma.

Hi ta vonana kambe loko hi tlanga netibolo.

Solani





A hi tsaleni

Tlhela u hlaya papila leri kutani u hlamlula swivutiso.

Xana papila ri tsariwile hi mani?

- | | |
|---|-----------|
| A | Bombeleni |
| B | Solani |
| C | Zinhle |

Xana vanghana va Solani i vamani?

- | | |
|---|------------------|
| A | Zinhle na Robbie |
| B | Zinhle na Lizzy |
| C | Lizzie na Sandy |

Xana khonsati yi ta va hi n'hweti yih?

- | | |
|---|-----------|
| A | Ndzati |
| B | Nhlangula |
| C | Mhawuri |

Xana Lizzy u ta endla yini ekhonsatini ya xikolo?

- | | |
|---|--------------------|
| A | Uta cina |
| B | Uta va n'wamafenya |
| C | Uta hlaya xiphato |



A hi tsaleni

Hlaya papila hi vukhetu.
Ringeta ku kuma masiku
lama nga epapileni u ya
kombisa eka khalendara.
Tlhela u hlamlula swivutiso
leswi landzelaka:



Mhawuri

Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune	Ravuntlhanu	Muggivela	Sonto
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Xana Solani u tsarile papila hi siku rihi ra n'hweti?

Xana Solani u tsarile papila hi siku rihi?

Xana Solani u tlangile xitumbelelana hi siku rihi ra n'hweti?

Xana Solani u tlangile xitumbelelana hi siku rihi?

Mikunguhato ya hina



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela
mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi swa wena ebukwini
ya wena ya switoloveto.



Marito ya ntoloveloo

hlaya
murhi
ncino
sweka

hlaya	sweswi
hlula	sweka
hlela	swinya

ncino	nkarhi
ncuva	murhi
nceka	harhi



A hi tsaleni

Nambara swivilwa hi ndzandzelelano wo suka eka I ku fika eka 3.

	Solani u ta cina ekhonsatini ya xikolo hi Ndzati.
	Solani u tsalerile Bombeleni papila.
	Solani na Bombeleni va hlanganile enetibolweni.



A hi tsaleni

Tsala mahungu ya wena.

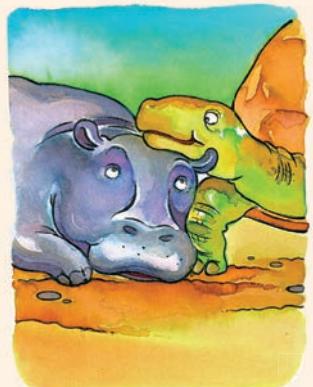
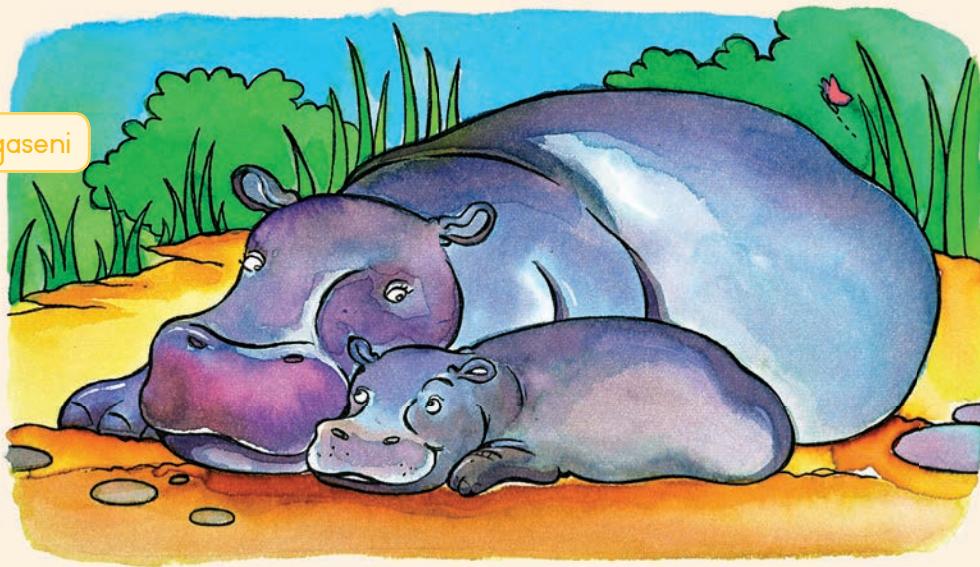


Tolo ndzi	
Namuntlha ndzi	
Mundzuku ndzi ta	
N'hweti leyi taka ndzi ta	

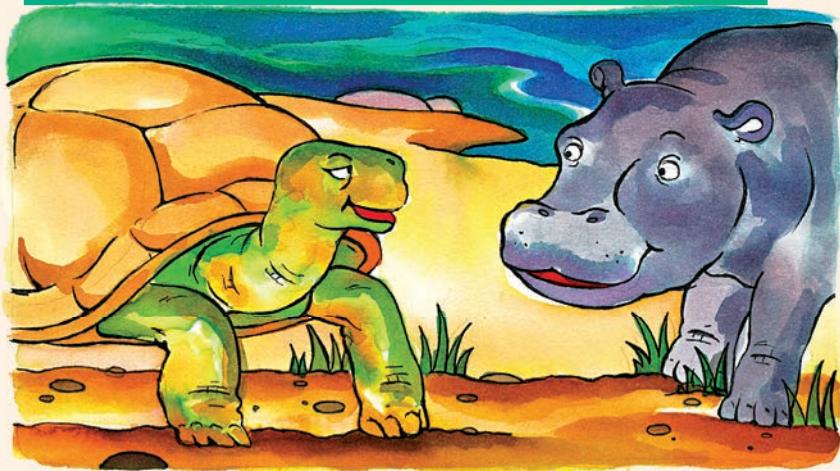
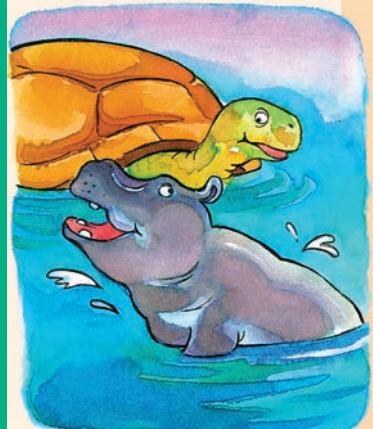


A hi hungaseni

Entlaweni wa n'wina,
hlayani xitlhokovetselo xa
Mzee na ximpfubyana.



Risimu ra ximpfubyana ra ntsako
Mpfvu leyitsongo
Untseterile mati hi nhompfu ya yena
A famba eribuweni ra nambu
A khota ndzhope hi swikunwana
Ku humelerile Mzee
Loyi a tifambafambela.
Mzee na ximpfubyana va vile
vanghana lavakulu.



Khonsati ya xikolo xa hina



A hi hlayeni



Nongonoko wa khonsati ya
Xikolo xa Lulekani

Siku: 26 Ndzati 2015

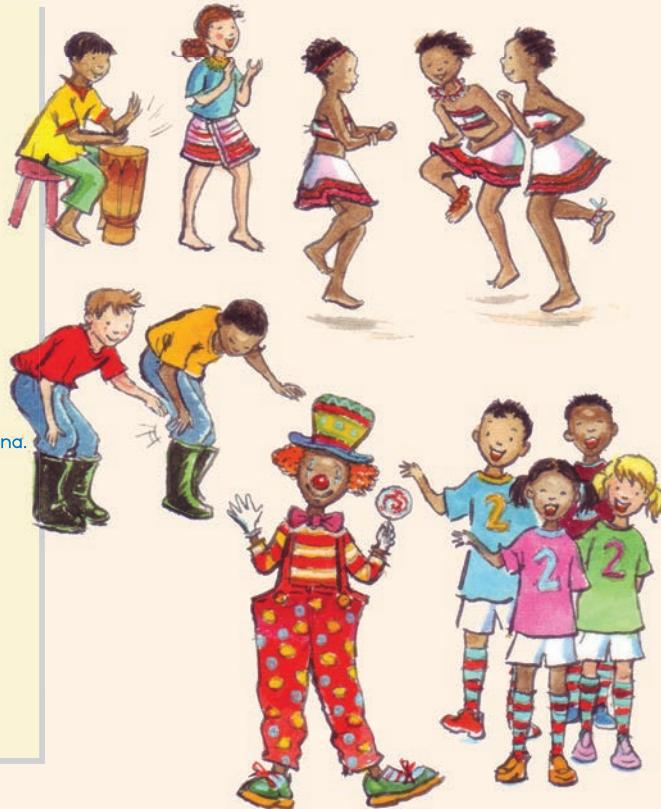
Nkarhi: 5:00 nimadyambu ku fika hi 7:30
nimadyambu

Nongonoko

- 1 Ku pfula ntirho hi nhloko ya xikolo, Manana Nkuna.
- 2 Xitlhokovetselo xa Mzee na ximpfubyana.
- 3 Ncino wa ndhavuko.
- 4 Ku nyika masagwati eka Tigiredi ta 1, 2 na 3.
- 5 Vuyimbeleri hi vana va Giredi ya 3.
- 6 Jabu n'wamafenya.

Ku ngheniwa mahala

Makhekhe na malekere swi ta xavisiwa khonsati
yi nga si sungula.



A hi hlayeni

Hlaya nongonoko wa khonsati ya xikolo kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka:

Xana khonsati yi ta va hi siku rihi?	
Xana yi sungula hi nkarhi muni naswona yi ta hela hi nkarhi muni?	Sungula _____ Hela _____
Xana nhloko ya xikolo i mani?	
I mani loyi a nga ta va n'wamafenya?	
Hi yih i giredi leyi nga ta yimbelela?	
Hi yih i giredi leyi nga ta amukela masagwati?	
Hi swihi swilo leswi nga ta xavisiwa ekhonsatini?	
Xana u ta hakela mali muni yo nghena ekhonsatini?	

Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

pfula	ntirho
pfala	ntamu
pfimba	ntalo

nyika	n'wana
nyala	n'wina
nyeka	n'wehla

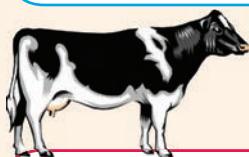
Marito ya ntoloveloo

pfula
ntirho
nyika
n'wana



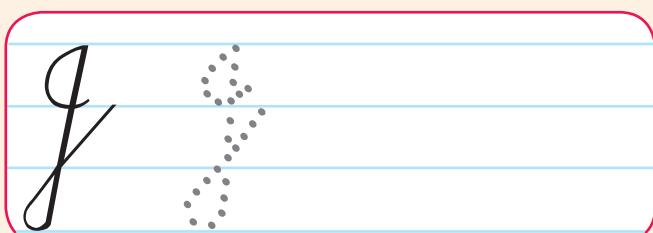
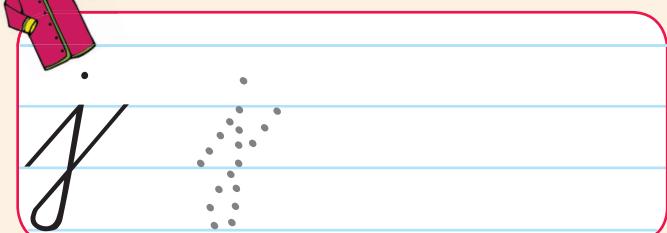
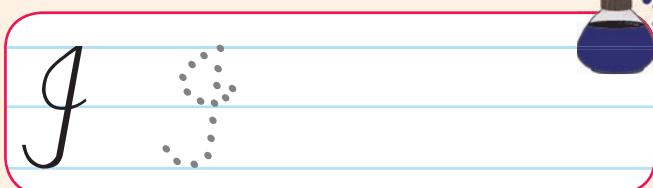
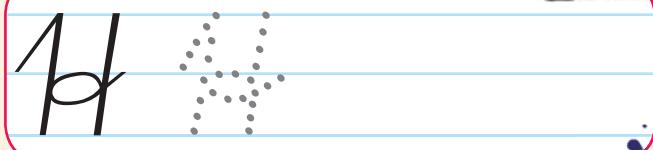
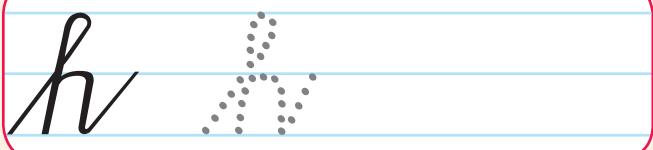
Tsala swivilwa hi leswi u nga ta endla swona hi tiholideyi.

A hi tsaleni



Kopunula maletere lama:

A hi tsaleni



Ku humelele yini endzhaku ka khonsati?



A hi endleni

Entlaweni wa n'wina, hlawulani xiyenge xi'n'we eka nonganoko wa khonsati mi xi encenyeta etlilasini. Vanghana va n'wina va fanele ku boxa xiyenge lexi mi tlangaka xona eka nonganoko. Mi nga hlaya xitlhokovetselo, mi cina kumbe mi jimbelinelela risimu.



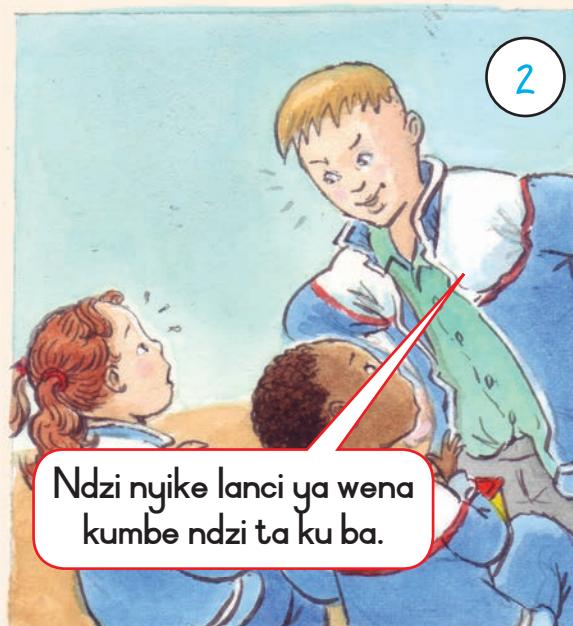
A hi tsaleni

Languta swifaniso leswi. Hlamusela vanghana va wena xitori na leswi u vonaka xitori xi ta herisa xiswona. Kutani tata ximbyarumbyaru xo hetelela ku kombisa leswi mudyondzisi a nga ta swi vula.



1

Ndzi tiphinile hi linci namuntlha.



2

Ndzi nyike linci ya wena kumbe ndzi ta ku ba.



3

U nga teki linci ya mina.



4



A hi tsaleni

Yelanisa masungulo ya xivulwa eka bokisi ra wasi na
mahetelelo lama faneleke eka bokisi ra rihlaza.

Pam u dyile lanci ya yena

Ndzi dyile sangweji

Ndzi vitanile mudyondzisi

Mudyondzisi a kwaterile Jim

hikuva Jim a lava lanci ya mina.

hikuva a khomé hi ndlala.

hikuva a karhata.

hikuva a ndzi khomé hi ndlala.

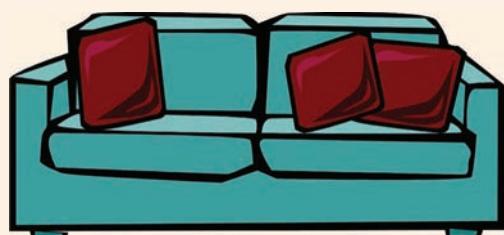
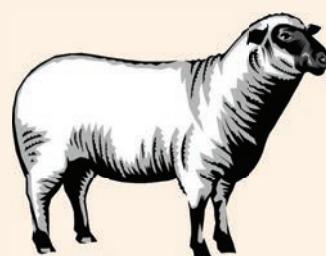
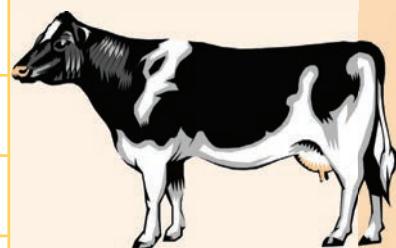
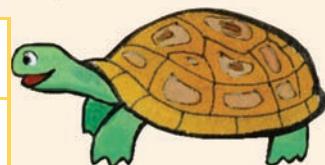


A hi hungaseni

Lava kutani u ba xirhendzevutana eka marito lama nga ebokisini lama yelanaka ni xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke. Tsundzuka leswaku rito ri nga hingakanya kumbe ri ya ehansi.



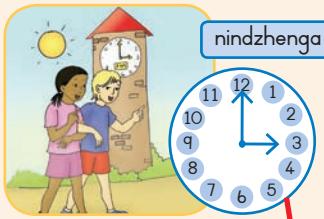
n	y	o	k	a	u	n	c	o	w
n	y	u	n	g	u	t	b	n	x
n	y	z	b	a	n	a	h	t	i
y	w	o	n	t	a	n	o	a	b
a	n	y	a	m	a	g	m	m	o
w	t	s	o	f	a	h	u	b	d
a	h	m	n	t	a	u	o	h	z
k	n	n	y	i	m	p	f	u	e





A hi hayeni

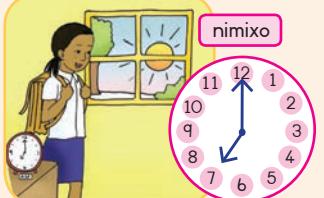
Hlaya xitori kutani u yelanisa wachi na xifaniso xa nhlamulo leyi faneleke.
Hi ku endlerile xikombiso xo sungula.



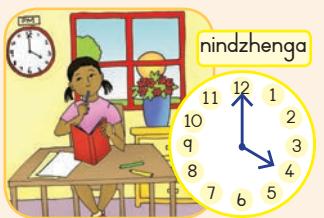
Hi Musumbhunuku Busi u pfuka
nimpundzu hi awara ya 6.



U ya exikolweni hi awara ya 7 nimixo.



Hi awara ya 1 ninhlekanhi u vuya
ekaya.



U tlanga na Pam hi awara ya 3
nindzhenga.



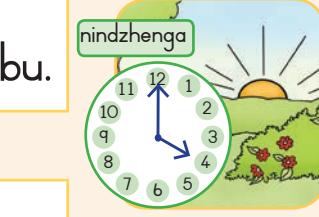
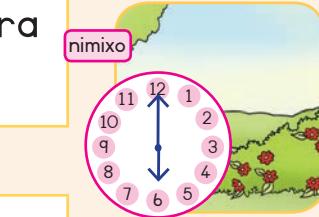
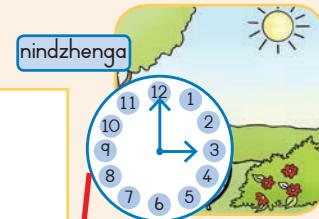
U endla ntirhokaya wa yena hi awara
ya 4 nindzhenga.



U dyo swakudya swa yena swa
madyambu hi awara ya 6 nimadyambu.



U ya eku etleleni hi awara ya 8
nimadyambu.





A hi tsalen'i

Tsala leswi Busi a swi endlaka hi minkarhi leyi siku
rin'wana ni rin'wana.

Awara ya 6

Awara ya 7

Awara ya 1

Awara ya 3

Awara ya 4

Awara ya 6

Awara ya 8

Marito ya ntoloveloo

chela
hembe
mpahla
mpimo



Ntivomarito

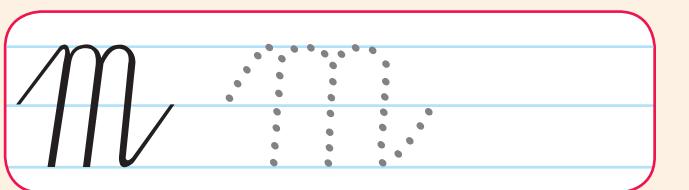
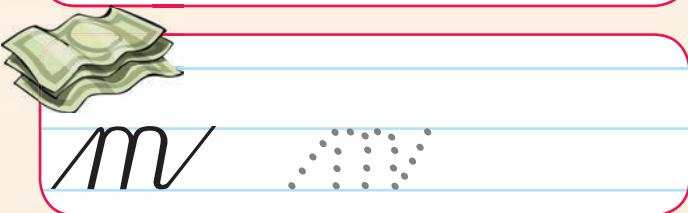
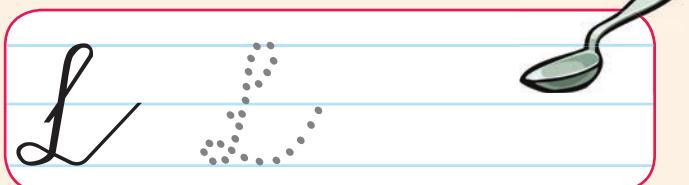
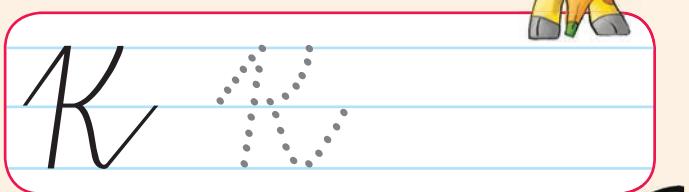
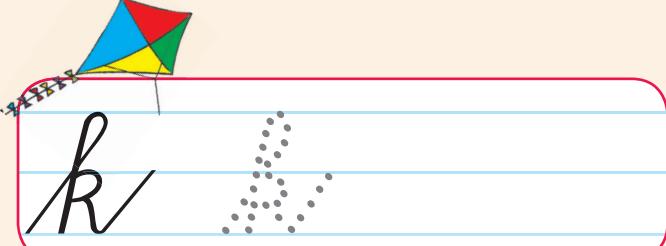
Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

wachi	ambala
chela	hembe
chika	lomba

tlilasi	mpahla
tlanga	mpundzu
tlula	mpimo



Kopunula maletere lama: A hi tsalen'i



Siku ra migingiriko



A hi endleni

Tsala leswi u swi endlaka hi mikarhi leyi siku rin'wana ni rin'wana.

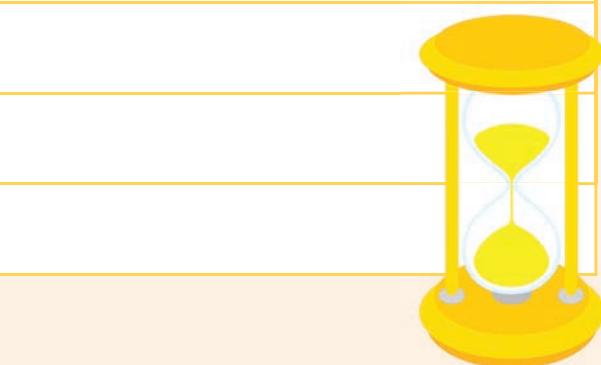


Awara ya 6	
Awara ya 7	
Awara ya 1	
Awara ya 3	
Awara ya 4	
Awara ya 6	
Awara ya 8	



A hi tsalen'i

Loko hi engetela -ile eka riendli,
swi vula leswaku ntirho wa kona
wu hundzile. Engetela -ile eka rito
leri tikisiweke kutani u ri tirhisa ku
hetisa xivulwa xa vumbirhi.



Busi na Pam va rhandza ku tlanga.

Vhiki leri nga hela va **tlangile** netibolo.

Jabu u kota ku **tlula** ku fana na chela.

Tolo u _____ na John.

Busi wa swi kota ku **sweka**.

Tolo u hi _____ nhlampfi.

Pam a nga **raha** bolo swinene.

Tolo u yi _____ swinene kutani yi faya fasitere.

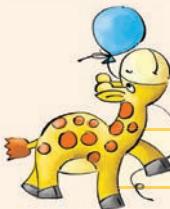
Siku:

Marito-fularha



A hi tsalen'i

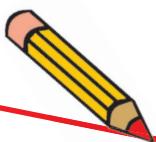
Dirowa ntila wu suka eka kholomu ya rihlaza wu ya eka kholomu ya wasi u yelanisa maritofularha.



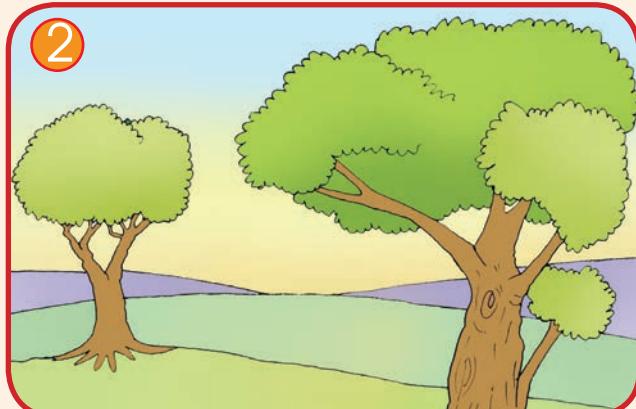
A hi hungaseni

Dirowa swifaniso leswinharhu.

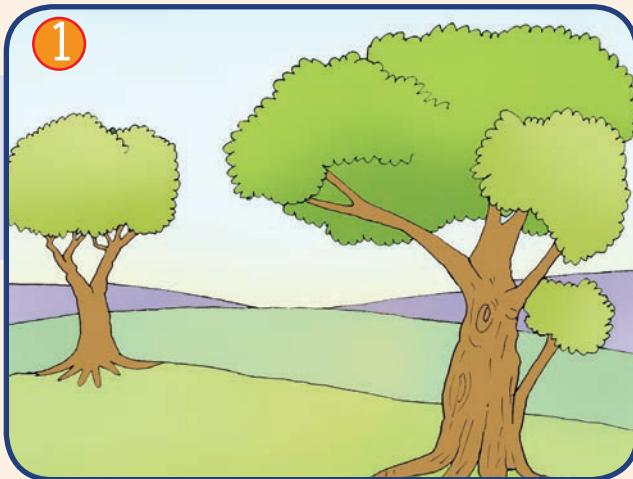
ehenhla		hleka
nonoka		vusiku
yima		koma
ntshwa		endzeni
nhlekankhi		khale
ehandle		ina
rila		tshama
e-e		hatlisa
leha		ehansi



- 1 Nkarhi i awara ya 8 nimixo.
Dyambu a ri vangama.
Mbyana yi hlongorisa ximanga.



- 2 Ximanga xi khandziya murhi. A ri tlhavile.



- 3 I vusiku, kutani ximanga xi chika emurhini.





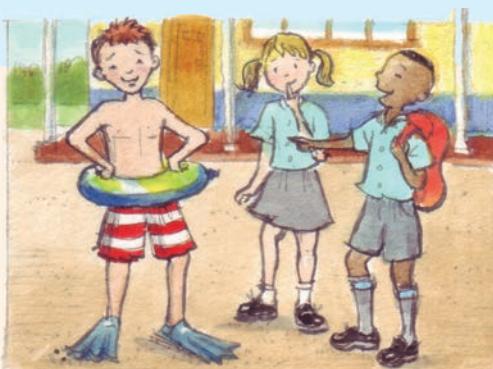
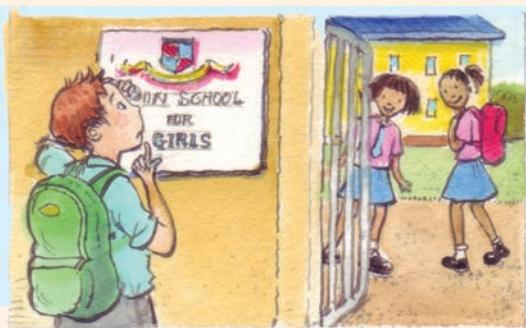
A hi hlayeni

Hi Musumbhunuku Dan u xwerile ku pfuka. U sijiwile hi bazi kutani a hlwela ku fika exikolweni. Mudyondzisi u n'wi vutisile "Dan, hikwalaho ka yini u hlwerile?"



Hi Ravumbirhi u yile exikolweni kambe a rivarile nkwama wa yena wa tibuku ebazini. Loko a fika etlilasini a khomile bolo ntsena. "Wu kwihi nkwama wa wena wa tibuku, Dan?" ku vutisa mudyondzisi wa yena.

Hi Ravunharhu u pfukile hi nkarhi. A khandziya bazi. Bazi ri fambamfambile. Kambe Dan a khandziyile bazi ro ka ri nga ri rona. Bazi ri n'wi yisile exikolweni xin'wana. "U kwihi Dan namuntlhā?" ku vutisa mudyondzisi.



Hi Ravumune Dan u tsandzekile ku kuma yunifomo ya yena. Kutani u yile exikolweni a ambarile mpahla ya yena yo khida hi yona. "Yi kwihi yunifomo ya wena Dan?" ku vutisa mudyondzisi.

Hi Ravuntlhanu Dan u pfukile nimixo. U yile exikolweni ka ha ri xinyami. A karhele ku tlula mpimo kutani u etlerile etlilasini. "Hikwalaho ka yini u etlela Dan?" ku vutisa mudyondzisi.



Hi Mugqivela Dan u yile exikolweni kambe u kumile nyangwa wa xikolo wu pfariwile. Dan mbuya, ku hava xikolo hi Mugqivela.

Siku:



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Hikwalaho ka yini Dan a xwerile hi Musumbhunuku?

Marito ya ntoloveloo

**kwala
pfuka
mpimo
xwela**

Hikuva u

I siku rihi leri Dan a nga ya na bolo exikolweni?

I siku rihi leri Dan a nga ya exikolweni a ambarile mpahla yo khida hi yona?

Ku humelele yini loko Dan a ya exikolweni hi Mugqivelha?



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatasa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

xwa

kwala

xwerile

mpohlo

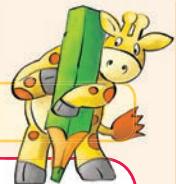
pfuma

mpahla

xwela	kwahi	pfuka	mpimo	pfuxa



Kopunula maletere lama: A hi tsaleni



<i>n</i>	<i>nv</i>
----------	-----------

<i>o</i>	<i>ot</i>
----------	-----------

<i>p</i>	<i>pv</i>
----------	-----------

<i>n</i>	<i>no</i>
----------	-----------

<i>o</i>	<i>oo</i>
----------	-----------

<i>p</i>	<i>po</i>
----------	-----------

Leswi humeleleke Dan



A hi endleni

Encengetani leswi humeleleke Dan eka siku
rin'wana ni rin'wana.

Nyiketanani ku va Dan. Mi nga cincana na ku
va mudyondzisi.



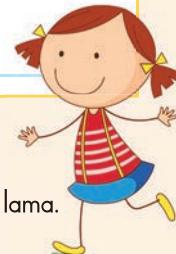
A hi tsaleni

Dirowa xifaniso lexi kombisaka
leswi u swi endlaka siku
rin'wana na rin'wana. Tsala
masiku ya vhiki.



A hi tsaleni

Languta swifaniso leswi u swi diroweke u tlhela u tsala leswi u swi endlaka hi masiku lama.



Musumbhunuku	
Ravumbirhi	
Ravunharhu	
Ravumune	
Ravuntlhanu	
Mugqivela	
Sonto	





A hi hungaseni

Vumba marito kutani u ma tsala eswivandleni leswi nyikiweke. Tilhela u lava rito leri yelanaka na xifaniso.



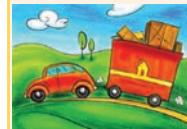
rhu

rhurha

swi

rha

xu



he

lo

ka

tirh

ile

dy

swek



tla

nto

hlo

tirh

ela

dy

swek



du

mfu

hu

g

ula

b

s



fe

he

n'we

so

nga

lo

vo



mpa

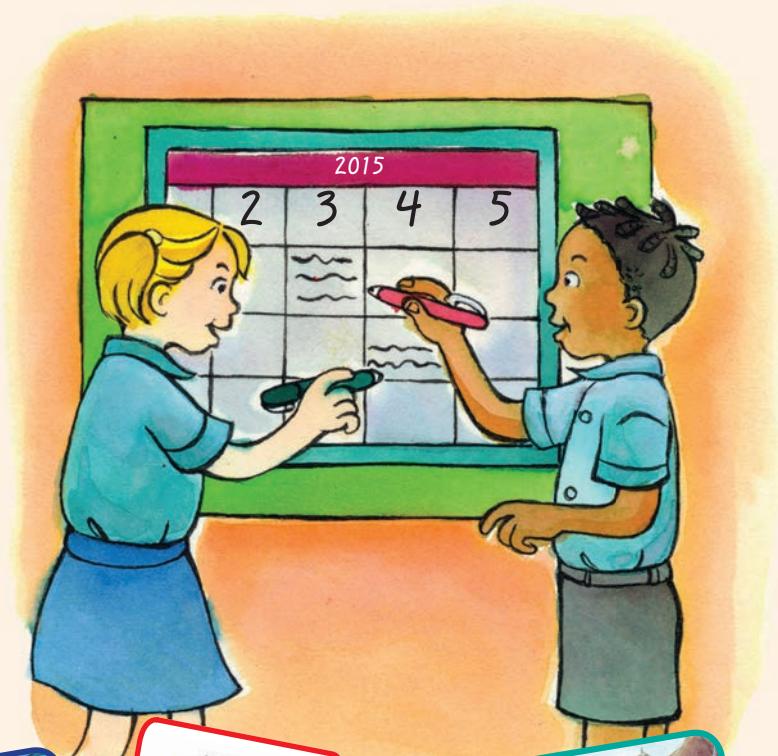
nto

rha



A hi hayeni

Nkarhi wa ku wisa wu le kusuhi. Vana hinkwavo va vulavula hi leswi va nga ta endla swona loko xikolo xi pfarile. Mudyondzisi u va kombela ku tsala eka nongonoko leswi va nga ta swi endla loko va ri eku wiseni.



Tipulani ta tiholideyi

Vito	Siku	Ndhawu	Leswi a nga ta endla swona
Aki	Ravumune	Johannesburg	Ndzi ta ya ephatini ya khazi.
Dan	Musumbhunuku	Polokwane	Ndzi ta vhakela kokwana.
Bombeleni	Ravumune	Durban	Ndzi ta ya elwandle.
Jabu	Ravuntlhanu	Mbombela	Ndzi ta ya eKruger National Park.
Busi	Mugqivela	Umtata	Ndzi ta ya enkhubyeni.
			Tatisa leswi u nga ta swi endla.

Siku:



A hi tsalení

Hlaya swivutiso kutani u tsala tinhlamulo etafuleni.

Marito ya ntoloveló

endla
nkarhi
pfala
tsana

I mani loyi a nga ta ya eJoni?

Dan u ta endla yini hi Musumbhunuku?

I mani a nga ta ya elwandle?

Busi u ta endla yini hi Mugqivelá?

I mani loyi a nga ta ya eKruger National Park?

Xana wena u ta ya kwíhi?



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

pfalela

tsaka

vondlo

tsana

nkani

nkaka

nkarhi

endla

pfarile

tsala

hundla

pfala

Kopunula maletere lama: A hi tsalení



q q

Q Q

t t

R R

d d

S S

Ka ha fambiwa



A hi endleni

Dirowa ntila u kombisa laha vana lava va nga ta ya kona.



Dan

Polokwane



Bombeleini

Durban



Jabu

Mbombela

A hi tsaleni

Tlhela u tsala xivulwa xin'wana na xin'wana u tirhisa maletere lamakulu na hiko.



tinguluve ti na mincila yo lala

tinhutlwia ti na tinhamu to leha

mangwa yi na mavala

ndlopfu yi na nxakwa wo leha

Dan

Polokwane

Polokwane

Mbombela
Johannesburg

Durban

Aki

Johannesburg

Busi

Umtata





A hi tsalen'i

Hi heta xivulwa xa nhlamuselo hi hiko (.).
 Hi heta xivutiso hi mfungho wa xivutiso (?).
 Hi heta xivulwa lexi kombisaka nyanyuko
 hi xihlamalo (!).

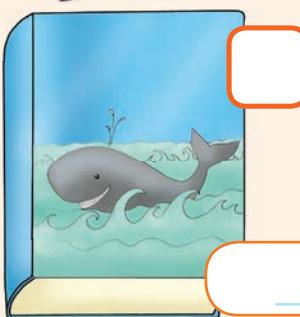
Hetisa swivulwa leswi hi mahetelelo lama faneleke.

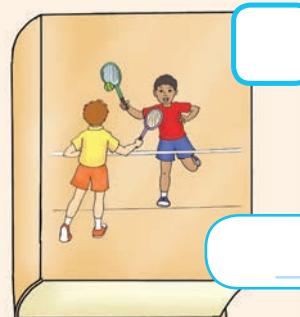
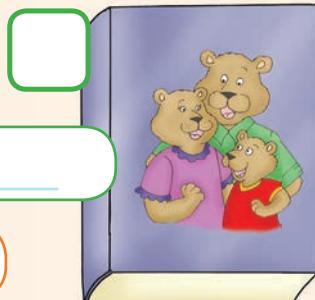
Ndzi rhandza malekere .	Nhlamuselo
Xana vito ra wena i mani	
U nga tsemakanyi patu	
Xana u tshama kwihi	
Ndzi na thedi ya pinki	
Xana u endla yini	
A ndzi byi rhandzi vuxika	
Languta, ku na nyoka	

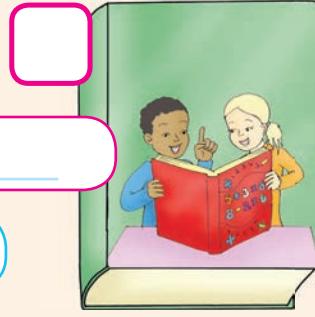


A hi hungaseni

Tsala mavito ya tibuku leti. Vito ra buku ri hi byela leswi xitori xi vulavulaka hi swona. Byela munghana wa wena leswi u vonaka buku yin'wana na yin'wana yi vulavula hi swona. Nambara tibuku leti hi ndlela leyti u tsakelaka ku ti hlaya hayona. Sungula hi buku leyti u yi tsakelaka ngopfu, u hetelela hi leyti u nga yi tsakeriki.







Ndyangu wa ka hina na swifuwana



Ndyangu wa ka hina hi lowukulu. Namuntlha **vakhazi** va hina va hi endzerile. Manana i muongori. Tatana yena u tirha eswikepeni. Kokwana wa xisati hi yena loyi a hi hlayisaka loko manana a ri entirhwени.

Ndza tsaka loko vakhazi va hi endzela hikuva hi tlanga bolo ya milenge na xitumbelani swin'we. Nkarhi wun'wana n'wana wa ka hina u lava ku **tlanga** na hina kambe a swi kote ki hikuva hi lontsongo.

Hi na swifuwana swo tala. Ndzi na **nhlampfi** ya nsuku na xinyenyana. Sesi u na ximbyanyana ni ximanganyana xo saseka. Nkarhi wun'wana ximanganyana xi lava ku dya nhlampfi ya mina.



A hi tsaleni

Xaxameta mavito ya vanhu va ndyangu wa ka n'wina.
Hlamusela vuxaka bya vona u tlhela u tsala na malembe ya vona.

Vito	Vuxaka bya wena na yena	Malembe
Peter	Khazi	12



Vito	Vuxaka bya wena na yena	Malembe



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

ndyangu	khazi
ndyelo	khamba
xindyelwana	khana

tlanga	nhlampfi
tlakusa	nhlampfu
tlatla	nhlantswa

Marito ya ntoloveloo

khazi
ndyangu
nhlampfi
tlanga



Kopunula maletere lama: A hi tsaleni

t T

u U

v V

w W

x X

y Y

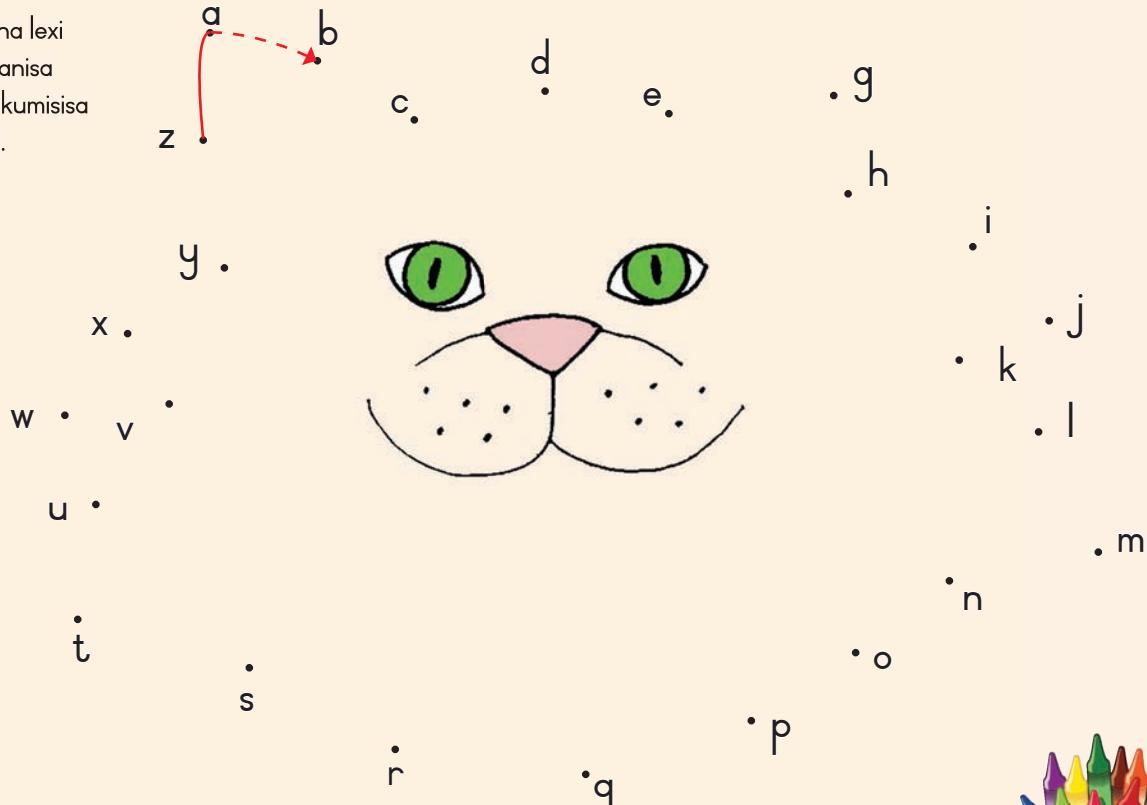


I yini xo hlawuleka?



A hi endleni

Xana xifuwana lexi
i yini? Hllanganisa
mathonsi ku kumisia
leswaku i yini.



A hi tsalen'i

Tsala swivulwa u tirhisa maletere lamakulu na mahetelelo lama faneleke.



xana hi nga ya ephakeni

Xana hi nga ya ephakeni (?)

aki na Bombeleni va ya ephakeni

u nga chinginyi u ya ngopfu ehenhla

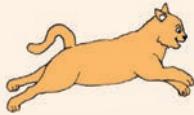
ndzi nga teka baluni





A hi tsalen'i

Maendli ma hi hlamusela leswi humelelaka. Hlaya xivilwa xin'wana na xin'wana kutani u nkhwatihata riendl. Bana xirhendzevutana eka munhu kumbe xiло lexi endlaka xiendlo.



Swinyenyana swa haha.

Ximanga xa tlula.



Masekwa ya hlambela.



Vana va tlanga.



Wachi ya ntlokola.



Nhwana wa yimbelela.

Vana va rila.



A hi hungaseni

Xana u hlangana njhani na munhu loyi? I manana, tatana, sesi kumbe buti wa wena?

Sagwati ro hlawuleka eka un'wana endyangwini



Tata vito ra munhu loyi.

Hlamusela hi vumunhu bya yena.
Hi xihi xiло lexi endlaka munhu loyi leswaku a va wo hlawuleka?



Sagwati ri nyikiwile hi

Siku

Dirowa munhu.



Ahi vulavuleni

Nkunguhato wa xitori xa mina.

Swimunhuhatwa na mbangu



Manghenelo

Miri

Mahetelelo

Bula na munghana wa wena hi xitori lexi u nga ta xi tsala. Tsala mavonelo ya wena eka pheji leri.



I vamani vanhu lava nga exitorini xa wena?

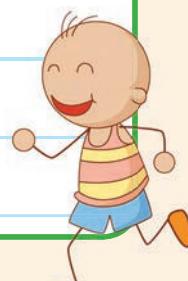
Xitori xi humelela kwihi?

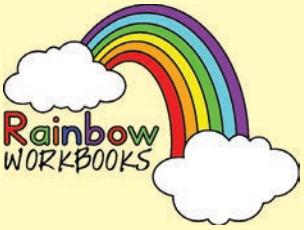
Xitori xi humelela rini?

Ku humelela yini emasungulweni ya xitori xa wena?

Ku humelela yini eka miri wa xitori xa wena?

Xana xitori xa wena xi herisa ku yini?





MAYELANA NA MUTSARI

Tsala vito ra wena

Malembe ya wena

Laha u tshamaka kona

8

Tsala vito ra buku laha.

Tsala vito ra wena (hi wena mutsari).

1

GOZA RA 4. petsa eka ntila wo helela endzhaku ka loko u sitepunile buku ya wena

GOZA RA 1. petsa eka ntila wa mathonsi

5

4

Yisa emdhilweni xitolri xa wena laha.

Tsala miri wa xitolri xa wena laha.

Dirowwa xifaniso laha.

Dirowwa xifaniso laha.

Dirowa xifaniso laha.

Sungula ku tsala xitori xa wena laha.

2

Dirowa xifaniso laha.

Heta xitori xa wena.

7

3

9

Yisa emdhaweni xitori xa wena laha.

Tsalia leswi humelelaka emdakmuu ka xitori xa wena.

Dirowa xifaniso laha.

Dirowa xifaniso laha.

Switekatekisani

A hi hungaseni



yindlu

Yelanisa switekatekisani na swifaniso leswi faneleke.
Kutani tsala tinhlamulo eswivandleni leswi nyikiweke.
U nga tirhisa marito lama ku ku pfuna.

dayinasoro



hanci

Nhamu ya mina yi lehile. Ndzi dya matluka emirhini. Xana ndzi yini?



dayinasoro

Ndzi na tindleve to leha naswona ndzi kota ku tlula ngopfu. Xana ndzi yini?

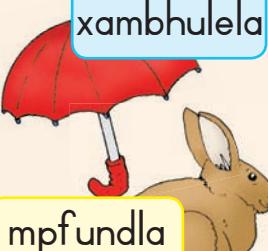


ayisikhirim

Ndzi rhandza ku tlanga naswona ndza olova.
Xana ndzi yini?

nhutlw

Ndzi lonkulu naswona u tshama eka mina. Xana ndzi yini?



xambhulela

Ndzi na muhlovo wa rihlaza na wa xitshopana
naswona ndzi saseke ngopfu. Xana ndzi yini?

mpfundla

Ndzi lonkulu na muhlovo wa buraweni naswona
ndzi kota ku tlula no tsutsuma. Xana ndzi yini?

xibodze

Ndza titimela ndzi tlhela ndzi tsokombela
naswona u nga ndzi dya. Xana ndzi yini?

xiluva

Ndzi kota ku famba ni yindlu ya mina hinkwako
laha ndzi yaka kona. Xana ndzi yini?



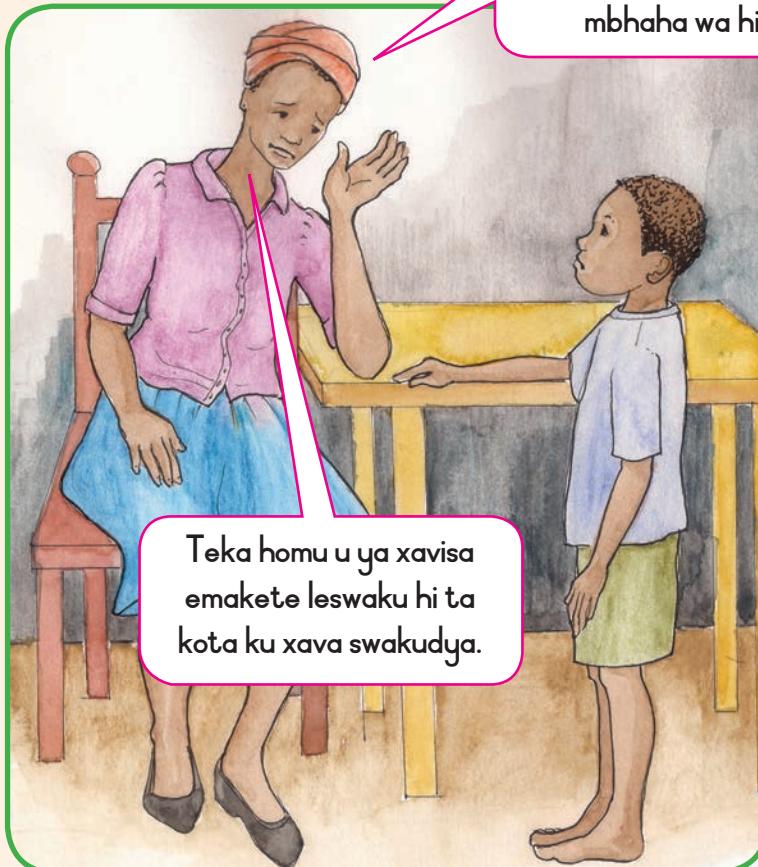
ximanga

Ndzi ya ehenhla loko mpfula yi na. Xana ndzi yini?

Xivasi na nsinya wa nyawa



A hi hlayeni



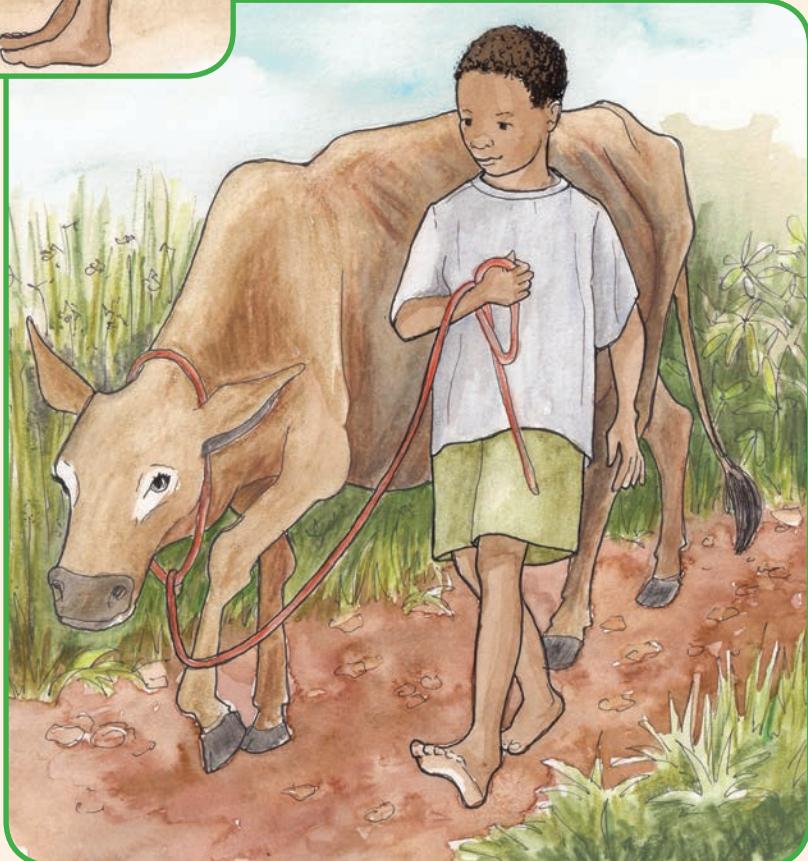
Teka homu u ya xavisa emakete leswaku hi ta kota ku xava swakudya.

A hi na mali ya swakudya.
Xihontlovila xa lunya xi yivile
mbhaha wa hina.

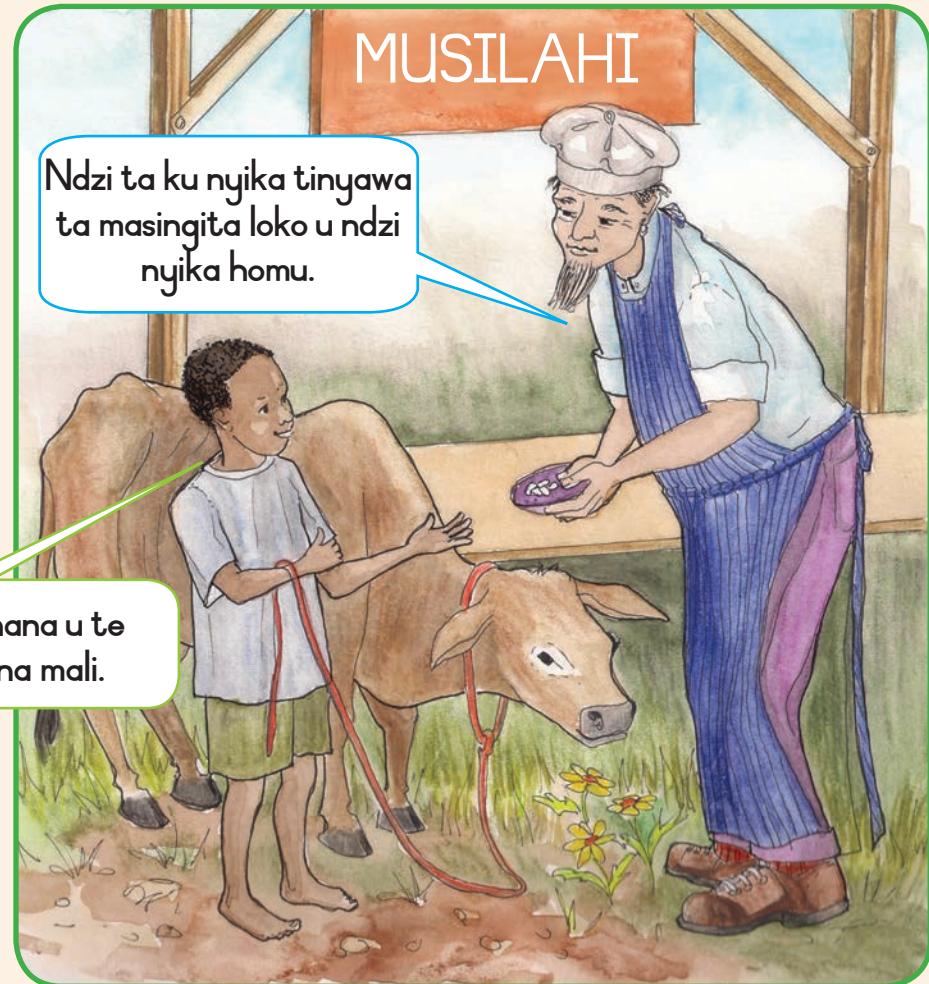
Khale ka khaleni a ku ri na mufana loyi a vitaniwa Xivasi. Xivasi a tshama na manana wakwe. Tatana wa yena a lovile.

Loko tatana wa yena a ha hanya, xihontlovila xa lunya xi yivile haripa ya yena kun'we na mbhaha lowu a wu tshikela matandza ya nsuku.

Xivasi na manana wa wena a vari na vusweti swinene. Manana wa Xivasi u lerisile Xivasi ku ya xavisa homu emakete.



Endleleni, Xivasi u hlanganile na muxavisi wa nyama, loyi a n'wi kombeteke tinyawa ta masingita. Xivasi u n'wi nyikile homu kutani a teka tinyawa.



Manana wa Xivasi a hlundzukile swinene. U cukumetile tinyawa hi fasitere. A ku nga ri na swakudya, kutani Xivasi a suka a ya eku etleleni handle ko dya swakudya swo lalela.



Mixo lowu landzelaka a ku
ri na nsinya wa ximilana
xa nyawa lexi a xi lehile
swinene ekusuhi na yindlu.
Xivasi u khandziyile nsinya
wa nyawa.

Loko Xivasi a fika
ehenhla, u lemukile
leswaku xihontlovila
xa mona a xi tshama
kwale henhla. U
vonile haripa na
huku ya tata wa
yena. Xivasi u tekile
nsuku kutani a chika
hi ximilana xa nyawa.

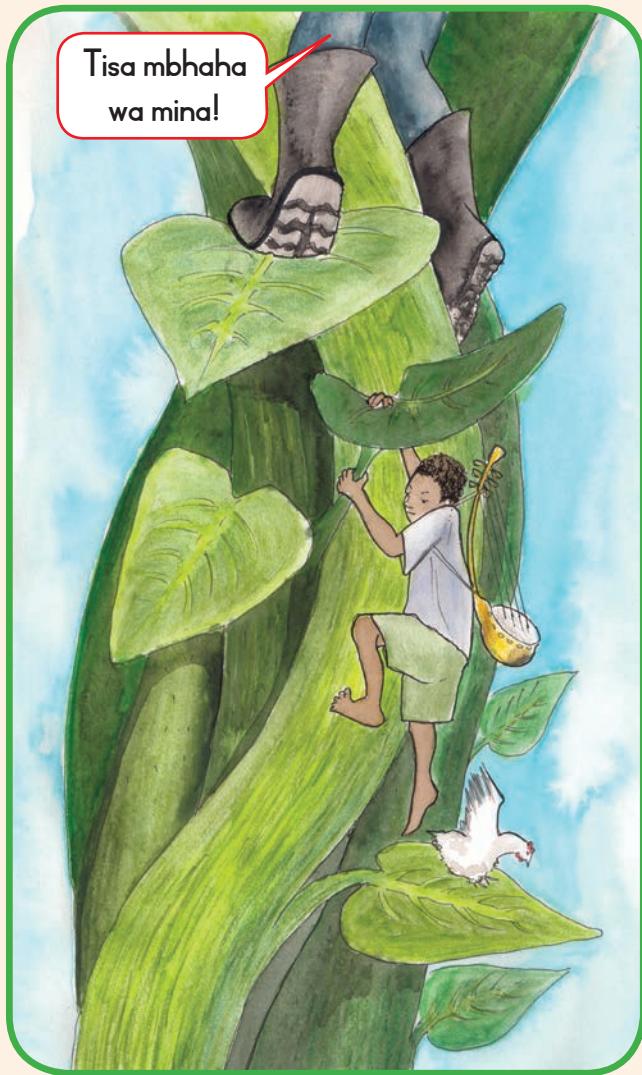


Siku leri landzelaka Xivasi u tlhelerile ehenhla ku ya landza haripa ya tata wa yena. U vonile na mbhaha lowu tshikelaka matandza ya nsuku.

Xivasi u tekile haripa na mbhaha. Xihontlovila xi pfuka hi ku hatlisa. Xihontlovila xi tsutsumisile Xivasi.

U yivile swilo
leswi eka
tatana wa mina.

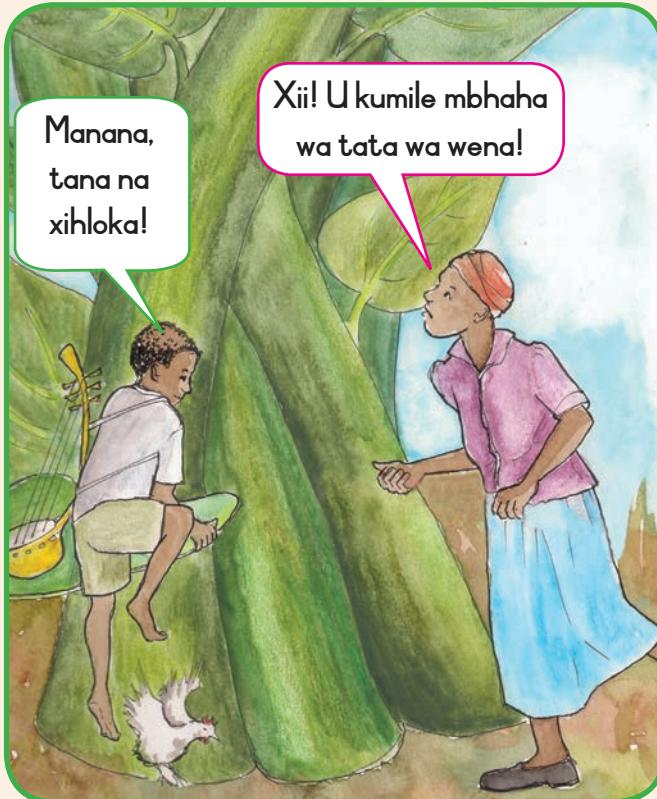
Tisa mbhaha
wa mina!



Xivasi u chikile hi nsinya wa nyawa kambe xihontlovila xa mona xi n'wi hlongorisa.

Xivasi na nsinya wa nyawa (ku yisa emahlweni)

Xivasi u vitanile manana wa yena. U tile na xihloka hi ku hatlisa.



Manana u tsemile nsinya hi ku hatlisa.
Xihontlovila xi nga si khoma Xivasi,
nsinya wu wela ehansi.



Xivasi na manana
wa yena va
hanya hi ntsako
lowukulu.



Nkongomelo wa 8: Vunghana na ku hlayisa

Kotara ya 4: Mavhiki ya 5 - 8

113 Nyiko ya siku ra ku velekiwa 104

Ku hlaya xitshuriwa hi siku ra Busi ra ku velekiwa.
 Ku hlaya xinavetiso xa bayisikiri.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
 Ku tsala mahungu ya siku ra ku velekiwa eka khadi ra siku ra Busi ra ku velekiwa.
 Mipfumawulo: i, mp, fu- na mh.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo.
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Kopunula marito lama: ya, nga

114 Xana u ta xava bayisikiri? 106

Ku bula hi swinavetiso swa le ka rhadiyo kumbe swa thelevhixini.
 Ku encenyeta xinavetiso xa thelevhixini.
 Ku hlamula swivutiso swa xinavetiso lexi encenyetiwaka.
 Ku tsala mahungu ya vona.
 Ku lebula xifaniso xa bayisikiri.

115 Busi u xava bayisikiri 108

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (o, e, -ile na u).

116 Vunghana hilaha ku nga heriki 110

Ku bula no bvumba xitori.
 Ku hetisa swimbyarumbyaru swa mbulavulo.
 Ku tsalela vanghana mahungu emakhadini.
 Ku tsala mahetelelo ya xitori.
 Ku lulumisa marito.

117 Dan u tlanga bolo ya milenge 112

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi Dan loko a tlanga bolo ya milenge.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.

Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito ya munhu.

Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (mipfumawulo ya e-, na, a).

Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.

Kopunula marito lama: ya, nga

118 Dan u tivavisile nenge 114

Nambara swifaniso ku kombisa ndzandzelelano wa swiendleko.
 Ku tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.
 Ku tirhisa minkomiso.
 Ku yelanisa vamavizweni.

119 Ku pfuna van'wana 116

Ku hlaya xitshuriwa xa ndzungulo hi ku pfuna vanhu van'wana.
 Ku hlamula swivutiso swo huma eka xitshuriwa.
 Ku tsala swivulwa hi ku pfuna vanhu van'wana.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (mipfumawulo ya xi-, swi-, nh na -isa).
 Ku hlaya marito no yingisela mipfumawulo ya wona.
 Kopunula marito lama: xi na swi.

120 Xana hi endla yini? 118

Ku gwajula leswi va endlaka swona ku pfuna ekaya.
 Ku boxa minkomiso leyi faneleke.
 Ku hlawula risivi leri faneleke

121 Hinkwerhu ha tlangel 120

Ku hlaya xitshuriwa hi swinkhubyana swo hambana.
 Ku tsala tinhlamulo to huma eka xitshuriwa.
 Ku tsala swivulwa hi holideyi leyi va yi tlangelaka.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (mipfumawulo ya kh, dy, tsh na tlh).
 Ku hlaya marito no yingisela mipfumawulo ya wona.
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Kopunula marito lama: swa na nga.

122 Ha ha tlangel 122

Ku bula no bvumba ku tirhisiwa swifaniso.
 Ku boxa maendlia.
 Ku hikahata swivulwa.
 Ku yelanisa swifaniso na swinkhubyana swo hambana.

123 Lembe leri na leri tak 124

Ku tata micingiriko ya n'hweti yin'wana na yin'wana eka khalendara.
 Ku tata masiku ya ku velekiwa eka khalendara.
 Ku hlawula marito ku ya hi mipfumawulo (mipfumawulo ya a, -ile, o na u).
 Ku tsala swivulwa ku tirhisiwa marito lama nyikiweke.
 Kopunula marito lama: Na, Hi, Swa na Eka.

124 Ku tsala xitori 126

Bula hi kungu na munghana wa wena.
 Hetisa nkunguhato wa xitori.
 Tsala xitori eka buku ya xitsemeiwa.

U hlawulekile 129

Dikixinari ya mina 130



Nyiko ya siku ra ku velekiwa



A hi hlayeni

Mugqivela lowu nga hundza a ri ri siku ra ku velekiwa ka Busi. A a khoma malembe ya kaye. A tsakile swinene hikuva malume wa yena a n'wi nyikile R50 leswaku a tixavela nyiko. Kava loko Busi na Pam va vona phositara ya bayisikiri.

KU XAVISIWA BAYISIKIRI

Vanhwanyana, hikwalaho ka yini mi nga fambi hi bayisikiri ya vanhwanyana yo saseka ku ya exikolweni?



Yi ringete u nga si xava.

Fonela Barbie eka O12 O12 O120

Ku xavisiwa bayisikiri ya vanhwanyana yo saseka.

Bayisikiri ya ha ri leyintshwa.

Xana yi njhani?

- I bayisikiri ya vanhwanyana ya 55 wa tisentimitara.
- Yi na basikiti yo nghenisa xipopana na **mpahla** ya xona emahlweni, bodhlela ra mati ra pulasitiki na tibiriki ta kahle swinene.
- Yi na **fureme** ya pinki na ku basa, xitshamo lexi nga yisiwaka ehenhla na le hansi na **timhondzo** leti nga phutseriwa.
- Nketani yi phutselekile kutani a wu totiwi hi oli emilengeni ya wena.



A hi tsalen'i



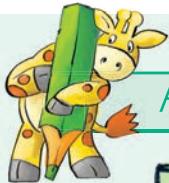
Xana ku xavisiwa yini?

Ku xavisa mani?

Nomboro ya riqingho ra yena i yini?

Xana i bayisikiri leyintshwa?

Siku:



A hi tsalení

I yini xo hlawuleka hi bayisikiri leyí?



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa
swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

kwihí

mpundzu

furheka

mhandzi

swihí

mpunga

fukamela

mhunti



yini



mpopi



fureme



timhondzo



A hi tsalení

Kopunula marito lama:

ala

eka

Marito ya ntoloveló

fureme
mpunga
mhandzi
swihí

Xana u ta xava bayisikiri?



A hi endleni

Xana u tshama u vona kumbe
u twa swinavetiso swa kahle
eka TV kumbe eka rhadiyo?
I yini leswi a swi ri kahle hi
swona?

Entlaweni wa n'wina,
tumbuluxani xinavetiso xa
TV xo xavisa bayisikiri kumbe
xin'wana na xin'wana lexi mi xi
ehleketa.



Xana mi ta xavisa yini?



A hi tsaleni

Hlawula rito leri faneleke ku hetisa xivulwa.

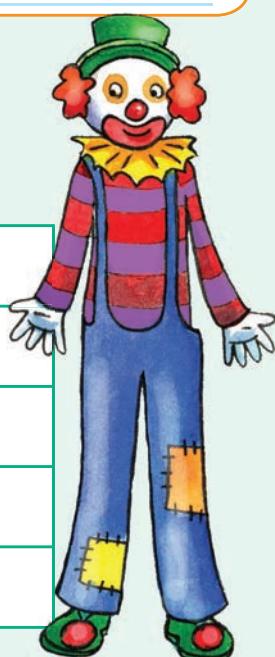
Namuntlha Busi na Pam **u/va** le vhengeleni ra tibayisikiri.

Vona **u/va** pfunana ku hlawula.

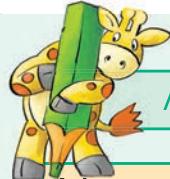
Busi **u/va** na R50 ya nyiko ya siku ro velekiwa.

Busi na Pam **u/va** kona ekhonsatini.

Jabu **a/va** ri n'wamafenya ekhonsatini.



Siku:



A hi tsalenzi

Tsala mahungu ya wena.

Namuntlha ekaya

Namuntlha exikolweni

Tolo ekaya

Tolo exikolweni



A hi hungaseni

Xiyisisa xifaniso xa bayisikiri. Vulavula na munghana wa wena hi swiphemu swo hambana swa bayisikiri. Sweswi tsala mavito ya swiphemu swa bayisikiri.

timhondzo

xitshamo

tiphedali

tibiriki

fureme





A hi hlayeni

Busi na Pam va fambile ku ya **vona** bayisikiri. Barbie a hlamusela, "Yi ringete u nga si yi xava."

Busi u khandziyile bayisikiri. A yi famba hi ku hatlisa.

Pam na yena u yi khandziyile. U te, "Busi, **leyi** i bayisikiri ya kahle."

Kambe bayisikiri a yi durha R60 kasi Busi a khomile R50 ntsena.

Vhiki leri nga hundza loko Busi a tlangela malembe ya kaye, malume wa yena u n'wi nyikile R50.

Busi u **yile** ekaya kutani a kombela tata wa **yena** R10.

Tatana u te, "Ndzi ta ku nyika R10, kambe u fanele ku rhanga hi ku ndzi pfuna exirhapeni."

Pam u te, "Ndzi ta ku pfuna, Busi." Kutani Pam u pfunile Busi ku tirha exirhapeni. Va susile matluka va tlhela va cheleta swimilana.

"Ndzi khensa ku pfuniwa, Pam," ku vula Busi.

"Vanghana va endlelana sweswo," ku **vula** Pam.

Pam na Busi va sukile va famba ku ya xava bayisikiri.



Vanghana va pfunana

Vanghana va yingiselana

Vanghana va hlayisana





A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka u tsala tinhlamulo ta wena
eswivandleni leswi siyiweke.

Marito ya ntoloveloo

dyile
gula
holo
leyi

Xana bayjisikiri yi vitanile
mali muni?

Xana Busi a khomile mali
muni?

Xana Busi a lava mali muni?

Xana Busi a fanele ku endla yini leswaku a ta kuma mali yo engetela?

Xana Pam a ri munghana wa kahle? Hikwalaho ka yini?

Xana munghana wa wena u ku endlela yini?



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa
swimbirhi ebukwini ya switoloveto.



kona

leswi

tile

kula

gula

dyile

lexi

holo

vona

leyi

yile

vula



A hi tsaleni

Kopunula marito lama:

aka

ina

Vunghana hilaha ku nga heriki



Ahi tsaleni

Xiyani swifaniso leswi. Bula na munghana wa wena hi xitori kutani mi vula leswi xi herisaka xiswona. Tatani ximbyarumbyaru xo hetelela ku kombisa leswi va endlakaswona.



1



2



3



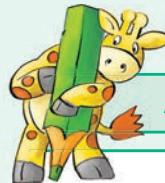
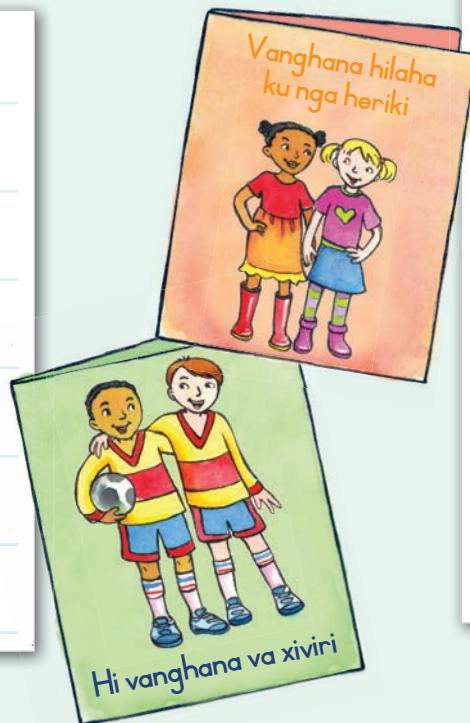
4

Siku:



A hi endleni

Endlela vanghana va wena vambirhi makhadi. Va tsalele mahungu.



A hi tsaleni

Xana Pam na Busi va endlile yini hi ximanganyana? Tsala mahetelo ya xitori.



A hi hungaseni

Lulamisa marito lama nga laha hansi u tlhela u ya yelanisa na swifaniso leswi faneleke.

sikiribayi	tiyikha	kibasiti	lboo
bayisikiri			



ngaximanyana	ximbyananya	yiulnd	urmhi

Dan u tlanga bolo ya milenge



A hi hlayeni

Hi Musumbhunuku Dan na Jabu va yile eswitolovetweni swa bolo ya milenge. Dan u rivele tibutsu ta yena **ekaya**. Mudzaberu u te, "A wu nga swi koti ku tlanga handle ka tibutsu. U ta vaviseka." Kambe Dan a nga yingiselangi, u yile emahlweni a **tlanga**.

Dan u howisile tigolo tinhharhu.

"Xuu, m'fana loyi wa swi kota! Swi kahle hakunene," ku huwelela Jabu.

Dan a phijeka nenge. A wu vava swinene.

"Xana ndzi ta ya njhani **ekaya**?" a rila.

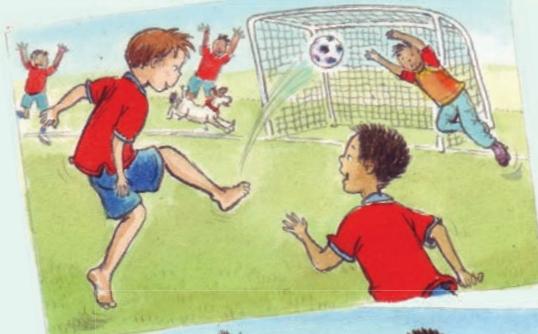
"U nga vileli, ndzi ta ku pfuna," ku vula Jabu.

Jabu a khandziyisa Dan ebayisikirini ya yena.

Enver u khomile **bege** ya Dan. Va yisile Dan **ekaya**.

"Manana, ndzi vavisekile," ku vula Dan.

"U tlanga njhani **bolo** u nga ambalangi tibutsu," ku vula manana.



A hi tsalen'i



Boxa leswaku minkomiso leyi nga laha henhla yi huma eka marito wahi.

Minkomiso i marito lama komisiweke ku vumba rito.

Mfungho wa' wu komba leswaku maletere
man'wana ya wile.

n'ta, kwala, xolexi, m'fana, leritsongo na volava.

Siku:

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana hi swi tiva njhani leswaku Dan u tlangile kahle?

Marito ya ntoloveloo

ekaya
famba
bege
golo

Xana Dan u yile hi yini ekaya?

U pfuniwile hi mani?

Xana Jabu na Enver i vanghana va kahle va Dan? Hikwalaho ka yini?



A hi tsaleni

Tsala marito lama faneleke ku kongomisiwa eka Dan.



Mudzaberri	"	"
Jabu	"	"
Manana	"	"



Ntivomarito

Tsala marito eka mabokisi ya mipfumawulo leyi faneleke.

rhamba

ekaya

tlanga

famba

ekule

sala

endlwini

endzeni

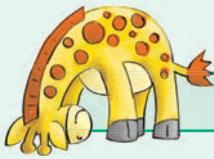
A hi tsaleni

Kopunula marito lama:

ya

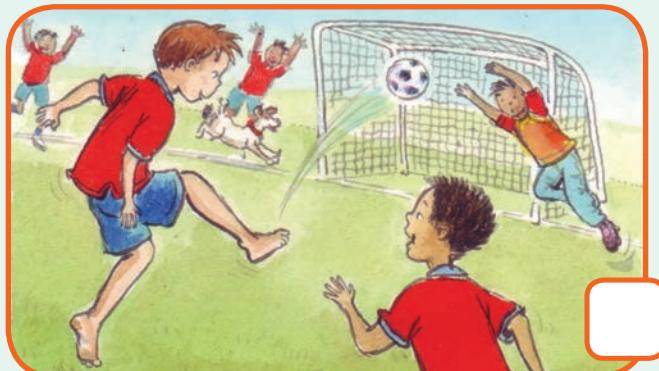
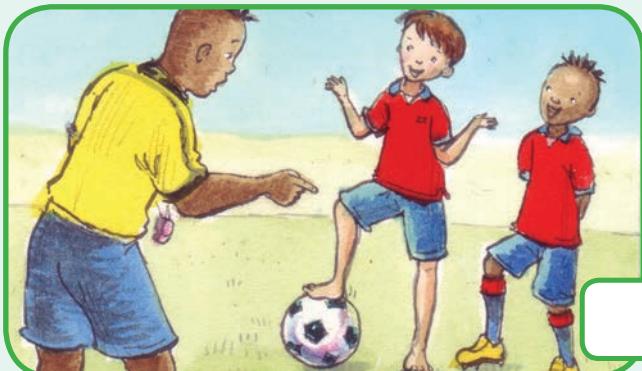
nga

Dan u tivavisile nenge



A hi endleni

Nambara swifaniso leswi u kombisa ndzandzelelano lowu faneleke. Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.



Xo sungula

Kutani

Endzhaku ka sweswo

Eku heteleleni



A hi tsalen'i

Dirowa ntila ku yelanisa minkomiso na marito lama nga helela.

n'ta		mufana
m'fana		lexi xikulu
lexikulu		ndzi ta
ro		ra ku

kwala		leti tona
leritsongo		swambalo
leto		leri ritsongo
swiambalo		kona laha



A hi tsaleni

Tsala minkomiso ya marito lama tsariweke hi ku tikisa.

N'ta

Ndzi ta ya ebolweni.

Tona leti ta laveka.

Siku ra ku velekiwa ka mina.

Movha wa ku tsutsuma.

Va fikile kona laha.



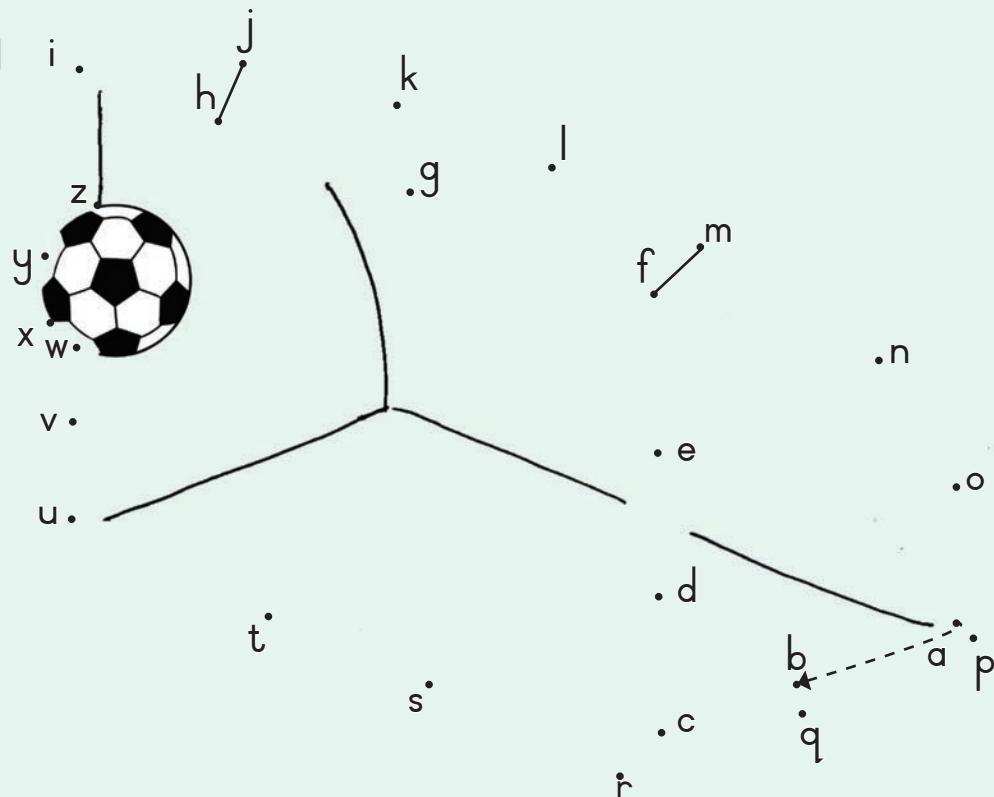
A hi tsaleni

Dirowa ntla ku suka eritweni ra rixaxa ra le henhla ku ya eka rito ra rixaxa
ra le hansi leri nga na nhlamuselo yin'we.

nsele	saseka	ndlela	vonga	languta
xonga	khensa	vona	lunya	patu



A hi hungaseni

Hlanganisa mathonsi ku kota ku
vona leswaku xilo lexi i ncini.

Ku pfuna van'wana



A hi hlayeni

Hinkwerhu hi lava ku pfuna vanhu van'wana siku rin'wana na rin'wana.

Xana wa va pfuna vanhu van'wana?

Xana u endla yini ku va pfuna?

Xana u pfuna hi mani?

Xana va ku endlela yini?



Pam na Peter va pfuneta ekaya.

Hi pfuna hi ku hlantswa **swibye**.



Jabu u pfuna kokwana wa mina.

Ndzi n'wi tsemakanyisa patu.



Pam na Busi va **hlayisa**
vamakwerhu lavatsongo.



Dan na Busi va pfuneta
exirhapani. Hi hlakula **nhova** no
cheleta swimilana.

Siku:



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso swa xitori lexi nga eka pheji ra ll6.

Marito ya ntoloveloo

hlayisa
nhova
swinkwa
xibye

Xana kokwana u pfuna hi mani?

Xana Pam na Busi va pfuna hi ku endla yini?

Xana swibye swi hlantswa hi vamani?

Xana i vamani lava hlakulaka nhova?



A hi tsaleni

Tsala swivilwa swimbirhi hi ndlela leyji u pfunka vanhu hi yona.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

xinkwa

nhanga

kurisa

nhulu

swirho

xibye

swibye

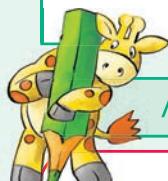
nhova

hlayisa

tsarisa

swinkwa

xirho



A hi tsaleni

Kopunula marito lama:



sci

swi

TEACHER: Sign

Date

117

Xana hi endla yini?



A hi endleni

Fungha (✓) swilo leswi u swi endlaka loko u pfuna.

Ku hlantswa swibye.

Ku sweka.

Ku phumunha ritshuri.

Ku hlayisa swiharhi.

Ku lulamisa yindlu.

Ku ka mati.

Ku kukula.

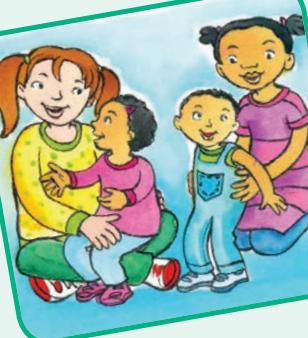
Ku tshivela ndzilo.

Ku hlayisa vana.

Ku tirha exirhapani.

Ku pfuna vadyuhari.

Ku xava evhengeleni.



A hi tsaleni

Tsala minkomiso ya marito lama nkhwatihiatiweke.



ka

n'ta

kwala

lowukulu

Pam na Busi va tlangela siku ra ku velekiwa.

ro 

Ximanga xi kumiwe kona laha.

Ndzi ta tlanga na yena.

Movha lowu wukulu i wa mani?

Famba eka tatana.



A hi tsalen'i

Hetisa swivulwa leswi landzelaka hi marito lama faneleke.

yena

xona

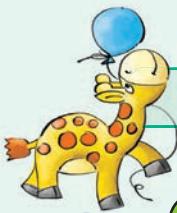
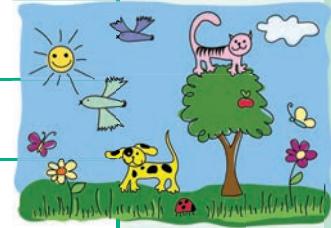
vona

Ximanga xi khandziye murhi. _____ xi phasekile.

Busi na Pam va hlayisa vana. _____ va tsakela ku pfuna vana.

Jabu u ta kuma ximanga. _____ u ta xi chikisa.

Pam u ta khoma lerha. _____ u ta tiyisisa leswaku a ri weli ehansi.



A hi hungaseni

Hoxani khoyini. Loko ku vonaka nhloko, famba emahlweni eka tindhawu timbirhi. Loko ku vonaka ncila, famba emahlweni eka ndhawu yin'we ntsena. Loko u wela endhawini, endla leswi u lerisiwaka swona.

SUNGULA

Vula vito ra wena.

Balansa pensele
erintihweni ra wena.Vula rito leri
sungulaka hi w.Yimbelela
risimu.Dzenengela
buku ya
wena
enhlokweni.Hlayela hi xindhaku
ku suka eka 10.

6

Peleta xivongo
xa wena.Pfala mahlo
ya wena u
n'wayitela.Boxa rito leri nga
na mpfumawulo wa
ch.Tshunxa
tintanghu ta
wena.Yima u
yimisa
mavoko
ya
wena.Khensa
mudyondzisi wa
wena hi mhaka
ya leswaku u
ku dyondzise
kahle.**HETA**

Hinkwerhu ha tlangela



A hi hlayeni

Emisaveni hinkwayo vana va tsakela ku amukela tinyiko.

Hi mina Pam
Ndzi na 8 wa malembe.



Hi mina Jabu.
Ndzi na 7 wa malembe.



Ku nga ri **khale** ku ta va ku ri Khisimusi. Hi ta amukela tinyiko. Hi ta tlhela hi nyika vanghana va hina tinyiko. Hi ta va na nsinya wa Khisimusi. Hi ta veka tinyiko ehansi ka nsinya. Hi Khisimusi hi dya makhekhe na malekere.

Hi mina Sharon.
Ndzi na 10 wa malembe.

Hi mina Selwyn.
Ndzi na 9 wa malembe.



Ku nga ri khale ku ta va Hanukkah. Hi ta va na swakudya swo tala. Hi rhandza ku **dya** panekuku na tidonati. Hi tsakela no amukela tinyiko.

Hi mina
Madhu.
Ndzi na 8.

Hi mina
Batuk.
Ndzi na 10.



Hi mina
Fatima.
Ndzi na 8.

Hi mina
Enver.
Ndzi na 11.



Ku nga ri khale ku ta va Diwali. Hi ta amukela mabokisi ya malekere na tinyiko. Hi ta sasekisa yindlu ya hina naswona hi ta va na tikhirikhete.

Ku nga ri khale ku ta va Eid. Ndzi **tshemba** leswaku hi ta amukela tinyiko ta kahle. Hi nyika na vanghana va hina tinyiko. Hi ta va na makhekhe yo tala hi **tlhela** hi tiphina hi malekere.



A hi tsaleni

Tsala vito ra n'wana un'wana na un'wana u tlhela u hetisa tafula.

Vito	Malembe	Holideyi	U ta dya yini?	Xana u ta amukela tinyiko?
Pam	8	Khisimusi	Malekere na makhekhe.	Ina 

Xana u ta tlengela holideyi yihi? U ta yi tlengela hi ndlela yihi?



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

khadi

dyoha

tshika

tlhuma

tlhiva

tshuva

dyuhala

khahla

Marito ya ntoloveloo

dya
khadi
tlhuma
tshuva

khale	dya	tshemba	tlhela



A hi tsaleni

Kopunula marito lama:



swa

nga

Ha ha tlangelā



A hi endleni

Bula na munghana wa wena hi leswi humelelaka eswifanisweni leswi landzelaka.

Xo sungula



Kutani



Maendli



A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka vito kutani u nkhwatihata rito ra xiendleko leri hlamuselaka leswi munhu a swi endlaka.

Enver u tlanga khirikhete.



Sharon u hlaya buku leyikulu.



Jabu u tsutsuma rivilo ro siyisana.

Pam u tlanga netibolo.

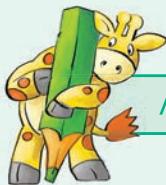
Madhu wa khida loko xikolo xi humile.

Fatima u tsutsumela bazi.

Busi u khandziya bayisikiri ya yena.

Siku:

Nkunguhato wa mina wa lembe leri taka



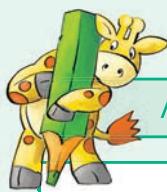
A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.



Xana ku ta va lembe rihi?

Hi yihi mikunguhato leyi u nga na yona eka lembe lerintshwa?



A hi tsaleni

Yelanisa masungulo ya xivulwa ebokisini ra wasi na mahetelelo lama faneleke ebokisini ra rihlaza.



Nghala a yi lava swakudya.

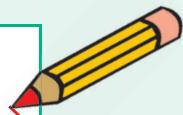
Ximanga xi khandziyile murhi.

Mufana u rahile bolo swinene.

Vana va tlanga hi mencisi.

Hi bakile khekhe hi Muggivela.

Mpfula a yi na.



Ndzi landzile xambhulela xa mina.

A ri ri siku ra ku velekiwa ka Lizzy.

Swihadyana swi tsutsumile.

Bolo yi fayile fasitere ra xikolo.

Busi u tshwile tintiho.

Jabu u landzile lerha.



Lembe leri na leri taka



A hi hlayeni

Tata leswi u swi endleke eka tin'hweti to hambana ta lembe leri nga hundza.

	Sunguti	Nyenyenyani	Nyenyankulu
	Mudyaxihi	Khotavuxika	Mawuwani
	Ndzati	Nhlangula	Hukuri
	Dzivamisoko	Mhawuri	N'wendzamhala

Hi vile na lembe ra micingiriko. Hi tlangile mitlangu. Hi endlile ntirhokaya wa hina. Hi hlayisile vanhu van'wana. Hi vile na vanghana. Hi hlayisile swifuwana swa hina. Hi dyondzile hi maxelo na tinguva. Hi dyondzile hi van'wana na vona va dyondzile hi hina.



A hi tsalen'i

Sweswi tsala mavito ya tin'hweti ta ntsevu. Tsala leswi u swi endleke eka n'hweti yin'wana na yin'wana.

1	
2	

3	
4	
5	
6	



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka:

Xana i n'hweti yihī sweswi?	
Tsala leswi u swi endlaka eka n'hweti leyi.	



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tatisa marito eswivandleni leswi faneleke. Tsala swivulwa
swimbirhi ebukwini ya switoloveto.

vana

file

tona

huwa

fuwa

byona

yile

van'wana

Marito ya ntoloveloo

huwa
byona
vile
vana

vanhu	vile	vona	nguva



A hi tsaleni

Kopunula marito lama:



Na

Swā

Hi

Eka



A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena hi xitori lexi u nga ta xi tsala.
Tatisa miehleketo ya wena eka pheji leri.



Nkunguhato wa
xitori xa mina.



Swimunhuhatwa na
mbangu



Manghenelo

I vamani vanhu lava nga exitorini xa wena?

Xitori xi humelela kwishi?

Xitori xi humelela rini?

Ku humelela yini emasungulweni ya xitori xa wena?

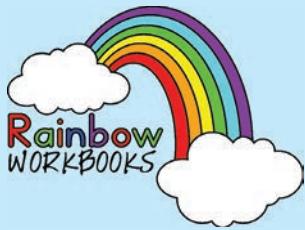
Miri



Mahetelolo

Ku humelela yini eka miri wa xitori xa wena?

Xana xitori xa wena xi herisa ku yini?



MAYELANA NA MUTSARI

Tsala vito ra wena

Malembe ya wena

Laha u tshamaka kona

8

Tsala vito ra buku laha.

Tsala vito ra wena (hi wena mutsari).

1

GOZA RA 4. petsa eka ntla wo helela endzhaku ka loko u sitepuri le buku ya wena

GOZA RA 1. petsa eka ntla wa mathonsi



5

4

Yisa emdahwenti xitolri xa wena laha.

Tsala miri wa xitolri xa wena laha.

Tsala miri wa xitolri xa wena laha.

Dirowwa xifaniso laha.

Dirowwa xifaniso laha.

Dirowwa xifaniso laha.

Dirowa xifaniso laha.

Sungula ku tsala xitori xa wena laha.

2

Dirowa xifaniso laha.

Heta xitori xa wena.

7

3

9

Yisa emdhaweni xitori xa wena laha.

Tsalia leswi humelelaka emdakmuu ka xitori xa wena.

Dirowa xifaniso laha.

Dirowa xifaniso laha.

U hlawulekile.

Miri wa wena hinkwawo wu hlawulekile.

Miri wa wena i wa wena!



KU HAVA
MUNHU
loyi a faneleke
ku khoma swirho
swa wena swa le
xihundleni.

U fanele ku byela munhu un'wana loko ku ri na munhu loyi a khomaka swirho swa wena swa le xihundleni.

U fanele ku byela munhu un'wana loko ku ri na munhu loyi a ku endlisaka swilo leswi u nga tsakeriki ku swi endla.

Lava u nga va fonelaka loko u lava ku pfuniwa:

Riqingho ra swa vana: 0800 05 55 55

Nomboro ya xihatla ya SAPS: 10111

Riqingho ro ponisa vutomi: 0861 322 322

Riqingho ro sivela vugevenga ra SAPS: 086 00 10111

Yuniti yo sirhelela vana: 012 393 2359/2362/2363



Dikixinari ya mina

A
a

B
b

C
c
D
d

E
e
F
f

G
g
H
h

I
i
J
j

K
k

L
l

M
m
N
n

O
o
P
p

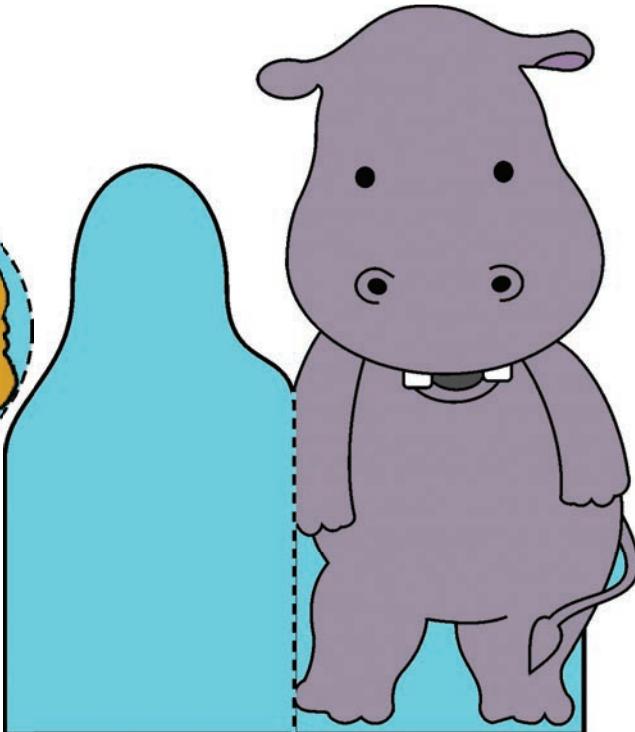
Q
q
R
r

S
s
T
t

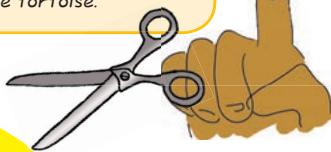
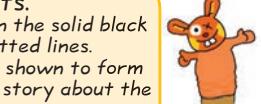
U
u
V
v

W
w

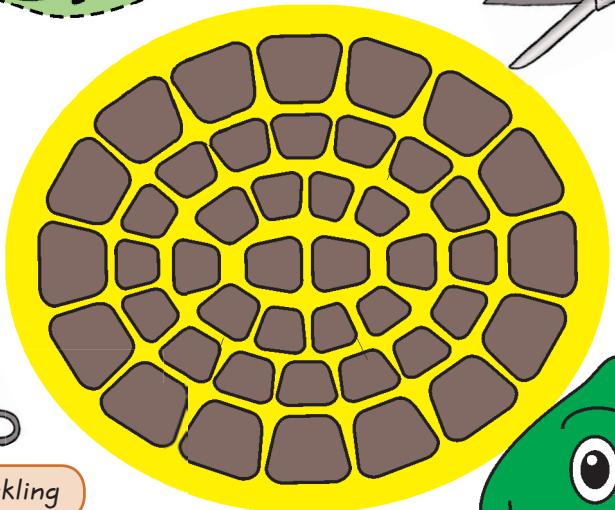
X
x
Y
y



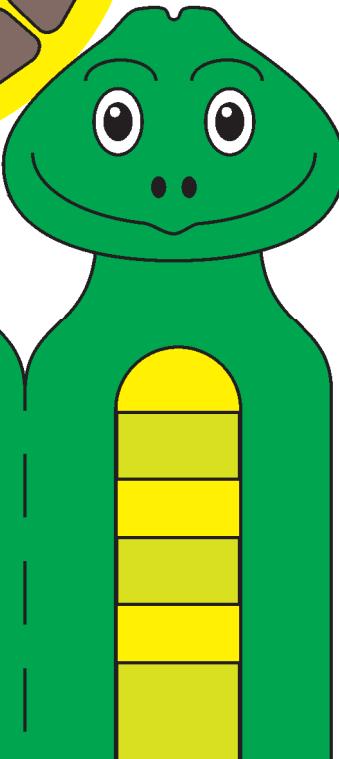
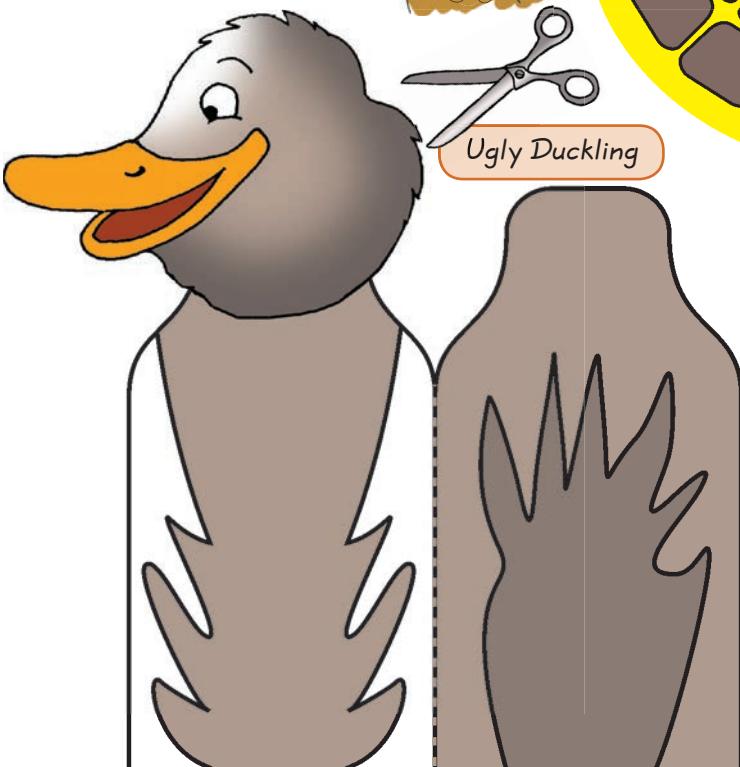
Finger puppets:
Cut out the finger puppets on the solid black lines and fold on the dotted lines.
Now glue on the back where shown to form a finger puppet. Now tell the story about the hippo and the tortoise.

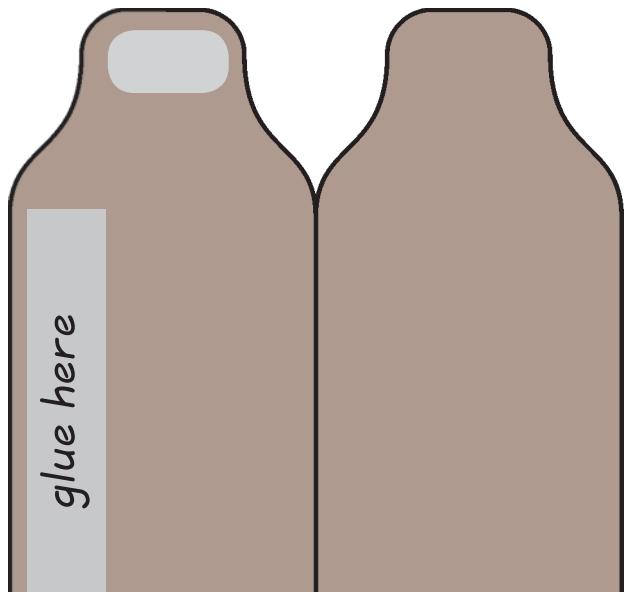
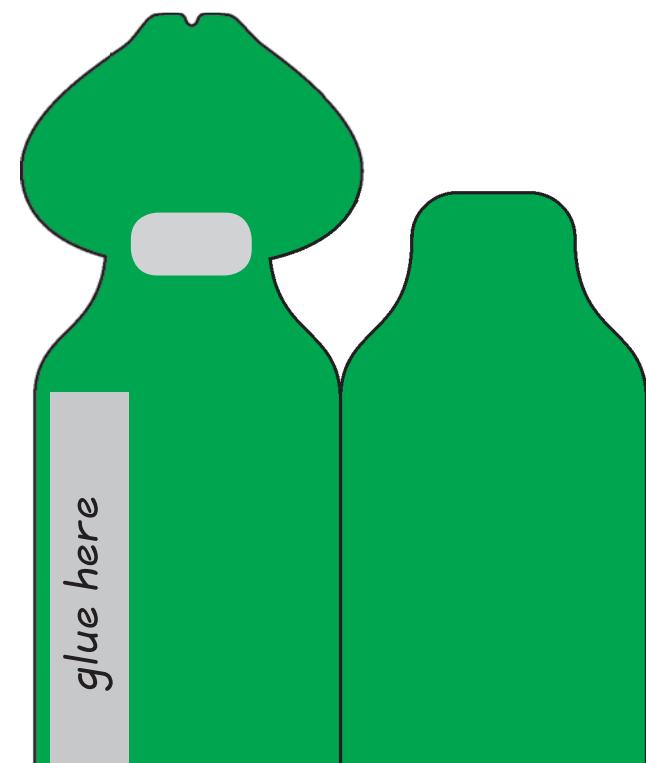
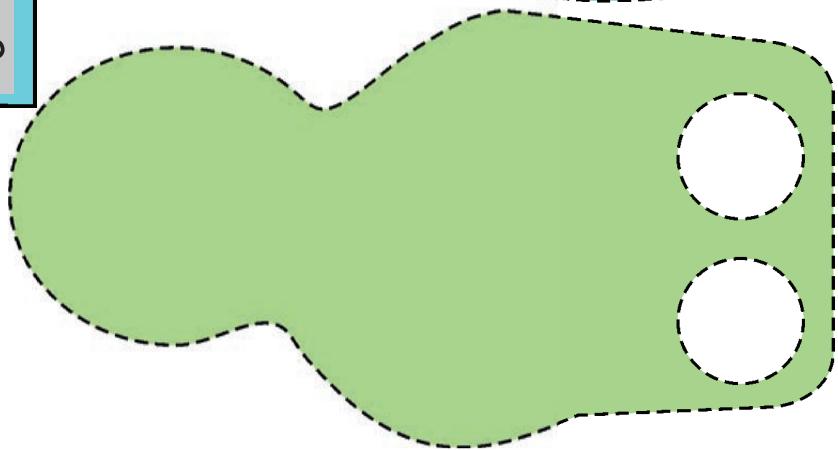
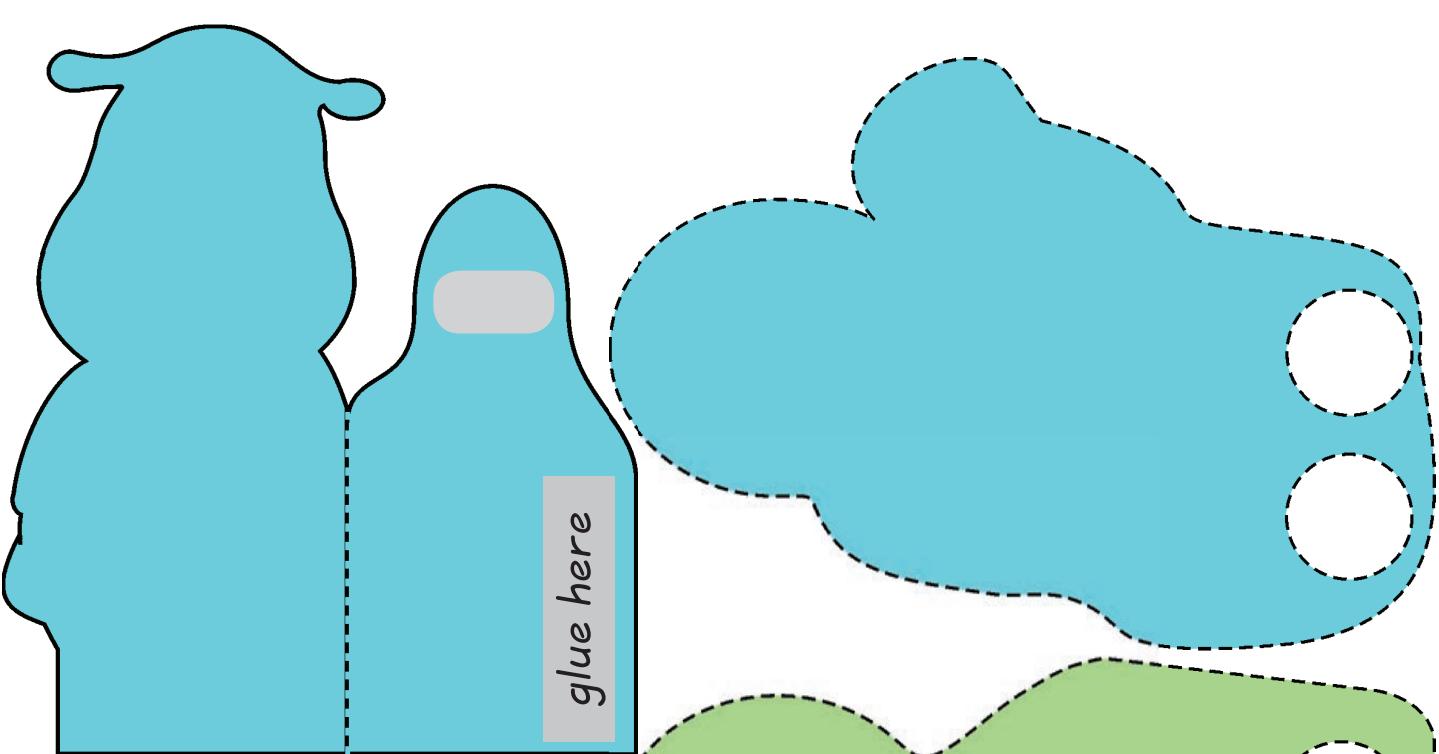


Cut out the puppets and then carefully cut out the two circles on their legs. Put your 2nd and 3rd fingers through the holes to form legs. You can now tell the story about Jack and the giant.



Ugly Duckling





MASKS: You can use these masks for the role play in worksheet 100.

Cut out the mask on the outer black line.

Tie some string through the holes on each side and you can be either a clown or a hippo, depending on which side you use.



Use this book mark to keep your place in your book.
Write your name on it so that you don't lose it.

